

EQUI-TREK[®]

Patent No. 2345474

LARGE HORSEBOX RANGE



The Choice of Champions



ABOUT EQUI-TREK LIMITED



Equi-Trek was founded with the aim of providing the ultimate in horse transportation...

Founded in West Yorkshire in 1999, Equi-Trek are the largest horsebox manufacturer in the UK. This has been achieved through an in-depth understanding of the requirements of both the horse and rider, as we have ourselves successfully competed in a variety of equestrian disciplines at international level for many years.

The unbeatable value for money of the Equi-Trek range is attained by our extremely efficient manufacturing processes, using the very latest technology and production methods. This creates a quality product at an unbeatable price which will hold its value for years to come.

To ensure quality and reliability, all Equi-Trek horseboxes are purpose built exclusively on brand new chassis, which ensures the customer receives a full manufacturer's warranty.

We work together with our qualified engineers and designers to ensure that the utmost priority is given to the well-being, safety and comfort of the travelling horse.



Equi-Trek est le plus grand fabricant de vans pour chevaux au Royaume-Uni...

La rentabilité incomparable de la gamme Equi-Trek provient de la haute efficacité de nos processus de fabrication qui utilisent ce qui se fait de mieux en matière de technologie et de techniques de production. Ces dernières permettent d'obtenir un produit de très grande qualité à des prix inégalables et qui garderont leur valeur de nombreuses années.

Afin de garantir leur qualité et leur fiabilité, tous nos vans pour chevaux sont construits sur commande sur des châssis neufs et selon les normes les plus exigeantes. Ils disposent tous d'une garantie constructeur complète. Les vans pour chevaux Equi-Trek sont économiques et gardent une valeur élevée lors d'une éventuelle revente.

De plus, nous connaissons parfaitement les besoins des athlètes équin et humains car nous avons longtemps participé, et remporté de nombreuses compétitions équestres au niveau international.

Les cavaliers voyagent de plus en plus loin pour participer aux compétitions. Pour nos ingénieurs et concepteurs la priorité est le confort et la sécurité des chevaux pendant le voyage.



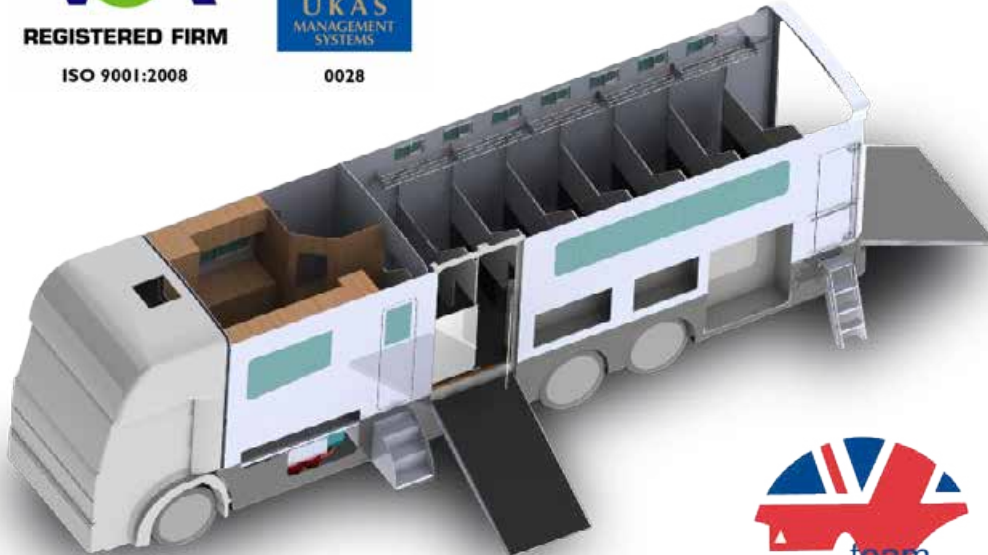
Equi-Trek ist der größte Hersteller von Pferdetransporter im Vereinigten Königreich...

Das unschlagbare Preis-Leistungs-Verhältnis der Equi-Trek Produktpalette wird durch hoch effiziente Herstellungsprozesse erzielt, die auf neueste Technologien und Produktionstechniken zurückgreifen. Auf diese Weise entsteht ein Qualitätsprodukt zu konkurrenzlosen Preisen, das über viele Jahre wertbeständig bleibt.

Um die Qualität und Zuverlässigkeit unserer Pferdetransporter sicherzustellen, werden sie unter Beachtung der höchsten Standards speziell auf fabrikneuen Fahrgestellen angefertigt und verfügen über die volle Gewährleistung des Herstellers.

Equi-Trek Pferdetransporter zeichnen sich durch geringe Unterhaltungskosten und einen hohen Wiederverkaufswert aus. Wir kennen die Anforderungen von Pferd und Reiter sehr genau, da wir selbst jahrelang erfolgreich an internationalen Pferdeturnieren teilgenommen haben.

Um seine Pferde gut zu präsentieren, muß der Reiter an vielen Turnieren teilnehmen und ist daher oft viele Stunden unterwegs. Daher stehen für uns die Komfort und Sicherheit für Pferd und Reitsportler an erste Stelle.



Contents

2. About Equi-Trek
3. Our West Yorkshire Sales Centre
4. The Equi-Trek Range
5. Moto-Trek Ltd.
6. Choice of Champions
7. Our Customers
8. Advantages of an Equi-Trek
10. Advantages of Iveco
12. Evolution 7,000kg
16. Advantages of Isuzu
18. Endeavour 7,500kg
22. Advantages of DAF
24. Envoy 12,000kg
28. Explorer 16,000kg
32. Advantages of Mercedes
34. Voyager 18,000kg
38. Enterprise 26,000kg
42. Transporter Package
44. Excel Package
46. Elite Package
50. Optional Extras
59. Paint Options



OUR WEST YORKSHIRE SALES CENTRE



The full range is available to view by appointment at our head office near Huddersfield, West Yorkshire, where our friendly and experienced sales advisors are on hand to offer advice, assistance and a full demonstration.

Warranty & Servicing

Equi-Trek is committed to providing premier servicing and warranty with our international network of dealerships and franchises.

When you purchase an Equi-Trek through one of our official distributors, you can be certain that the product lives up to our high quality standards. This is supported by our warranty service policy using only genuine parts and accessories.

Recognised for its excellence across the industry, you can rest assured that when you buy a new Equi-Trek you are covered by our comprehensive 2 year warranty on the body to compliment the warranties offered on your vehicle chassis giving you complete peace of mind.

2 YEAR WARRANTY

Equi-Trek Hire

Visit to the vet? Moving stables? Don't trust your own transport for that long journey or just want to make the right impression? Then why not choose from the Equi-Trek hire range from one of ourselves or one of our participating dealerships.

Equi-Trek maintain a high quality range of horseboxes and trailers available for short and long term hire. Please contact us to find out which hire vehicles are available in your area.



La gamme complète peut être vue dans notre Salle d'exposition à Huddersfield où conseils et assistance peuvent être prodigués par nos conseillers expérimentés. Toute commande passée peut être livrée à votre plus proche distributeur Equi-Trek.

Garantie et Entretien

Equi-Trek s'engage à assurer un service après vente de grande qualité (garantie et entretien) à travers notre réseau international de concessionnaires et de franchises.

Lorsque vous achetez chez un concessionnaire Equi-Trek, vous pouvez être certain que le produit est à la hauteur des normes de haute qualité d' Equi-Trek et qu'il sera pris en charge par le service de garantie Equi-Trek utilisant uniquement des pièces et accessoires d'origine.

Equi-trek souhaite que vous profitiez de votre van en toute quiétude.

Louer Equi-Trek

Contactez votre revendeur le plus proche Vous voyagez beaucoup? Vous n'avez plus confiance dans votre propre transport ou vous souhaitez juste découvrir de nouvelles sensations?

Pourquoi ne pas essayer de conduire l'un des produits de notre gamme chez l'un de nos revendeurs?

Equi-Trek maintient une gamme de qualité de vans et de camions disponibles pour de courtes locations. S'il vous plaît contactez votre revendeur le plus proche pour savoir quels véhicules de location sont disponibles dans votre region.



Besuchen Sie uns und sehen Sie unser gesamtes Sortiment im Ausstellungsraum Huddersfield. Es werden Ihnen BeraterInnen zur Verfügung gestellt. Sollten Sie sich entschließen zu bestellen, wird zu Ihrem nächsten Händler geliefert.

Garantie und Service

Dort steht Ihnen unser Beraterteam zur Verfügung. Bei Bestellung erfolgt die Abwicklung über Ihren nächstgelegenen Händler.

Wenn Sie von einem autorisierten Equi-Trek Händler kaufen, können Sie sich sicher sein, dass das Produkt den hohen Standards von Equi-Trek entspricht und im Falle von Garantie und Service mit Equi-Trek Originalteilen und Zubehör unterstützt wird. Equi-Trek möchte, dass Sie genauso glücklich und überzeugt von unseren Anhängern, sind wie wir es sind, daher wird Ihnen eine umfassende zweijährige Garantie bei Neukauf geboten.

Mieten

Müssen Sie zum Tierarzt fahren oder übersiedeln Sie in einen neuen Stall? Trauen Sie Ihrem eigenen Transporter eine lange Reise nicht zu oder wollen Sie einfach einen guten Eindruck machen?

Warum entscheiden Sie sich dann nicht, einen Equi-Trek Transporter unserer teilnehmenden Händler zu mieten?

Equi-Trek ist bemüht ein qualitativ hochwertiges Sortiment an Mietwagen und Anhängern für die kurzfristige Vermietung zur Verfügung zu stellen. Um herauszufinden welche Mietfahrzeuge in Ihrer Region verfügbar sind, wenden Sie sich bitte an Ihren nächsten Händler.



THE EQUI-TREK RANGE



In addition to the wide range of large horseboxes on offer, Equi-Trek produce an extensive range of smaller horseboxes with and without living accommodation. From the 3,500kg Sonic which can be driven on a standard car (category B) licence, to the 5,000kg Valiant which has comprehensive living accommodation. Equi-Trek also produce a comprehensive range of side-loading horse trailers which are also available with living accommodation.



En plus d'une vaste gamme de camions VL, Equi-Trek propose une vaste gamme de vans possédant une large rampe de chargement latérale et permettant aux chevaux de voyager dans le sens contraire de la marche. Ceux-ci peuvent être pourvus d'un espace logement. En plus d'une vaste gamme de vans, Equi-Trek propose une vaste gamme de camions VL avec ou sans accommodations allant du Sonic (3,500kg) qui peut être conduit avec un simple permis B, jusqu'au Valiant (5,000kg) qui possède un un large espace an avant.



Zusätzlich zum Sortiment der kleinen Pferdetransporter, produziert Equi-Trek eine große Auswahl an Pferdeanhängern für den rückwärtsgerichteten Pferdetransport mit seitlicher Laderampe, mit und ohne Wohnbereich. Abseits vom Anhängersortiment produziert Equi-Trek eine Reihe von kleinen Pferdetransportern mit und ohne Wohnbereich. Vom 3500kg schweren Sonic, der mit einem normalen Klasse B Führerschein gefahren werden kann, bis zum 5000kg schweren Valiant, der über einen umfangreichen Wohnbereich verfügt.



MOTO-TREK LTD.



With many successful years of producing quality equestrian vehicles, Equi-Trek established our new sister company Moto-Trek. Offering luxury motorhomes hand built with stunning interiors as well as a variety of multi-purpose vehicles and trailers offering a generous payload. Moto-Trek are proud to have worked with the Police, Ambulance and Fire services as well as creating additional modes of transport.



Avec de nombreuses années de succès de la production de véhicules équestres de qualité, Equi-Trek établi notre nouvelle société sœur Moto-Trek. Offrant camping-cars de luxe construit à la main avec des intérieurs magnifiques ainsi que d'une variété de véhicules à usages multiples et les remorques offrant une charge utile généreuse. Moto-Trek sont fiers d'avoir travaillé avec la police, les ambulances et les services d'incendie ainsi que la création d'autres modes de transport.



Mit vielen erfolgreichen Jahren der Herstellung von Qualitätsreitfahrzeuge, gegründet Equi-Trek unsere neue Schwesterfirma Moto-Trek. Bietet luxuriöse Wohnmobile Hand mit atemberaubenden Innenausstattung sowie von einer Vielzahl von Mehrzweckfahrzeuge und Anhänger bietet eine großzügige Nutzlast gebaut. Moto-Trek sind stolz darauf, mit der Polizei, Rettung und Feuerwehr sowie die Schaffung zusätzlicher Verkehrsträger gearbeitet haben.



CHOICE OF CHAMPIONS



“ I have to say the Equi-Trek is just fantastic. We use it on an almost daily basis and have found it extremely economical and the horses travel perfectly in it. I would happily recommend them to anyone. ”

- William Fox-Pitt, International Event Rider



Equi-Trek are proud to be the professionals' choice for all horse transportation needs. Our products have been developed and tested by some of the world's leading riders.

Equi-Trek est fier d'être le choix des cavaliers professionnels pour leurs besoins de transport chevaux. Nos produits ont été mis au point et testé par les meilleurs cavaliers.

Equi-Trek ist stolz die Wahl von Profis zu sein. Einige der besten Reitsportler haben geholfen unsere Produkte zu entwickeln und zu testen.



John Whitaker MBE



Peter Charles MBE



Nicola Wilson



Michael Whitaker



Nick Skelton OBE



Robert Smith



Paul Nicholls



Jonjo O'Neill



Oliver Townend



Carl Hester



Thomas Frühmann



Nicky Henderson



Stein Endresen



Geir Gulliksen



Flora Harris



Aoife Clarke

OUR CUSTOMERS

Ms. Bryce, Sonic Owner: "We cannot praise Equi-Trek enough!"



In July 2011, Ms Bryce was waiting at traffic lights when she was hit by an oncoming car travelling at approximately 65mph. The Sonic was hit head on and pushed backwards into a brick wall. It was being driven by Ms Bryce's 25 year old daughter who was five months pregnant at the time; her 8 month old son and Ms Bryce were passengers. Their horse was also on board. Ms Bryce said:

"Given the considerable damage to the exterior of the vehicle, everyone was expecting the worst. However, thanks to the quality and strength of construction and the Equi-Trek safety features, all passengers walked away with only minor injuries. Amazingly our horse was also unharmed other than a graze under his chin. My daughter also gave birth to a healthy baby girl. We cannot praise Equi-Trek enough!"



Le 11 juillet 2011, Mme Bryce ralentissait à l'approche d'un feu rouge lorsqu'elle fut percutée par une voiture arrivant en sens inverse à environ 100km/h. Le Sonic fut percuté de face et envoyé dans un mur de briques. Le camion était conduit par la fille de 25 ans de Mme Bryce qui était alors enceinte de 5 mois. Son fils de 8 mois et Mme Bryce étaient passagers. Ainsi que leur double poney. Mme Bryce déclare:

"Malgré les dommages considérables à la carrosserie, nous avons échappé au pire. Cependant grâce aux équipements sécuritaires d'Equi-Trek, tous les passagers s'en sont sortis indemne si ce n'est quelques blessures mineures. Le poney lui aussi n'avait rien d'autre qu'une petite écorchure au menton. De plus ma fille a donné naissance à une petite fille en pleine santé. Nous ne pouvons faire meilleur éloge d'Equi-Trek!"



Im Juli 2011 hat Frau Bryce an einer Ampel abgebremst, als sie von einem entgegenkommenden Auto mit etwa 105km/h angefahren wurde. Der Sonic wurde frontal getroffen und in eine Steinwand geschoben. Der Transporter wurde von Frau Bryce 25-jähriger Tochter gefahren, die zu dem Zeitpunkt im fünften Monat schwanger war. Ihr 8 Monate alter Sohn und Frau Bryce waren Beifahrer, ihr Endmaßponey war im Pferdebereich. Frau Bryce sagt:

"Trotz der erheblichen Schäden an der Außenseite des Fahrzeugs- sie hatten das Schlimmste erwartet- sind dennoch alle Passagiere dank der Sicherheitsausstattung von Equi-Trek mit leichten Verletzungen davongekommen. Außer einem Kratzer unter dem Kinn, blieb auch das Pony unversehrt. Meine Tochter hat außerdem inzwischen eine gesunde Tochter zur Welt gebracht. Wir können Equi-Trek nicht genug loben!"



Harriet Manchester, Space-Treka Owner: "I love my Space-Treka!"

"I chose the Space-Treka because of the safety of the side loading and the convenience of the separate tack/changing room. I use my trailer on a weekly basis and quite frankly I would never consider purchasing any other make of horse transport. I love my Space-Treka!"

"J'ai choisi le Space-Treka pour la sécurité du chargement latéral et la commodité de la séparation sellerie/vestiaire. Je l'utilise toutes les semaines et je n'envisage absolument pas d'acheter une autre marque de transport équin. J'adore mon Space-Treka!"

"Wegen der Möglichkeit des seitlichen Verladens und dem Vorteil der abgetrennten Sattelkammer/Umziehbereich, habe ich den Space-Treka gekauft. Ich nutze ihn wöchentlich und werde in Zukunft bei keinem anderen Hersteller kaufen. Ich liebe meinen Space-Treka!"



Emma, Gary & Natalie Coles, Endeavour Owners: "We could not have asked for more!"

"The finish on the truck, both the horse and human side is just fantastic. Everyone who has seen it so far has commented how impressed they were. You as a company were so easy to deal with and did a great job. We could not have asked for more!"

"Le rendu final du véhicule est fantastique autant du côté des chevaux que de celui des cavaliers. Toutes les personnes qui l'ont vu jusqu'à présent m'ont dit à quel point ils étaient impressionnés. C'était très facile à traiter avec cette société. Ils ont fait du bon travail!"

"Die Verarbeitung von Pferde - und Whonbereich ist sehr hochwertig. Alle die unseren Pferdetransporter bisher gesehen haben sind begeistert. Sie als Hersteller haben alle Bedürfnisse erkannt und einen tollen Job gemacht!"



ADVANTAGES OF AN EQUI-TREK



Cab & Body

Accessories pour la Cabine
Extras für das Fahrerhaus



ALL EQUI-TREK VEHICLES ARE BUILT ON BRAND NEW CHASSIS CHOSEN ACCORDING TO THEIR SIZE AND SUITABILITY

Nos véhicules sont construits avec les nouveaux chassis
Aufgebaut auf neue Fahrgestelle



FULL MANUFACTURER'S WARRANTY INCLUDED

Garantie complète
Garantie inklusive



FULL TILT CAB FOR EASY MAINTENANCE

Cabine basculante pour un entretien plus facile
Kippbares Fahrerhaus



DEFRA APPROVED ENSURING THE UTMOST IN ANIMAL WELFARE

Approuvés par le ministère britannique de l'environnement, de l'alimentation et des affaires rurales, ce qui représente l'ultime en bien-être animal

Sie sind DEFRA genehmigt und vertreten das Oberste im Tierschutz



COMPOSITE PANELS TO MAINTAIN STRENGTH WHILST REDUCING WEIGHT

Habitacle en panneaux composite pour une longue durée de vie sans entretien

Langlebige und wartungsarme Verbundplatten



SEVERAL EXTERNAL LOCKERS PROVIDING AN ABUNDANCE OF STORAGE SPACE

Des compartiments sur toute la longueur de l'espace équin fournissent tout l'espace de rangement nécessaire

Viel Raum für Zubehör wird geboten durch das lange Gepäckregal, Sattelkammern und Stauraumkammern

Living Area

Accessoires Standards pour les Quartiers
Extras für den Wohnbereich



CHOOSE FROM A STUNNING RANGE OF INTERIORS AND UPHOLSTERY

Choisissez parmi une large gamme d'intérieurs et d'ameublements



Wählen Sie aus einer beeindruckenden Reihe von Interieurs und Polstern



UP TO 4 SEATBELTED SEATS AVAILABLE AS AN OPTION FOR SAFE & LEGAL PASSENGER TRAVEL IN LIVING AREA

Jusqu'à 4 ceintures de sécurité passagers pour voyager légalement et en toute sécurité

Bis zu 4 Sicherheitsgurte für sicheren & rechtlichen Personenverkehr im Wohnbereich



ACCESS FROM CAB TO LIVING AREA

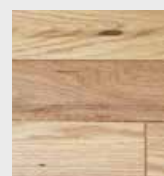
Accès facile de la cabine à la partie habitable

Zusammenklappbarer Sitzplatz erleichtert den Zugang aus dem Fahrerhaus



LARGE OVERCAB SLEEPING/STORAGE AREA

Grand lit spacieux sur la cabine
Großes Doppelbett über dem Fahrerhaus



EASY CLEAN CUSHION FLOORING

Revêtement du plancher facile à nettoyer
Gepolsterter Fußboden einfach zu säubern

ADVANTAGES OF AN EQUI-TREK



Horse Area

Coin des Chevaux
Pferdebereich



LIGHT AND SPACIOUS INTERIOR ENCOURAGES RELUCTANT LOADERS

Un intérieur spacieux et lumineux afin d'encourager tous les chevaux à y entrer, même les plus récalcitrant

Grosszügiger und heller Pferdebereich für problemloses verladen Ihres Pferdes



BRIGHT LED LIGHTS IN HORSE AREA

Éclairage dans l'espace de vie et dans celui des chevaux

Licht im Wohn- und Pferdebereich



LOW AND INVITING WIDE RAMP

Rampe latérale large et basse

Breite, einladende und niedrige Rampe



WHITE EASY-CLEAN GRP SAFETY LOADING DOORS TO GUIDE THE HORSE WHILST LOADING AND REDUCING THE RISK OF STEPPING OFF THE SIDE OF THE RAMP

Portes de sécurité permettant de guider le cheval pendant le chargement et déchargement afin d'éviter qu'il ne quitte le pont par les côtés

Sicherheitsladetüren, welche Pferde in den Anhänger geleiten und das Risiko für Fehlritte minimieren



PVC SKIRT ON PARTITIONS TO PROTECT HORSES LEGS

Bavette en PVC pour protéger les jambes des chevaux

PVC-Schürze an der Trennwand die bis zum Boden reicht um Pferdebeine zu schützen



SEPARATE TIE RINGS FOR HORSE AND HAYNET

Anneaux d'attache séparés pour chevaux et filets à foin

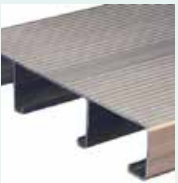
Separate Anbindeeringe für Pferde und Heunetze



OPENING WINDOWS FOR LIGHT AND VENTILATION

Fenêtres ouvrantes pour la lumière et la ventilation

Zu öffnende Fenster für Licht und Belüftung



ALUMINIUM PLANKED FLOOR

Plancher en aluminium
Aluminiumboden



HEAVY DUTY DUNLOP RUBBER COATED FLOORING

Plancher revêtu de caoutchouc résistant
Aluminiumboden mit strapazierfähigem Gummiüberzug



STRONG, FULLY ADJUSTABLE PARTITIONS WITH INTEGRATED HEAD DIVIDERS

Cloisons solides avec séparateurs de têtes intégrés

Stabile und einstellbare Trennwände mit zusätzlicher Kopftrennung



FULL HEIGHT BULKHEAD WITH GROOMS DOOR SEPARATING HORSE AND LIVING AREA

Cloison complète afin de séparer entièrement l'espace de vie des chevaux

Schutzwand über die gesamte Höhe um Pferdebereich und Wohnbereich komplett voneinander abzutrennen



COMPOSITE HIGH IMPACT ABSORBING KICKBOARDS

Les parois en composite sont renforcées afin de résister aux coups

Gummiwand geschützt vor Pferdetritten



LIGHTWEIGHT SPRING ASSISTED RAMP COVERED WITH ANTI-SLIP RUBBER AND TREAD RAILS

Rampe latérale large et basse

Leichtgewichtige und mit Dämpfern unterstützte Laderampe

ADVANTAGES OF IVECO



With its 8 speed gearbox and car like feel, the Iveco was chosen to guarantee maximum comfort and performance whilst ensuring the lowest possible running costs and minimal fuel consumption.

The class leading capacity of both the front and rear axles provides an exceptionally generous payload, whilst the upgraded suspension system improves stability for the smoothness and comfort for yourself and your horse.

The smooth curved bonnet of the Iveco provides easy access to the engine whilst improving the aerodynamics, thus delivering a considerable fuel saving.

SAFETY

- Driver SRS airbags
- ABS brakes

DRIVEABILITY

- Ergonomic interior with car-like controls, excellent visibility and manoeuvrability ensuring a comfortable driver experience
- The slim cab and folding mirrors provide safe passage through the tightest of spaces
- The low chassis height and subsequently reduced centre of gravity ensures utmost stability. The angle of the ramp is therefore much lower without compromising on the internal height and head room

COMFORT

- Economical, quiet and relaxing to drive
- RDS radio, CD player and Bluetooth
- Fully adjustable drivers seat
- Electric windows
- Four speed cab heater
- Large, foldable, heated mirrors



Avec sa boîte 8 vitesses et une voiture comme la sensation, l'Iveco a été choisi pour garantir un confort et des performances maximales tout en assurant les plus faibles coûts de fonctionnement possibles et la consommation de carburant minimale.

Le leader capacité de la classe à la fois du essieux avant et arrière offre une charge utile exceptionnellement généreuse, tandis que le système de suspension améliorée améliore la stabilité pour la douceur et le confort à la fois vous et le cheval.

Le capot arrondi du châssis Iveco offre un accès facile au moteur tout en améliorant l'aérodynamique, offrant ainsi une économie considérable de carburant.

SÉCURITÉ

- Airbag SRS conducteur
- ABS brakes

AGRÉMENT DE CONDUITE

- Intérieur ergonomique, excellente visibilité et maniabilité garantissant une conduite agréable et confortable
- La cabine courte et les rétroviseurs repliables permettent de passer en toute sécurité en centre ville ou dans les passages étroits
- Le châssis bas permet de baisser le centre de gravité ce qui assure une excellente stabilité au véhicule. L'angle de la rampe est donc plus faible sans compromettre la hauteur intérieur de l'espace cheval

CONFORT

- Économique, calme et reposant à conduire
- Radio RDS, CD, Bluetooth
- Suspension entièrement réglable siège conducteur avec appuie-tête
- Vitres électriques
- Chauffage cabine réglable
- Grands rétroviseurs, repliables, chauffants



Equi-Trek entschied sich für IVECO auf Grund der PKW - ähnlichen Fahreigenschaften. Das moderne 8-Gang Getriebe in Verbindung mit dem leistungsstarken Motor ermöglicht eine sehr effiziente Fahrweise und somit niedrige Betriebskosten.

Die verstärkte Federung und die außergewöhnlich hohe Tragfähigkeit der Vorder u. Hinterachse führen zu einer sehr hohen Nutzlast, sowie zu komfortablem Fahren für Mensch und Pferd.

Durch die abgerundete Motorhaube des Iveco wurde der CW - Wert deutlich verbessert und somit der Kraftstoffverbrauch gesenkt.

SICHERHEIT

- Fahrer airbag
- ABS brakes

FAHREIGENSCHAFTEN

- Durch die ergonomische Aufteilung, gute übersicht und das handliche Fahrverhalten ergibt sich PKW ähnlicher Komfort für den fahrer
- Die schmale Fahrerkabine mit anklappbaren Aussenspiegeln ermöglicht auch enge Durchfahrten
- Der tiefe Fahrzeugrahmen sorgt für einen niedrigen Schwerpunkt und einen flachen Rampenwinkel

KOMFORT

- Komfortabler und gleichzeitig ökonomischer Fahrbetrieb
- RDS-Radio, CD, Bluetooth
- Individuell einstellbarer, gefederter Fahrersitz
- Elektrische Fensterheber
- Vier stufen Fahrerhausheizung
- Beheizte und anklappbare Aussenspiegel

ADVANTAGES OF IVECO



PERFORMANCE

- Smooth, quiet and easy to drive with a powerful 3.0 litre 150BHP engine
- Compliant with Euro 5 emissions
- Economic eight speed gearbox (Automatic Gearbox also available; 170BHP or 210BHP Engine Upgrade required)
- Hydraulic braking system
- Power steering

WEIGHT

- Iveco have one of the greatest payloads of all large truck manufacturers, providing the Equi-Trek Evolution with a market leading carrying capacity of up to 2,500kg

SERVICE & WARRANTY

- 3 years unlimited mileage warranty.
- Service required annually or every 30,000 miles
- Bonnet access to engine for ease of maintenance

SECURITY

- Keyless remote control entry
- Central locking
- Immobiliser



PERFORMANCE

- Facile et agréable à conduire avec son puissant moteur de 3.0 litre 150BHP
- Compatible avec les dernières normes d'émissions Euro 5
- Économique avec sa boîte 8 vitesses (boîte automatique disponible en option)
- Système de freinage hydraulique
- Direction assistée

POIDS

- Iveco est une des marques qui offre la plus importante charge utile, faisant de l'Equi-Trek Evolution le leader du marché avec une capacité de charge allant jusqu' à 2500kg

SERVICE & GARANTIE

- 3 ans garantie kilométrage illimité
- Service annuel requis ou par 48000km
- Cabine inclinable pour un entretien facile

SÉCURITÉ

- Verrouillage des portes automatique avec la télécommande
- Verrouillage central
- Dispositif d'immobilisation



ANTRIEB

- Laufruhiger und Leistungsstarker 3,0 Liter Dieselmotor mit 150PHP
- Erfüllt die neue Euronorm 5
- Wirtschaftliche 8-Gang-Getriebe (Automatik optional)
- Hydraulische Bremsanlage
- Servolenkung

GEWICHT

- Durch die hohe Nutzlast des Iveco LKW ist der Equi-Trek Evolution mit 2500kg in Sachen-Nutzlast der Marktführer

SERVICE & GARANTIE

- 3 Jahre Garantie ohne Kilometerbegrenzung
- Service jährlich oder jedes 48,000km erforderlich
- Motorhaube Zugang zum Motor für eine einfache Wartung

SICHERHEIT

- Zentralverriegelung
- Funkfernbedienung
- Wegfahrsperrung



EVOLUTION CLASSIC



Luxury Horsebox with Spacious Walk-Through Cab

Transport de chevaux avec la facilité et la commodité d'une voiture
Luxus-Pferdetransporter mit der Einfachheit und Bequemlichkeit der Auto



Built on a brand new 7,000kg Iveco chassis chosen for its unrivalled performance, economy and drivability, the Evolution is stabled for up to 3 horses or 4 ponies (subject to size and weight).

The fully equipped living area of the Evolution Classic incorporates a large L-shaped seating area which converts into a comfortable double bed. The second double bed is situated above the cabin and can be raised and lowered only when required. This creates an exceptionally spacious walk-through cab/living area.

Unique to Equi-Trek's Large Horsebox range, the Evolution is exclusively available with the Leisure Vehicle Pack. This benefits the private owner in many ways, including:

- No speed limiter
 - No tachograph
 - No MOT for the first 3 years
 - Use the third lane of the motorway
- Please see our website for full details.

The Evolution is available to our four standard specifications; Classic, Excel, Elite and Transporter. Unique to this size of vehicle, the Evolution Elite even includes an extra-large slide-out side incorporating both the kitchen and bathroom areas. Please see pages 42-49 for more information.



Construit sur un tout nouveau châssis Iveco choisi pour ses performances inégalées, l'économie et la maniabilité, l'Evolution est bloqué jusqu'à 3 chevaux ou 4 poneys (selon la taille et le poids) avec quarts vivant exceptionnellement spacieuse de nuit, offerte par son rendez-vous grâce uniques cabine / salon.

Le salon entièrement équipée de l'évolution classique intègre un grand salon en forme de L qui se transforme en un lit double confortable. Le deuxième lit double, située au-dessus de la cabine, peut être soulevé et abaissé seulement lorsque nécessaire offrant ainsi un niveau exceptionnellement grand et spacieux espace de vie.

L'évolution est disponible pour nos quatre spécifications de la norme; Classique, Excel, Elite et Transporter. Unique à cette taille du véhicule, l'événement Evolution Elite comprend un côté extra-large coulissant intégrant à la fois les zones de cuisine et salle. S'il vous plaît voir pages 42-49 pour plus d'informations.



Das neue Fahrgestell von Iveco garantiert hohe Leistung bei niedrigen Betriebskosten.

Der "Evolution" bietet ausreichend Platz für 3 Großpferde oder 4 Ponys. Der komfortable Wohnraum lässt keine Wünsche offen. Eine "L - förmige" Sitzbank kann zu einem bequemen Doppelbett umgebaut werden. Ein zweites Doppelbett kann über der Fahrerkabine heruntergeklappt werden.

Die Evolution steht unseren vier Standard-Spezifikationen; Klassische, Excel, Elite und Transporter. Einzigartig an dieser Größe des Fahrzeugs umfasst die Entwicklung Elite Veranstaltung ein extra großes slide-out Seite, die sowohl die Küche und Bad Bereichen. Bitte siehe Seiten 42-49 für weitere Informationen.



Please note that the legislation quoted here applies exclusively to the United Kingdom and is correct at the time of publication. It is possible the legislation may differ throughout the rest of Europe; it is the operators responsibility to check and adhere to the local law.

EVOLUTION CLASSIC: STANDARD FEATURES



Standard Features:

At Equi-Trek we appreciate that when it comes to fitting out a horsebox everyone has their own individual requirements. The Classic range provides all the essentials at a cost effective price, allowing the customer to choose the optional extras they actually require.

Accessoires Standards:

Equi-Trek a bien compris que lorsqu'il s'agit d'équiper son van, tout le monde a des besoins et des exigences différentes. La gamme Classic procure les éléments essentiels à des prix très intéressants et permet aux clients de choisir les options supplémentaires qu'ils souhaitent rajouter.

Standard-Ausstattung:

Wir bei Equi-Trek legen Wert darauf, dass jeder einen Pferdetransporter erhalten kann, ganz nach seinen eigenen Vorstellungen und Bedürfnissen. Die Klassik-Ausführung deckt alle wesentlichen Bedürfnisse zu sehr attraktiven Preisen ab und bietet dem Kunden außerdem eine breite Auswahl an Extras, um individuelle Wünsche zu erfüllen.

Horse Area:

Floor: Strong aluminium plank floor covered with heavy duty Dunlop rubber

Lockers: 1 x tack locker, 1 x bridle locker and 1 x grooms locker with external lockable doors

Ramp: Lightweight ramp fitted with springs for easy lifting, covered with anti-slip rubber and aluminium tread rails

Safety Loading Doors: White easy-clean GRP ramp doors to aid safe loading

Walls: Upper walls in white easy-clean GRP and lower half lined with high impact, shock absorbing kick boards

Partitions: Strong, adjustable partitions with integrated head dividers

Tie Rings: Separate horse and haynet tie rings

Ventilation: Opening windows and multi-directional opening roof vent

Lighting: LED interior lights

Access: Lockable door through to living area

Coin des Chevaux:

Plancher: Plancher en Aluminium, cachées en caoutchouc ultra résistant

Casiers: Un pour la sellerie, un pour la bride, un pour le palefrenier avec les portes extérieures

Rampe: Facile à soulever avec les nattes en caoutchouc ultra résistant. Fonctionnant au gaz pour aider le montage

Portes: Portes en plastique renforcé de fibres de verre pour faciliter le chargement

Murs: Mur du haut en plastiques renforcés de fibres de verre blanc. Mur en bas en caoutchouc contre la glissade

Cloison: Cloisons fortes, qui incorporées autres cloisons pour séparer les têtes des chevaux

Anneaux: Anneaux pour stabiliser les chevaux, pour le meule de foin et trois pour l'extérieur

Ventilation: Fenêtres et un ventilateur dans le toit

Lumière: Éclairage intérieur à LED

Accès: Porte à clef aux quartiers

Ausstattung für den Pferdebereich:

Fußboden: Kräftige Aluminiumbretter. Bedeckt mit hochleistungsfähigem Gummi

Schließfächer: Ein Schließfach für das Sattel- und Zaumzeug, eins für das Zaumzeug und eins für die Pfleger mit einer Außentür

Rampe: Leichte breite Rampe mit Aluminiumleisten. Gasdruckheber für einfacheres Hochheben

Ladungstüren: Glasfaserverstärkte Rampentüren, für eine einfache Verladung. Einfach zu säubern

Wände: Obere Wände aus glasfaserverstärktem Kunststoff. Untere Wänden aus hochschlagfesten Platten

Trennwände: Stabile versetzbare Trennwände mit separater Kopftrennung

Anbinderinge: Ringe zur Sicherung im Pferdebereich und ausserhalb z.B für die Heunetze

Entlüftung: Sechs Fenster und eine gewölbte Entlüftung im Dach, die sich in viele Richtungen öffnen lässt

Beleuchtung: LED-Innenbeleuchtung

Eintritt: Schließbare Tür zwischen den zwei Bereichen

Living Area:

Light Oak Interior: Light Oak interior finish

Floor: Easy-clean cushion flooring

Seating: Comfortable upholstered seating for six people with storage beneath

Sleeping: Spacious double bed over cab and seating which converts into a second large double bed

Accessoires Standards pour les Quartiers:

Intérieur Chêne Clair: Des finitions en chêne clair

Plancher: Plancher matelassé, facile à nettoyer

Sièges: Places assises confortables pour six personnes avec le stockage au-dessous

Lits: Grand lit spacieux sur la cabine. Les places assises aux quartiers convertissent en quatre lits superposés

Ausstattung für den Wohnbereich:

Heller Eichen-Holz-Innenausbau: Das helle Eichen-Holz-Interieur schliesst den Wohnbereich passend ab

Fußboden: Gepolsterter Fußboden

Sitzplätze: Bequeme, gepolsterte Sitzplätze für sechs Personen. Stauraum darunter

Schlafplätze: Großes Doppelbett über dem Fahrerhaus. Sitzplätze im Wohnbereich können in ein zweites Doppelbett umwandelt werden



EVOLUTION CLASSIC: STANDARD FEATURES



Living Area (Continued):



Table: Large removable dining table

Kitchen: Fully fitted hand crafted kitchen units complete with gas hob, sink with electric water supply, storage cupboards, drawer and wine rack

Wardrobe: Two hanging wardrobes suitable to store show jackets, coats etc.

Ventilation: Opening skylight roof vent fitted with blind and fly screen

Windows: Four opening windows with adjustable blinds

Lights: Two feature lights with spotlights throughout

Mirror: Large fitted mirror

Water: 70 litre under floor water tank with lockable external filler cap providing running water to living area

Leisure Battery: In addition to the engine battery, the leisure battery is used to provide independent 12 volt power to the interior

Access: External access door with steps. Second door through to horse area

Bathroom Compartment: Separate compartment suitable the fitting of a toilet, shower, and washbasin or as storage

Accessoires Standards pour les Quartiers:



Table: Une grand table de salle à manger

Cuisine: Éléments de cuisine intégrés, équipés avec une table de cuisson, un évier avec une fourniture d'eau électrique, des placards, un tiroir et un cellier

Armoires: Deux armoires, pour ranger des vestes ou manteaux

Ventilation: Un ventilateur dans le toit

Fenêtres: Quatres fenêtres avec des stores réglables

Lumière: Deux lampes centrales et spots partout

Miroir: Grand miroir intégré

Eau: Citerne sous le plancher avec une qui fournit de l'eau aux quartiers

Loisirs: En plus d'une batterie dans le moteur, il y a une autre batterie aux quartiers, qui fournit 12 Volt à l'intérieur

Accès: Porte extérieure avec des étapes au coin des chevaux

Toilette: Compartiment séparé pour la toilette, la douche et le stockage sous l'évier

Ausstattung für den Wohnbereich:



Tisch: Großer abnehmbarer Esstisch

Küche: Küchenzeile mit Gasherdplatte, Spülbecken mit elektronischer Wasserversorgung, Lagerschrank, Schublade und Weinregal

Kleiderschrank: Zwei Kleiderschränke, passend für Jacken und Mäntel

Entlüftung: Zu öffnendes Dachfenster mit Fensterläden und Fliegengitter

Fenster: Drei Fenster mit verstellbaren Fensterläden

Beleuchtung: Zwei große Innenleuchten mit Strahlern

Spiegel: Großer eingebauter Spiegel

Wasser: Wasserbehälter unter dem Boden mit externem Tankdeckel, versorgt den Wohnbereich

Stromversorgung: Zusatzbatterie versorgt unabhängig 12 Volt-Anlage

Eingang: Außentür mit Stufen, Tür im Wohnbereich, zusammenklappbarer Sitzplatz

WC: Separater Raum, Dusche und Spülbecken können installiert werden



Popular Extras

See pages 50-58 for a full list of available extras

- Leisure Vehicle Pack
- Shower Cubicle
- Electric Flushing Toilet
- Water Heater

Options Préférées

Voir les pages 50-58 pour une liste complète des extras disponibles

- Boite de Vitasse Automatique
- Cabine de Douche
- Toilette électrique
- Chauffe-Eau

Beliebte Extras

Die komplette Liste aller Extras sehen Sie auf Seite 50-58

- Automatik-Getriebe
- Dusche
- Elektrische Toilette
- Wassererwärmer

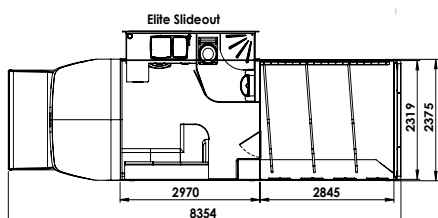
EVOLUTION RANGE



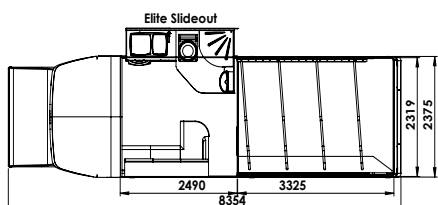
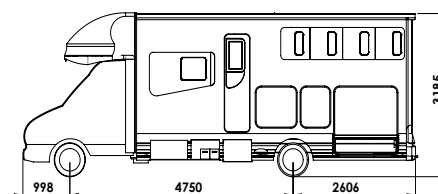
Approximate Weights & Dimensions:

Dimensions et poids approximatifs / Ungefährtes Gewicht und Dimensionen

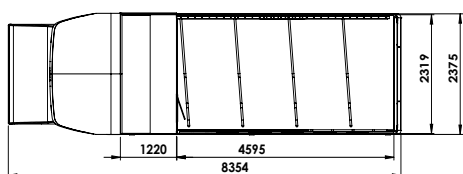
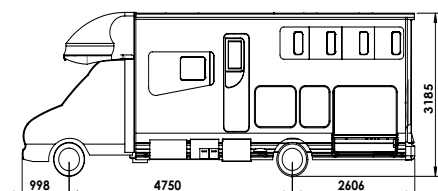
Front Axle	Essieu 1	Achse 1	2,500kg
Rear Axle	Essieu 2	Achse 2	5,350kg
Unladen Weight	Poids à vide	Leergewicht	4,500kg
Gross Weight	Poids brut	Bruttogewicht	7,000kg
Towing Capacity	Capacité De Remorquage	Anhängelast	3,500kg



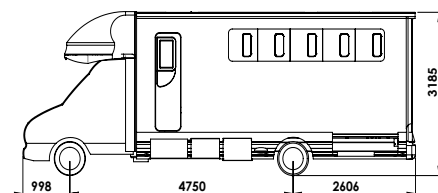
Evolution
3 Stall Layout



Evolution
3/4 Stall Layout



Evolution
Transporter Layout



In addition to standard layouts, our design team are available to assist you in creating a horsebox to your bespoke requirements.
En plus des dispositions standard, notre équipe de conception est disponible pour aider à créer un vans à vos besoins sur mesure.
Unser Design Team steht Ihnen auch bei Wünschen außerhalb des Standard Layouts mit Rat und Tat zur Seite.

Please note some images may show optional extras not included as part of the base specification.



ADVANTAGES OF ISUZU



Equi-Trek chose the Isuzu 7,500kg chassis as they are renowned for superior carry capacity (payload), their performance, fuel economy, reliability and durability. Isuzu also offer excellent value for money as their vehicles include many valuable features as part of the standard specification.

SAFETY

- Pre-tensioning fully type approved seatbelts with the option of fully type approved seatbelts in living area
- Driver & passenger SRS airbags
- Front and rear fog lights
- Reinforced floor

DRIVEABILITY

- Ergonomic interior with car-like controls, excellent visibility and manoeuvrability ensuring a comfortable driver experience
- The slim cab and folding mirrors provide safe passage through the tightest of spaces
- The low chassis height and subsequently reduced centre of gravity ensures utmost stability. The angle of the ramp is therefore much lower without compromising on the internal height and head room

COMFORT

- Economical, quiet and relaxing to drive
- RDS radio & CD player
- Fully adjustable drivers seat suspension
- Electric windows
- Four speed cab heater
- Large, foldable, heated mirrors
- Dual passenger seat with fold down centre cab seat allowing easy access to the living area



Equi-Trek a choisi des véhicules Isuzu de 7500Kg pour leur charge utile supérieure mais également pour leur performance moteur, leur faible consommation de carburant, leur fiabilité et durabilité. Ils offrent également un excellent rapport qualité/prix et incluent de nombreuses fonctionnalités en série qui sont des options sur les marques concurrentes.

SÉCURITÉ

- Ceintures de sécurité homologués route pour les passagers voyageant dans le salon
- Airbag SRS conducteur et passagers
- Feux de brouillard avant et arrière
- Structure du plancher renforcé

AGRÉMENT DE CONDUITE

- Intérieur ergonomique, excellente visibilité et maniabilité garantissant une conduite agréable et confortable
- La cabine courte et les rétroviseurs repliables permettent de passer en toute sécurité en centre ville ou dans les passages étroits
- Le châssis bas permet de baisser le centre de gravité ce qui assure une excellente stabilité au véhicule. L'angle de la rampe est donc plus faible sans compromettre la hauteur intérieure de l'espace cheval

CONFORT

- Économique, calme et reposant à conduire
- Radio RDS & CD
- Suspension entièrement réglable siège conducteur avec appuie-tête
- Vitres électriques
- Chauffage cabine réglable
- Grands rétroviseurs, repliables, chauffants
- Double siège passagers repliable pour un accès facile au salon



Equi-Trek wählte Isuzus 7500kg Fahrzeuge, denn sie sind bekannt für ihre hervorragende Nutzlast, Leistung, Kraftstoffverbrauch, Zuverlässigkeit und Haltbarkeit. Sie bieten ein ausgezeichnetes Preis-/Leistungsverhältnis. Bei Isuzu sind viele Ausstattungsmerkmale serienmässig, die bei den anderen Herstellern nur als teure Zusatzoption zu bekommen sind.

SICHERHEIT

- Sicherheitsgurte im Fahrerhaus, auf Wunsch auch Wohnbereich mit Typgenehmigung
- Fahrer - und Beifahrerairbag
- Vorn und hinten Nebelscheinwerfer
- Verstärkte Bodenstruktur

FAHREIGENSCHAFTEN

- Durch die ergonomische Aufteilung, gute übersicht und das handliche Fahrverhalten ergibt sich PKW ähnlicher Komfort für den fahrer
- Die schmale Fahrerkabine mit anklappbaren Aussenspiegeln ermöglicht auch enge Durchfahrten
- Der tiefe Fahrzeugrahmen sorgt für einen niedrigen Schwerpunkt und einen flachen Rampenwinkel

KOMFORT

- Komfortabler und gleichzeitig ökonomischer Fahrbetrieb
- RDS-Radio & CD
- Individuell einstellbarer, gefederter Fahrersitz
- Elektrische Fensterheber
- Vier stufen Fahrerhausheizung
- Beheizte und anklappbare Aussenspiegel
- Belfahrersitzbank mit klappfunktion für den zugang zum Wohnbereich

ADVANTAGES OF ISUZU



PERFORMANCE

- Smooth, quiet and easy to drive with a powerful 3.0 litre 150BHP engine (5.2 litre 190BHP also available)
- Compliant with the very latest Euro 6 emissions
- Economic 6 speed gearbox (automatic gearbox available)
- Hydraulic braking system
- Exhaust brake
- ASR traction control
- Power steering

WEIGHT

- Isuzu have one of the greatest payloads of all large truck manufacturers, providing the Equi-Trek Endeavour with a market leading carrying capacity of up to 2,750kg

SERVICE & WARRANTY

- Isuzu is the world's largest truck manufacturer and can offer worldwide service and support
- 3 years unlimited mileage guarantee proving its outstanding reliability (2 years Europe)
- Tilt cab for easy maintenance
- Annual service required or per 30,000 miles

SECURITY

- Keyless remote control entry
- Central locking
- Immobiliser



PERFORMANCE

- Facile et amusant à conduire avec son moteur 150BHP de 3,0 litres puissant (5.2 litres 190bhp également disponible)
- Compatible avec les dernières normes d'émissions Euro 6
- Économique avec sa boîte 6 vitesses (boîte automatique disponible en option)
- Système de freinage hydraulique
- Frein sur échappement
- Système antipatinage ASR
- Direction assistée

POIDS

- Isuzu est une des marques qui offre la plus importante charge utile, faisant de l'Equi-Trek Endeavour le leader du marché avec une capacité de charge allant jusqu' à 2750kg

SERVICE & GARANTIE

- Isuzu est le plus important fabricant de camions au monde, vous bénéficierez de son assistance et service après vente dans le monde entier
- Isuzu est le seul fabricant de camion avec une garantie de 3 ans avec kilométrage illimité (2ans en Europe) ce qui prouve sa fiabilité exceptionnelle
- Cabine inclinable pour un entretien facile
- Service annuel requis ou par 48000km

SÉCURITÉ

- Verrouillage des portes automatique avec la télécommande
- Verrouillage central
- Dispositif d'immobilisation



ANTRIEB

- Laufruhiger und Leistungsstarker 3,0 Liter Dieselmotor mit 150PHP (5.2 Liter) (190PHP optional)
- Erfüllt die neue Euronorm 6
- Wirtschaftliche 6-Gang-Getriebe (Automatik optional)
- Hydraulische Bremsanlage
- Motorbremsfunktion
- ASR Traktionskontrolle
- Servolenkung

GEWICHT

- Durch die hohe Nutzlast des Isuzu LKW ist der Equi-Trek Endeavour mit 2750kg in Sachen-Nutzlast der Marktführer

SERVICE & GARANTIE

- Als weltweit grosser LKW Hersteller bietet Isuzu ein grosses Netz an Servicestützpunkten zur umfassenden Betreuung
- Isuzu ist der einzige Nutzfahrzeughersteller mit 3 Jahren Garantie (Europa 2 Jahre) ohne Kilometerbegrenzung
- Schwenkbares Fahrerhaus für leichte Wartung
- Wartung all 48000km

SICHERHEIT

- Zentralverriegelung
- Funkfernbedienung
- Wegfahrsperre



ENDEAVOUR CLASSIC



Market Leading Payload of up to 2,750kg

Leader sur le marché de la charge utile jusqu'à 2,750 kg
Marktführende Nutzlast von bis zu 2,750kg



Developed to be the most outstanding and practical 7,500kg horsebox on the market, the Equi-Trek Endeavour has an incredible 2,750kg carrying capacity which gives you the ability to legally carry up to three horses or four ponies (depending on size and weight). The brand new chassis, inclusive of 3 years unlimited mileage Isuzu warranty, is quiet and easy to drive, yet powerful and economical.

The stunning aerodynamic body has a spacious over cab sleeping area which is light and airy, L-shaped seating arrangement making up the dining area which can convert into a second double bed, together with a full handcrafted kitchen is complete with gas hob, sink with electric water supply. Two tall wardrobes provide storage suitable for all your clothing. The large separate bathroom area can be fitted with a shower cubicle, electric flushing toilet, wash basin and vanity unit if required.

Outside there are three large tack lockers providing ample storage for all your equipment. The fully partitioned horse area is fitted with safety loading doors and easy-lift gas assisted ramp.

Enhance the Endeavour Classic with the Excel or Elite Packs, or increase your carrying capacity with the Transporter Pack for up to four horses. See pages 42-49 for full details.



Ce superbe van d'une impressionnante capacité de charge de 2750 kg, vous donne la possibilité d'un transport de 3 chevaux autorisé. Mis au point pour être le van de 7500 kg le plus pratique de la gamme, il est facile à maîtriser et conduire, silencieux et puissant. Il est par ailleurs économique et répond aux normes d'émissions polluantes Euro 6.

La structure du véhicule, particulièrement aérodynamique, dispose d'un spacieux compartiment couchette surplombant la cabine de conduite. Il est éclairé, aéré et équipé de places assises convertibles en un confortable lit double. Le bloc-cuisine entièrement adapté est doté d'un équipement complet comprenant: une plaque de cuisson au gaz, un évier avec une alimentation en eau électrique, des placards de rangement, des tiroirs, ainsi qu'un porte-bouteilles, deux penderies suspendues pour le rangement de casques et un espace toilettes.

Trois grandes selleries intégrées ont été aménagées, vous donnant ainsi un grand espace de rangement pour votre équipement. L'espace équin est cloisonné avec des portières de chargement sécurisées et équipé d'une rampe-élévateur assistée par gaz. La cabine est entièrement basculable pour un entretien facile. Bénéficiant Isuzu's d'une garantie kilométrage illimité de trois ans. et pour un prix imbattable, l'Endeavour est le meilleur choix pour un transport de 3 chevaux dans un véhicule élégant et confortable.

Disponible en version Classic, Excel ou Elite ainsi qu'en remorque pour 4 chevaux avec Espace Grooms, pour tous les détails, consultez les pages 42 à 49 du catalogue.



Dieser herausragende Pferdetransporter hat eine unglaubliche Nutzlast von 2750kg, wodurch Sie 3 Pferde gleichzeitig transportieren können. Er wurde als der praktischste verfügbare 7500kg Pferdetransporter entwickelt, gleichmäßig, ruhig und einfach zu fahren, leistungsstark und dennoch kostengünstig im Verbrauch und er entspricht der Euro 6 Abgasnorm.

Die atemberaubende aerodynamische Karosserie verfügt über einen geräumigen Schlafbereich über dem Fahrerhaus, der leicht und luftig ist, sowie Sitzmöglichkeiten für sechs Personen, die sich in ein gemütliches Doppelbett umbauen lassen. Die voll ausgestattete Küche beinhaltet Gasplatte, Spüle mit elektrischer Wasserversorgung, Lagerschränke, Schubladen und Weinregal. Zwei Hängegarderoben, geeignet für die Aufbewahrung von Turnierjacken sowie einem Toilettenbereich.

Es gibt drei große Sattelschließfächer, die ausreichend Stauraum für Ihre Ausrüstung bieten. Der Pferdebereich ist mit sicheren Verladetüren und einer Rampe mit Gasdruckheber für einfaches Heben ausgestattet. Für leichte Wartung lässt sich die Dachkabine vollständig kippen und hat den Vorteil einer dreijährigen Garantie ohne Kilometerbeschränkung. Zusammen mit dem unschlagbaren Preis ist der Endeavour die erste Wahl, wenn es um den bequemen und modernen Transport von 3 Pferden geht.

Erhältlich in Klassik, Excel oder Elite Ausführung und auch als Pferdetransporter für 4 Pferde mit Pfleger-Bereich, siehe Seite 42-49 für mehr Angaben.

ENDEAVOUR CLASSIC: STANDARD FEATURES



Standard Features:

At Equi-Trek we appreciate that when it comes to fitting out a horsebox everyone has their own individual requirements. The Classic range provides all the essentials at a cost effective price, allowing the customer to choose the optional extras they actually require.

Horse Area:

Floor: Strong aluminium plank floor covered with heavy duty Dunlop rubber

Lockers: 1 x tack locker, 1 x bridle locker and 1 x grooms locker with external lockable doors

Ramp: Lightweight ramp fitted with springs for easy lifting, covered with anti-slip rubber and aluminium tread rails

Safety Loading Doors: White easy-clean GRP ramp doors to aid safe loading

Walls: Upper walls in white easy-clean GRP and lower half lined with high impact, shock absorbing kick boards

Partitions: Strong, adjustable partitions with integrated head dividers

Tie Rings: Separate horse and haynet tie rings

Ventilation: Opening windows and multi-directional opening roof vent

Lighting: Two interior lights

Access: Lockable door through to living area

Living Area:

Light Oak Interior: Light Oak interior finish

Floor: Easy-clean cushion flooring

Seating: Comfortable upholstered seating for six people with storage beneath

Sleeping: Spacious double bed over cab and seating which converts into a second large double bed

Table: Large removable dining table

Accessoires Standards:

Equi-Trek a bien compris que lorsqu'il s'agit d'équiper son van, tout le monde a des besoins et des exigences différentes. La gamme Classic procure les éléments essentiels à des prix très intéressants et permet aux clients de choisir les options supplémentaires qu'ils souhaitent rajouter.

Coin des Chevaux:

Plancher: Plancher en Aluminium, cachées en caoutchouc ultra résistant

Casiers: Un pour la sellerie, un pour la bride, un pour le palefrenier avec les portes extérieures

Rampe: Facile à soulever avec les nattes en caoutchouc ultra résistant. Fonctionnant au gaz pour aider le montage

Portes: Portes en plastique renforcé de fibres de verre pour faciliter le chargement

Murs: Mur du haut en plastiques renforcés de fibres de verre blanc. Mur en bas en caoutchouc contre la glissade

Cloison: Cloisons fortes, qui incorporées autres cloisons pour séparer les têtes des chevaux

Anneaux: Anneaux pour stabiliser les chevaux, pour le meule de foin et trois pour l'extérieur

Ventilation: Fenêtres et un ventilateur dans le toit

Lumière: Deux lampes intérieures

Accès: Porte à clef aux quartiers

Accessoires Standards pour les Quartiers:

Intérieur Chêne Clair: Des finitions en chêne clair

Plancher: Plancher matelassé, facile à nettoyer

Sièges: Places assises confortables pour six personnes avec le stockage au-dessous

Lits: Grand lit spacieux sur la cabine. Les places assises aux quartiers convertissent en quatre lits superposés

Table: Une grand table de salle à manger

Standard-Ausstattung:

Wir bei Equi-Trek legen Wert darauf, dass jeder einen Pferdetransporter erhalten kann, ganz nach seinen eigenen Vorstellungen und Bedürfnissen. Die Klassik-Ausführung deckt alle wesentlichen Bedürfnisse zu sehr attraktiven Preisen ab und bietet dem Kunden außerdem eine breite Auswahl an Extras, um individuelle Wünsche zu erfüllen.

Ausstattung für den Pferdebereich:

Fußboden: Kräftige Aluminiumbretter. Bedeckt mit hochleistungsfähigem Gummi

Schließfächer: Ein Schließfach für das Sattel- und Zaumzeug, eins für das Zaumzeug und eins für die Pfleger mit einer Außentür

Rampe: Leichte breite Rampe mit Aluminiumleisten. Gasdruckheber für einfacheres Hochheben

Ladungstüren: Glasfaserverstärkte Rampentüren, für eine einfache Verladung. Einfach zu säubern

Wände: Obere Wände aus glasfaserverstärktem Kunststoff. Untere Wänden aus hochschlagfesten Platten

Trennwände: Stabile versetzbare Trennwände mit separater Kopftrennung

Anbinderinge: Ringe zur Sicherung im Pferdebereich und ausserhalb z.B für die Heunetze

Entlüftung: Sechs Fenster und eine gewölbte Entlüftung im Dach, die sich in viele Richtungen öffnen lässt

Beleuchtung: Zwei Innenleuchten

Eintritt: Schließbare Tür zwischen den zwei Bereichen

Ausstattung für den Wohnbereich:

Heller Eichen-Holz-Innenausbau: Das helle Eichen-Holz-Interieur schliesst den Wohnbereich passend ab

Fußboden: Gepolsterter Fußboden

Sitzplätze: Bequeme, gepolsterte Sitzplätze für sechs Personen. Stauraum darunter

Schlafplätze: Großes Doppelbett über dem Fahrerhaus. Sitzplätze im Wohnbereich können in ein zweites Doppelbett umwandelt werden

Tisch: Großer abnehmbarer Esstisch



ENDEAVOUR CLASSIC: STANDARD FEATURES



Living Area (Continued):



Kitchen: Fully fitted handcrafted kitchen units complete with gas hob, sink with electric water supply, storage cupboards, drawer and wine rack

Wardrobe: Two hanging wardrobes suitable to store show jackets, coats etc.

Ventilation: Opening skylight roof vent fitted with blind and fly screen

Windows: Four opening windows with adjustable blinds

Lights: Two feature lights with spotlights throughout

Mirror: Large fitted mirror

Water: 70 litre under floor water tank with lockable external filler cap providing running water to living area

Leisure Battery: In addition to the engine battery, the leisure battery is used to provide independent 12 volt power to the interior

Access: External access door with steps. Second door through to horse area. Folding centre cab seat provides easy access from cab to living area

Bathroom Compartment: Separate compartment suitable for the fitting of a toilet, shower and wash basin or for storage

Popular Extras

See pages 50-58 for a full list of available extras

- Automatic Gearbox
- Shower Cubicle
- Electric Flushing Toilet
- Water Heater
- 190BHP Engine

Accessoires Standards pour les Quartiers:



Cuisine: Éléments de cuisine intégrés, équipés avec une table de cuisson, un évier avec une fourniture d'eau électrique, des placards, un tiroir et un cellier

Armoires: Deux armoires, pour ranger des vestes ou manteaux

Ventilation: Un ventilateur dans le toit

Fenêtres: Quatres fenêtres avec des stores réglables

Lumière: Deux lampes centrales et spots partout

Miroir: Grand miroir intégré

Eau: Citerne sous le plancher avec une qui fournie de l'eau aux quartiers

Loisirs: En plus d'une batterie dans le moteur, il y a une autre batterie aux quartiers, qui fourni 12 Volt à l'intérieur

Accès: Porte extérieure avec des étapes au coin des chevaux

Toilette: Compartiment séparé pour la toilette, la douche et le stockage sous l'évier

Options Préférées

Voir les pages 50-58 pour une liste complète des extras disponibles

- Boite de Vitesse Automatique
- Cabine de Douche
- Toilette électrique
- Chauffe-Eau
- 190BHP Engine

Ausstattung für den Wohnbereich:



Küche: Küchenzeile mit Gasherdplatte, Spülbecken mit elektronischer Wasserversorgung, Lagerschrank, Schublade und Weinregal

Kleiderschrank: Zwei Kleiderschränke, passend für Jacken und Mäntel

Entlüftung: Zu öffnendes Dachfenster mit Fensterläden und Fliegengitter

Fenster: Drei Fenster mit verstellbaren Fensterläden

Beleuchtung: Zwei große Innenleuchten mit Strahlern

Spiegel: Großer eingebauter Spiegel

Wasser: Wasserbehälter unter dem Boden mit externem Tankdeckel, versorgt den Wohnbereich

Stromversorgung: Zusatzbatterie versorgt unabhängig 12 Volt-Anlage

Eingang: Außentür mit Stufen, Tür im Wohnbereich, zusammenklappbarer Sitzplatz

WC: Separater Raum, Dusche und Spülbecken können installiert werden

Beliebte Extras

Die komplette Liste aller Extras sehen Sie auf Seite 50-58

- Automatik-Getriebe
- Dusche
- Elektrische Toilette
- Wassererwärmer
- 190BHP Engine

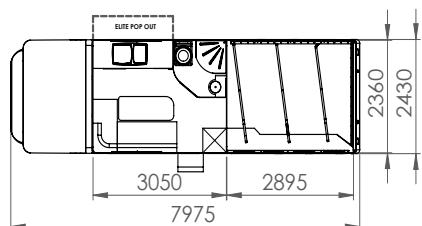
ENDEAVOUR RANGE



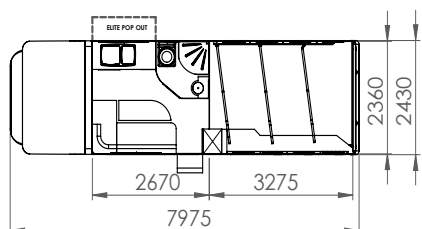
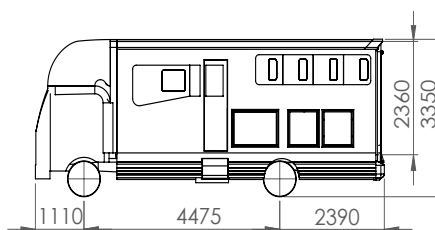
Approximate Weights & Dimensions:

Dimensions et poids approximatifs / Ungefähres Gewicht und Dimensionen

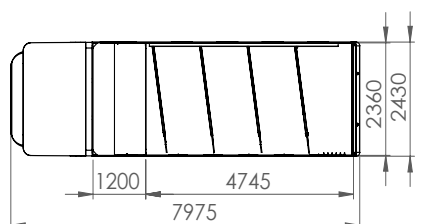
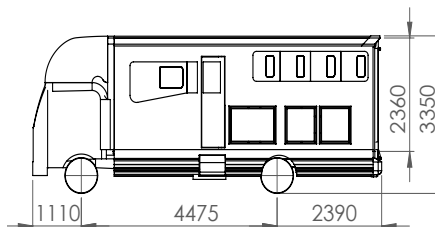
Front Axle	Essieu 1	Achse 1	3,100kg
Rear Axle	Essieu 2	Achse 2	6,000kg
Unladen Weight	Poids à vide	Leergewicht	4,750kg
Gross Weight	Poids brut	Bruttogewicht	7,500kg
Towing Capacity	Capacité De Remorquage	Anhängelast	3,500kg



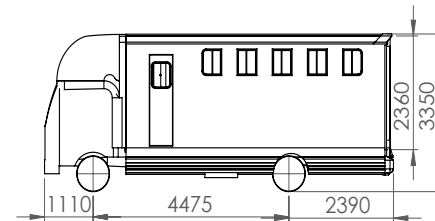
Endeavour
3 Stall Layout



Endeavour
3/4 Stall Layout



Endeavour
Transporter Layout



In addition to standard layouts, our design team are available to assist you in creating a horsebox to your bespoke requirements.
 En plus des dispositions standard, notre équipe de conception est disponible pour aider à créer un vans à vos besoins sur mesure.
 Unser Design Team steht Ihnen auch bei Wünschen außerhalb des Standard Layouts mit Rat und Tat zur Seite.
 Please note some images may show optional extras not included as part of the base specification.

ADVANTAGES OF DAF



The DAF LF 45 12,000kg (Envoy) and DAF LF 55 16,000kg (Explorer) are chosen for their economy, performance and reliability. Their extensive service and support network throughout the UK and Europe give you the confidence and peace of mind you need when travelling horses for long distances.

DAF chassis' are designed to be spacious on the inside yet compact on the outside, whilst the steering angle and subsequently reduced turning circle provides optimum manoeuvrability.

Furthermore the DAF chassis provides clear, unobstructed views both forwards and sideways, and together with the optimally mounted mirrors, this provides excellent all-round visibility for optimum safety.

SAFETY

- Pre-tensioning fully type approved seatbelts with the option of further fully type approved seatbelts in living area
- Driver & passenger SRS airbags
- Excellent visibility afforded by an unobstructed view to the front and sides
- Large folding mirrors plus front view mirror provide optimal mirror positioning for extra safety

COMFORT

- The DAF LF Euro 6 cabs were designed for easy access, excellent visibility, and highly manoeuvrability
- Dual-mate passenger seats
- Electric windows
- Radio & CD Player
- 5 inch full colour TFT display with Driver Performance Assistant
- Driver seat suspension



Le DAF LF 45 12000kg (Envoy) et DAF LF 55 16000kg (Explorer) ont été choisis pour leur économie, de performance et de fiabilité. Leur vaste réseau de service et de soutien dans le Royaume-Uni et l'Europe vous donne la confiance et tranquillité d'esprit que vous besoin lorsqu'ils se rendent de chevaux sur de longues distances.

Châssis DAF sont conçus pour être spacieuse sur l'intérieur encore compact à l'extérieur, et en outre l'angle de braquage est telle qu'il offre le plus petit rayon de braquage de sa catégorie offrant une maniabilité optimale. En outre le DAF offre une vue claire et dégagée les deux vers l'avant et sur le côté et en collaboration avec les miroirs montés de façon optimale, offre excellente visibilité tous azimuts pour plus de sécurité.

SÉCURITÉ

- Entièrement homologué précontrainte des ceintures de sécurité
- Driver & passenger airbags SRS
- Excellente visibilité qu'offre une vue dégagée vers l'avant et les côtés
- Grands miroirs pliants et avant vue miroir ainsi que le positionnement optimal miroir pour plus de sécurité

CONFORT

- La DAF LF Euro 6 cab a été conçu pour un accès facile, excellente visibilité, compacte et très maniable
- Sièges passagers 'Dual-mate'
- Vitres électriques
- Radio & CD Player
- 5" couleur TFT avec Driver Performance Assistant
- Suspension du siège du conducteur



Der DAF LF 45 12000kg (Envoy) und DAF LF 55 16000kg (Explorer) wurden für ihre Wirtschaftlichkeit, Leistung und Zuverlässigkeit ausgewählt. Das umfangreiche DAF Servicenetz gibt Ihnen das Maß an Sicherheit und Vertrauen um lange Reisen mit Pferden entspannt anzugehen.

Die DAF Fahrgestelle vereinbaren kompakte Aussenmaße mit möglichst viel Nutzfläche. Durch den großen Lenkwinkel bietet der LF45 den kleinsten Wendkreis seiner Klasse und somit extreme Handlichkeit. Zusätzliche Sicherheit gewährleistet die gute Rundumsicht und die optimale Platzierung und Größe der Aussen Spiegel.

SICHERHEIT

- Typgenehmigte Sicherheitsgurte
- Fahrer - und Beifahrerairbag
- Nebelscheinwerfer
- Hervorragende Sichtbarkeit durch einen ungetrübten Blick auf Front und Seiten gebotenen
- Große klappbare Spiegel und vorne anzeigen Spiegel zusammen mit der optimalen Spiegel-Positionierung für zusätzliche Sicherheit

KOMFORT

- Der DAF LF Euro 6 Cab zeichnet sich durch bequemen Zugang zum Fahrerhaus, gute Rundumsicht und Wendigkeit aus
- Dual-Mate Passagiersitze
- Elektrische Fensterheber
- Radio & CD-Spieler
- 5-Zoll-TFT Farbdisplay zur Unterstützung des Fahrers. Performance Assistant
- Fahrersitz Luftfederung



ADVANTAGES OF DAF



PERFORMANCE

- 4.5 litre 160 BHP engine with 600 Nm torque
- Turbo intercooled Diesel engine complies with ultra-low Euro 6 emission values
- 6 Speed gearbox (Automatic Gearbox available).
- Latest PACCAR PX-5 engine with highly efficient combustion and excellent fuel economy
- All round ventilated disc brakes
- Traction control
- Exhaust brake
- Cruise control
- Power steering

WEIGHT

- With its low curb weight and strong but lightweight chassis, the DAF LF has an undisputable class leading payload

SERVICE & WARRANTY

- Extensive DAF service and support network throughout the UK and Europe to give you confidence and peace of mind when travelling long distances
- Full tilt cab for ease of maintenance
- 1 year unlimited mileage DAF warranty

SECURITY

- Remote keyless entry
- Immobiliser



PERFORMANCE

- 4,5 litres 160 ch du moteur à 600Nm
- Moteur Turbo-diesel intercooler est conforme à des valeurs d'émission Euro 6 ultra faibles
- 6 vitesses disponible également en automatique
- Dernier moteur PACCAR PX-5 avec une combustion très efficace se traduit par une excellente économie de carburant
- Tous les freins à disque ventilé rond
- Contrôle de traction
- Frein sur échappement
- Régulateur de vitesse
- Direction assistée

POIDS

- Avec son poids à vide faible le DAF LF est contreventé charge utile car de nombreux composants que possible sont pratiquement positionnées à l'intérieur du châssis léger et fort

SERVICE & GARANTIE

- Vaste service et support réseau DAF au Royaume-Uni et l'Europe, vous donner confiance et tranquillité d'esprit lorsqu'ils voyagent de longues distances
- Full tilt cab pour la facilité d'entretien
- 1 an garantie kilométrage illimité

SÉCURITÉ

- Entrée sans clé
- Immobiliser



LEISTUNG

- 4.5 Liter 160 PS-Motor mit einem Drehmoment von 600 Nm
- Turbo Intercooler Dieselmotor erfüllt die niedrigen Euro 6 Emissionswerte
- 6-Gang-Getriebe auch in Automatik erhältlich
- Der neue hocheffiziente PACCAR PX5 Motor sorgt für niedrigen Kraftstoffverbrauch
- Innenbelüftete Scheibenbremsen rundum
- Traktionskontrolle
- Motorbremsfunktion
- Tempomat
- Servolenkung

GEWICHT

- Durch sein geringes Leergewicht und das stabile Fahrgestell bietet der DAF LF die höchste Zuladung seiner Klasse

SERVICE & GARANTIE

- Das Umfangreiche DAF Servicenetz gibt Ihnen das Mass an Sicherheit und Vertrauen um lange Reisen mit Pferden entspannt anzugehen
- Full Tilt Cab für einfache Wartung
- 1 Jahr Garantie unbegrenzte Kilometerzahl

SICHERHEIT

- Funkfernbedienung
- Wegfahrsperre



ENVOY CLASSIC



Luxury Travel for Horse and Rider

Voyage de Luxe pour Cheval et Cavalier
Luxuriöses Reisen für Pferd und ReiterIn



The Envoy has been designed with the professional in mind to transport horses in comfort and safety. Built on a brand new Euro 6 DAF LF 45 chassis with full manufacturers unlimited mileage warranty, the Envoy affords all the reliability, performance and economy the professional competitor must expect.

The Envoy has large under floor storage lockers, spacious tack lockers for up to six saddles, plus a separate groom's locker to safely store all your equipment. The Envoy also has a huge carrying capacity in excess of 5,000kg.

The living area is spacious and comfortable; there is ample seating for six people which converts into a large double bed, whilst the over cab area provides sleeping for a further two people. The fitted kitchen comes complete with a gas hob and sink with matching smoked glass lids. The large separate bathroom area can be fitted with a shower cubicle, electric flushing toilet, wash basin and vanity unit if required.

The attractively designed body of the Envoy incorporates a fully tilting cab for ease of maintenance.

The Envoy is available in a variety of specifications to suit your individual requirements: from the Transporter to the Excel or the luxurious Elite (pages 42-49).



L'Envoy a été conçu dans l'optique professionnelle d'effectuer un transport de 5 à 6 chevaux confortable et en toute sécurité. Il est monté sur un châssis DAF, couvert par les constructeurs grâce à une complète garantie kilométrage illimité d'un an.

L'Envoy vous assure performance, fiabilité et économie qui sont autant de qualités nécessaires à la compétition professionnelle. L'Envoy dispose d'un grand compartiment en sous-sol, de placards de rangement pour six selles, ainsi que d'un vestiaire pour ranger en sécurité tous les équipements des grooms. L'espace habitat est spacieux, confortable. Il comprend six places assises convertibles en un lit double, un espace couchette en hauteur pour deux personnes supplémentaires.

La cuisine est dotée d'une plaque de cuisson au gaz avec un évier coordonné et des placards au design soigné avec poignées en verre fumé. Un grand espace toilettes/salle de bain peut être aménagé d'une luxueuse cabine de douche, de toilettes avec chasse d'eau intégrée, ainsi que d'un lavabo.

Sa structure d'un design séduisant, inclut une cabine entièrement basculante facile d'entretien et une capacité de charge de plus de 5000 kg.

L'Envoy est disponible dans une variété de caractéristiques à vos besoins personnels: Transporter, à la Excel ou le luxueux Elite (42-49).



Der Envoy wurde für Profisportler entworfen, um 5-6 Pferde bequem und sicher transportieren zu können. Auf ein neues DAF-Fahrgestell aufgebaut, verfügt er über eine einjährige Herstellergarantie ohne Kilometerbeschränkung. Dieser Transporter bietet genau die zuverlässige Leistung und Wirtschaftlichkeit, die von Profis gewünscht wird.

Der Envoy verfügt über große Unterflurkästen, Sattelschließfächer für 6 Sättel sowie über einen Stauraum, um die gesamte Ausrüstung des Pflegers unterzubringen. Der Wohnbereich ist geräumig, gemütlich und bietet Sitzplätze für sechs Personen, die sich in ein Doppelbett umbauen lassen. Die großzügige Kabine über dem Fahrerhaus bietet noch mal Schlafplätze für zwei weitere Personen.

Die Küche hat ein Gaskochfeld und Spüle mit Rauchglasabdeckung und intelligent ausgearbeiteten Stauräumen. Ein großer WC-/Duschraum kann zusätzlich eingebaut werden, mit einer luxuriösen Duschkabine, Spültoilette und Waschbecken.

Das attraktiv gestaltete Fahrgestell verfügt über eine vollständig kippbare Fahrerkabine für einfache Wartung und eine große Traglast von mehr als 5000kg. All das sowie der äußerst günstige Preis machen den Envoy eindeutig zur ersten Wahl für Professionelle.

Der Gesandte ist erhältlich in einer Vielzahl von Spezifikationen entsprechend Ihren individuellen Anforderungen: vom Transporter, Excel oder die luxuriöse Elite (Seite 42-49).

ENVOY CLASSIC: STANDARD FEATURES



Standard Features:

At Equi-Trek we appreciate that when it comes to fitting out a horsebox, everyone has their own individual requirements. The Classic range provides all the essentials at a cost effective price, allowing the customer to choose the optional extras they actually require.

Accessoires Standards:

Equi-Trek a bien compris que lorsqu'il s'agit d'équiper son van, tout le monde a des besoins et des exigences différentes. La gamme Classic procure les éléments essentiels à des prix très intéressants et permet aux clients de choisir les options supplémentaires qu'ils souhaitent rajouter.

Standard-Ausstattung:

Wir bei Equi-Trek legen Wert darauf, dass jeder einen Pferdetransporter erhalten kann, ganz nach seinen eigenen Vorstellungen und Bedürfnissen. Die Klassik-Ausführung deckt alle wesentlichen Bedürfnisse zu sehr attraktiven Preisen ab und bietet dem Kunden außerdem eine breite Auswahl an Extras, um individuelle Wünsche zu erfüllen.

Horse Area:

Floor: Strong aluminium plank floor covered with heavy duty Dunlop rubber

Lockers: 1 x tack locker, 1 x bridle locker and 1 x grooms locker with external lockable doors

Ramp: Lightweight ramp fitted with springs for easy lifting, covered with anti-slip rubber and aluminium tread rails

Safety Loading Doors: White easy-clean GRP ramp doors to aid safe loading

Walls: Upper walls in white easy-clean GRP and lower half lined with high impact, shock absorbing kick boards

Partitions: Strong, adjustable partitions with integrated head dividers

Tie Rings: Separate horse and haynet tie rings

Ventilation: Opening windows and multi-directional opening roof vent

Lighting: Two interior lights

Access: Lockable door through to living area

Plancher: Plancher en aluminium,

Coin des Chevaux:

cachées en caoutchouc ultra résistant

Casiers: Un pour la sellerie, un pour la bride, un pour le palefrenier avec les portes extérieures

Rampe: Facile à soulever avec les nattes en caoutchouc ultra résistant. Fonctionnant au gaz pour aider le montage

Portes: Portes en plastique renforcé de fibres de verre pour faciliter le chargement

Murs: Mur du haut en plastiques renforcés de fibres de verre blanc. Mur en bas en caoutchouc contre la glissade

Cloison: Cloisons fortes, qui incorporées autres cloisons pour séparer les têtes des chevaux

Anneaux: Anneaux pour stabiliser les chevaux, pour le meule de foin et trois pour l'extérieur

Ventilation: Fenêtres et un ventilateur dans le toit

Lumière: Deux lampes intérieures Accès: Porte à clef aux quartiers

Ausstattung für den Pferdebereich:

Fußboden: Kräftige Aluminiumbretter. Bedeckt mit hochleistungsfähigem Gummi

Schließfächer: Ein Schließfach für das Sattel- und Zaumzeug, eins für das Zaumzeug und eins für die Pfleger mit einer Außentür

Rampe: Leichte breite Rampe mit Aluminiumleisten. Gasdruckheber für einfacheres Hochheben

Ladungstüren: Glasfaserverstärkte Rampentüren, für eine einfache Verladung. Einfach zu säubern

Wände: Obere Wände aus glasfaserverstärktem Kunststoff. Untere Wänden aus hochschlagfesten Platten

Trennwände: Stabile versetzbare Trennwände mit separater Kopftrennung

Anbinderinge: Ringe zur Sicherung im Pferdebereich und ausserhalb z.B für die Heunetze

Entlüftung: Sechs Fenster und eine gewölbte Entlüftung im Dach, die sich in viele Richtungen öffnen läßt

Beleuchtung: Zwei Innenleuchten

Eintritt: Schließbare Tür zwischen den zwei Bereichen

Living Area:

Light Oak Interior: Light Oak interior finish

Floor: Easy-clean cushion flooring

Seating: Comfortable upholstered seating for six people with storage beneath

Sleeping: Spacious double bed over cab and seating which converts into a second large double bed

Table: Large removable dining table

Accessoires Standards pour les Quartiers:

Intérieur Chêne Clair: Des finitions en chêne clair

Plancher: Plancher matelassé, facile à nettoyer

Sièges: Places assises confortables pour six personnes avec le stockage au-dessous

Lits: Grand lit spacieux sur la cabine. Les places assises aux quartiers convertissent en quatre lits superposés

Table: Une grand table de salle à manger

Ausstattung für den Wohnbereich:

Heller Eichen-Holz-Innenausbau: Das helle Eichen-Holz-Interieur schliesst den Wohnbereich passend ab

Fußboden: Gepolsterter Fußboden

Sitzplätze: Bequeme, gepolsterte Sitzplätze für sechs Personen. Stauraum darunter

Schlafplätze: Großes Doppelbett über dem Fahrerhaus. Sitzplätze im Wohnbereich können in ein zweites Doppelbett umwandelt werden

Tisch: Großer abnehmbarer Esstisch



ENVOY CLASSIC: STANDARD FEATURES



Living Area (Continued):



Kitchen: Fully fitted hand crafted kitchen units complete with gas hob, sink with electric water supply, storage cupboards, drawer and wine rack

Wardrobe: Two hanging wardrobes suitable to store show jackets, coats etc.

Ventilation: Opening skylight roof vent fitted with blind and fly screen

Windows: Four opening windows with adjustable blinds

Lights: Two feature lights with spotlights throughout

Mirror: Large fitted mirror

Water: 70 litre under floor water tank with lockable external filler cap providing running water to living area

Leisure Battery: In addition to the engine battery, the leisure battery is used to provide independent 12 volt power to the interior

Access: External access door with steps. Second door through to horse area. Folding centre cab seat provides easy access from cab to living area

Bathroom Compartment: Separate compartment suitable for storage or for the fitting of a toilet, shower and wash basin

Popular Extras

See pages 50-58 for a full list of available extras

- Automatic Gearbox
- Shower Cubicle
- Electric Flushing Toilet
- Water Heater

Accessoires Standards pour les Quartiers:



Cuisine: Éléments de cuisine intégrés, équipés avec une table de cuisson, un évier avec une fourniture d'eau électrique, des placards, un tiroir et un cellier

Armoires: Deux armoires, pour ranger des vestes ou manteaux

Ventilation: Un ventilateur dans le toit

Fenêtres: Quatres fenêtres avec des stores réglables

Lumière: Deux lampes centrales et spots partout

Miroir: Grand miroir intégré

Eau: Citerne sous le plancher avec une qui fournit de l'eau aux quartiers

Loisirs: En plus d'une batterie dans le moteur, il y a une autre batterie aux quartiers, qui fournit 12 Volt à l'intérieur

Accès: Porte extérieure avec des étapes au coin des chevaux

Toilette: Compartiment séparé pour la toilette, la douche et le stockage sous l'évier

Options Préférées

Voir les pages 50-58 pour une liste complète des extras disponibles

- Boîte de Vitasse Automatique
- Cabine de Douche
- Toilette électrique
- Chauffe-Eau

Ausstattung für den Wohnbereich:



Küche: Küchenzeile mit Gasherplatte, Spülbecken mit elektronischer Wasserversorgung, Lagerschrank, Schublade und Weinregal

Kleiderschrank: Zwei Kleiderschränke, passend für Jacken und Mäntel

Entlüftung: Zu öffnendes Dachfenster mit Fensterläden und Fliegengitter

Fenster: Drei Fenster mit verstellbaren Fensterläden

Beleuchtung: Zwei große Innenleuchten mit Strahlern

Spiegel: Großer eingebauter Spiegel

Wasser: Wasserbehälter unter dem Boden mit externem Tankdeckel, versorgt den Wohnbereich

Stromversorgung: Zusatzbatterie versorgt unabhängig 12 Volt-Anlage

Eingang: Außentür mit Stufen, Tür im Wohnbereich, zusammenklappbarer Sitzplatz

WC: Separater Raum, Dusche und Spülbecken können installiert werden

Beliebte Extras

Die komplette Liste aller Extras sehen Sie auf Seite 50-58

- Automatik-Getriebe
- Dusche
- Elektrische Toilette
- Wassererwärmer

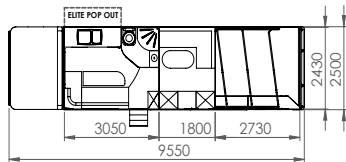
ENVOY RANGE



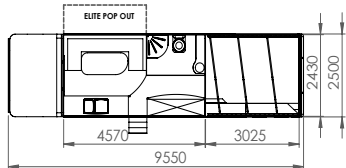
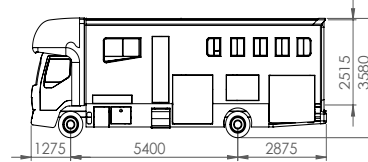
Approximate Weights & Dimensions:

Dimensions et poids approximatifs / Ungefähres Gewicht und Dimensionen

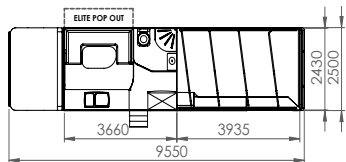
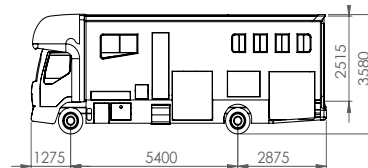
Front Axle	Essieu 1	Achse 1	4,480kg
Rear Axle	Essieu 2	Achse 2	8,480kg
Unladen Weight	Poids à vide	Leergewicht	6,750kg
Gross Weight	Poids brut	Bruttogewicht	12,000kg
Towing Capacity	Capacité De Remorquage	Anhängelast	3,500kg



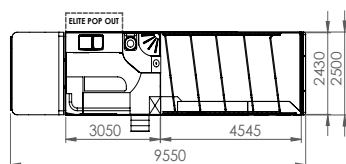
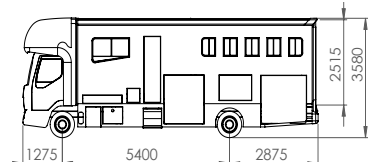
Envoy 2/3 Stall Layout with Guest Room



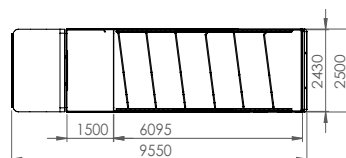
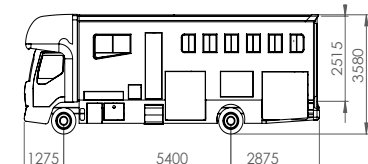
Envoy 3 Stall Layout



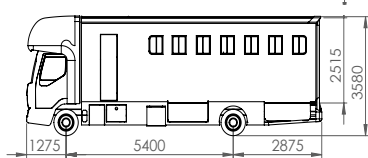
Envoy 4 Stall Layout



Envoy 5/6 Stall Layout



Envoy Transporter Layout



In addition to standard layouts, our design team are available to assist you in creating a horsebox to your bespoke requirements.
 En plus des dispositions standard, notre équipe de conception est disponible pour aider à créer un vans à vos besoins sur mesure.
 Unser Design Team steht Ihnen auch bei Wünschen außerhalb des Standard Layouts mit Rat und Tat zur Seite.
 Please note some images may show optional extras not included as part of the base specification.

EXPLORER CLASSIC



Spacious Luxury Overnight Accommodation

Logement Luxueux et Confortable
Großer Luxus-Wohnbereich



The Explorer is designed for the professional competitor. Built on a brand new DAF LF 55 Euro 6 chassis, the Explorer is without doubt one of the most stylish horseboxes available. The contemporary, modern styling blends seamlessly with the DAF cab and chassis to produce an aerodynamic shape that aids fuel efficiency and is visually stunning.

In the Explorer range there is a model to suit the varying needs of professional equestrians. From the 'Transporter' for those who require a dependable, comfortable mode of travel for a large number of horses, through to the serious competitor who in addition requires spacious, luxury living accommodation for extended periods away from home.

We can even offer an optional separate guest room which provides a private retreat for family, friends or grooms. Fitted with a large, comfortable seating area which converts into a double bed, along with a table, wardrobe and fitted cupboards.

Choose from a wide variety of options and extras available on top of the substantial list of standard features to make your Explorer a truly outstanding and unique horsebox. The Explorer is available in a variety of specifications to suit your individual requirements: from the Transporter (pages 42-43) to the Excel (pages 44-45) or the luxurious Elite (pages 46-49).



L'Explorer davantage élargit notre gamme de boxes, conçu pour les professionnels concurrents. Construite sur un tout nouveau châssis de DAF LF 55 Euro 6, l'Explorer est sans doute l'un des plus stylés boxes disponibles. Le style contemporain et modern s'intègre parfaitement avec la cabine DAF et châssis pour produire une forme aérodynamique qui contribue à l'efficacité énergétique et est visuellement superbe.

Dans la gamme Explorer, il existe un modèle pour satisfaire les divers besoins des cavaliers professionnels, de la 'Transporter' pour ceux qui ont besoin d'un mode de conception fiable et confortable de voyage pour un grand nombre de chevaux, grâce au concurrent sérieux qui exige de plus spacieux, vivant pour un hébergement de luxe longues périodes loin de chez eux.

Nous pouvons même offrir une chambre séparée facultatif qui fournit un refuge privé pour la famille, des amis ou des palefreniers. Une ambiance agréable et décontractée est créée quand les gens ont leur propre espace, enfants peuvent être regarder la télévision alors que vous divertir. Équipé d'un salon grand, confortable qui transforme en un grand lit, une table, armoire et équipée de placards.

Choisissez parmi une grande variété d'options et options disponibles sur le dessus de la liste imposante de caractéristiques de série pour faire votre Explorer un vans vraiment exceptionnelle et unique. L'Explorer est disponible dans une variété de caractéristiques à vos besoins personnels: de la 'Transporteur' (42 et 43), à la 'Excel' (44 et 45) ou le luxueux 'Elite' (46-49).



Der Explorer erweitert unsere Produktpalette für den Einsatz im professionellen Einsatz Reitsport. Basierend auf dem neuen DAF LF 55 ist der Explorer einer der elegantesten Pferdetransporter in diesem Segment. Das aerodynamische, moderne Design ermöglicht niedrige Verbrauchswerte und zugleich ansprechende Optik

Durch die unterschiedlichen Modellreihen können alle individuellen Bedürfnisse abgedeckt werden. Vom reinen Transporter bis hin zum luxuriösen, repräsentativen Team Truck mit Wohnbereich für lange Reisen und Turniere bietet die Explorer Produktpalette für jeden Einsatzzweck das passende.

Für noch mehr Komfort und Privatsphäre ist optional ein Gästeraum erhältlich. So können alle Bewohner Ihre Freizeit individueller gestalten, Kinder können ungestört spielen oder Gäste betreut werden. Die großzügige Sitzzecke lässt sich bei Bedarf in ein Doppelbett umbauen, für Garderobe gibt es einen separaten Schrank und weiteren Stauraum.

Sie können zur bereits umfangreichen Serienausstattung noch viele Sonderausstattungen wählen, um aus Ihrem Explorer ein einzigartiges Fahrzeug zu machen. Der Explorer ist in verschiedenen Grundversionen erhältlich: Vom Transporter (page 42-43) über den Excel (page 44-45) bis hin zum luxuriösen Elite (page 46-49).



EXPLORER CLASSIC: STANDARD FEATURES



Standard Features:

At Equi-Trek we appreciate that when it comes to fitting out a horsebox everyone has their own individual requirements. The Classic range provides all the essentials at a cost effective price, allowing the customer to choose the optional extras they actually require.

Accessoires Standards:

Equi-Trek a bien compris que lorsqu'il s'agit d'équiper son van, tout le monde a des besoins et des exigences différentes. La gamme Classic procure les éléments essentiels à des prix très intéressants et permet aux clients de choisir les options supplémentaires qu'ils souhaitent rajouter.

Standard-Ausstattung:

Wir bei Equi-Trek legen Wert darauf, dass jeder einen Pferdetransporter erhalten kann, ganz nach seinen eigenen Vorstellungen und Bedürfnissen. Die Klassik-Ausführung deckt alle wesentlichen Bedürfnisse zu sehr attraktiven Preisen ab und bietet dem Kunden außerdem eine breite Auswahl an Extras, um individuelle Wünsche zu erfüllen.

Horse Area:

Floor: Strong aluminium plank floor covered with heavy duty Dunlop rubber

Lockers: 1 x tack locker, 1 x bridle locker and 1 x grooms locker with external lockable doors

Ramp: Lightweight ramp fitted with springs for easy lifting, covered with anti-slip rubber and aluminium tread rails

Safety Loading Doors: White easy-clean GRP ramp doors to aid safe loading

Walls: Upper walls in white easy-clean GRP and lower half lined with high impact, shock absorbing kick boards

Partitions: Strong, adjustable partitions with integrated head dividers

Tie Rings: Separate horse and haynet tie rings

Ventilation: Opening windows and multi-directional opening roof vent

Lighting: Two interior lights

Access: Lockable door through to living area

Coin des Chevaux:

Plancher: Plancher en aluminium, cachées en caoutchouc ultra résistant

Casiers: Un pour la sellerie, un pour la bride, un pour le palefrenier avec les portes extérieures

Rampe: Facile à soulever avec les nattes en caoutchouc ultra résistant. Fonctionnant au gaz pour aider le montage

Portes: Portes en plastique renforcé de fibres de verre pour faciliter le chargement

Murs: Mur du haut en plastiques renforcés de fibres de verre blanc. Mur en bas en caoutchouc contre la glissade

Cloison: Cloisons fortes, qui incorporées autres cloisons pour séparer les têtes des chevaux

Anneaux: Anneaux pour stabiliser les chevaux, pour le meule de foin et trois pour l'extérieur

Ventilation: Fenêtres et un ventilateur dans le toit

Lumière: Deux lampes intérieures Accès: Porte à clef aux quartiers

Ausstattung für den Pferdebereich:

Fußboden: Kräftige Aluminiumbretter. Bedeckt mit hochleistungsfähigem Gummi

Schließfächer: Ein Schließfach für das Sattel- und Zaumzeug, eins für das Zaumzeug und eins für die Pfleger mit einer Außentür

Rampe: Leichte breite Rampe mit Aluminiumleisten. Gasdruckheber für einfacheres Hochheben

Ladungstüren: Glasfaserverstärkte Rampentüren, für eine einfache Verladung. Einfach zu säubern

Wände: Obere Wände aus glasfaserverstärktem Kunststoff. Untere Wänden aus hochschlagfesten Platten

Trennwände: Stabile versetzbare Trennwände mit separater Kopftrennung

Anbinderinge: Ringe zur Sicherung im Pferdebereich und ausserhalb z.B für die Heunetze

Entlüftung: Sechs Fenster und eine gewölbte Entlüftung im Dach, die sich in viele Richtungen öffnen läßt

Beleuchtung: Zwei Innenleuchten

Eintritt: Schließbare Tür zwischen den zwei Bereichen

Living Area:

Light Oak Interior: Light Oak interior finish

Floor: Easy-clean cushion flooring

Seating: Comfortable upholstered seating for six people with storage beneath

Sleeping: Spacious double bed over cab and seating which converts into a second large double bed

Table: Large removable dining table

Accessoires Standards pour les Quartiers:

Intérieur Chêne Clair: Des finitions en chêne clair

Plancher: Plancher matelassé, facile à nettoyer

Sièges: Places assises confortables pour six personnes avec le stockage au-dessous

Lits: Grand lit spacieux sur la cabine. Les places assises aux quartiers convertissent en quatre lits superposés

Table: Une grand table de salle à manger

Ausstattung für den Wohnbereich:

Heller Eichen-Holz-Innenausbau: Das helle Eichen-Holz-Interieur schliesst den Wohnbereich passend ab

Fußboden: Gepolsterter Fußboden

Sitzplätze: Bequeme, gepolsterte Sitzplätze für sechs Personen. Stauraum darunter

Schlafplätze: Großes Doppelbett über dem Fahrerhaus. Sitzplätze im Wohnbereich können in ein zweites Doppelbett umwandelt werden

Tisch: Großer abnehmbarer Esstisch



EXPLORER CLASSIC: STANDARD FEATURES



Living Area (Continued):



Kitchen: Fully fitted hand crafted kitchen units complete with gas hob, sink with electric water supply, storage cupboards, drawer and wine rack

Wardrobe: Two hanging wardrobes suitable to store show jackets and coats

Ventilation: Opening skylight roof vent fitted with blind and fly screen

Windows: Four opening windows with adjustable blinds

Lights: Two feature lights with spotlights throughout

Mirror: Large fitted mirror

Water: Under floor water tank with lockable external filler cap providing running water to living area

Leisure Battery: In addition to the engine battery, the leisure battery is used to provide independent 12 volt power to the interior

Access: External access door with steps. Second door through to horse area. Folding centre cab seat provides easy access from cab to living area

Bathroom Compartment: Separate compartment suitable for storage or for the fitting of a toilet, shower and wash basin

Accessoires Standards pour les Quartiers:



Cuisine: Éléments de cuisine intégrés, équipés avec une table de cuisson, un évier avec une fourniture d'eau électrique, des placards, un tiroir et un cellier

Armoires: Deux armoires, pour ranger des vestes ou manteaux

Ventilation: Un ventilateur dans le toit

Fenêtres: Quatres fenêtres avec des stores réglables

Lumière: Deux lampes centrales et spots partout

Miroir: Grand miroir intégré

Eau: Citerne sous le plancher avec une qui fournit de l'eau aux quartiers

Loisirs: En plus d'une batterie dans le moteur, il y a une autre batterie aux quartiers, qui fournit 12 volt à l'intérieur

Accès: Porte extérieure avec des étapes au coin des chevaux

Toilette: Compartiment séparé pour la toilette, la douche et le stockage sous l'évier

Ausstattung für den Wohnbereich:



Küche: Küchenzeile mit Gasherdpfanne, Spülbecken mit elektronischer Wasserversorgung, Lagerschrank, Schublade und Weinregal

Kleiderschrank: Zwei Kleiderschränke, passend für Jacken und Mäntel

Entlüftung: Zu öffnendes Dachfenster mit Fensterläden und Fliegengitter

Fenster: Drei Fenster mit verstellbaren Fensterläden

Beleuchtung: Zwei große Innenleuchten mit Strahlern

Spiegel: Großer eingebauter Spiegel

Wasser: Wasserbehälter unter dem Boden mit externem Tankdeckel, versorgt den Wohnbereich

Stromversorgung: Zusatzbatterie versorgt unabhängig 12 volt-Anlage

Eingang: Außentür mit Stufen, Tür im Wohnbereich, zusammenklappbarer Sitzplatz

WC: Separater Raum, Dusche und Spülbecken können installiert werden

Popular Extras

See pages 50-58 for a full list of available extras

- Automatic Gearbox
- Shower Cubicle
- Electric Flushing Toilet
- Water Heater

Options Préférées

Voir les pages 50-58 pour une liste complète des extras disponibles

- Boite de Vitasse Automatique
- Cabine de Douche
- Toilette électrique
- Chauffe-Eau

Beliebte Extras

Die komplette Liste aller Extras sehen Sie auf Seite 50-58

- Automatik-Getriebe
- Dusche
- Elektrische Toilette
- Wassererwärmer

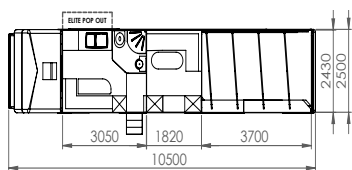
EXPLORER RANGE



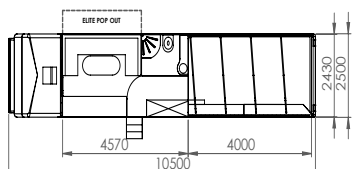
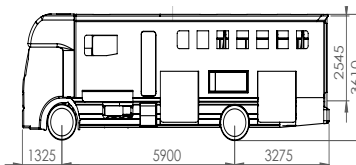
Approximate Weights & Dimensions:

Dimensions et poids approximatifs / Ungefähres Gewicht und Dimensionen

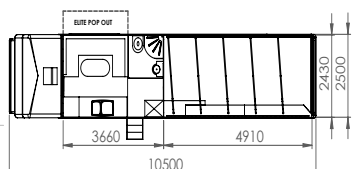
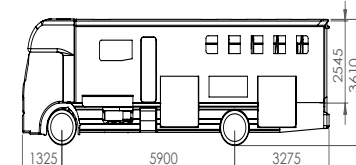
Front Axle	Essieu 1	Achse 1	6,000kg
Rear Axle	Essieu 2	Achse 2	10,500kg
Unladen Weight	Poids à vide	Leergewicht	9,500kg
Gross Weight	Poids brut	Bruttogewicht	16,000kg
Towing Capacity	Capacité De Remorquage	Anhängelast	3,500kg



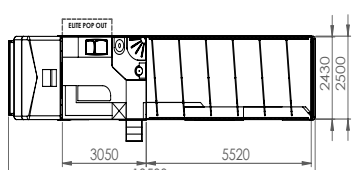
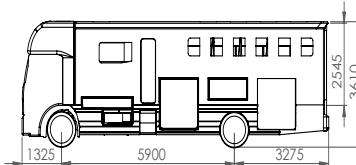
3/4 Stall with Guest Room



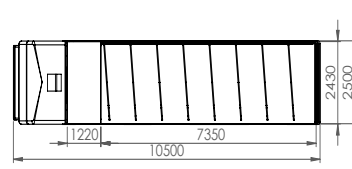
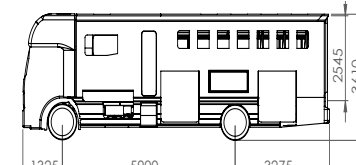
Explorer 4 Stall Layout



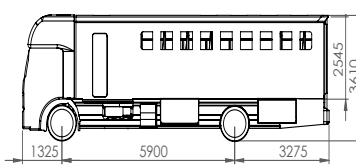
Explorer 5/6 Stall Layout



Explorer 6/7 Stall Layout



Explorer Transporter Layout



In addition to standard layouts, our design team are available to assist you in creating a horsebox to your bespoke requirements.
 En plus des dispositions standard, notre équipe de conception est disponible pour aider à créer un vans à vos besoins sur mesure.
 Unser Design Team steht Ihnen auch bei Wünschen außerhalb des Standard Layouts mit Rat und Tat zur Seite.
 Please note some images may show optional extras not included as part of the base specification.

ADVANTAGES OF MERCEDES



Both the 18,000kg Voyager and 26,000kg Enterprise models are built upon a brand new Mercedes Benz Actros chassis.

We chose this chassis for its precisely tuned drive system configurations, immediate power delivery, increased driving stability, improved steering characteristics and numerous assistance and safety systems.

SAFETY

- Differential lock rear axle
- Rear axle stabiliser
- Electronically adjustable mirror
- Blind spot front kerb mirror
- Wide angle exterior mirror
- Headlamp range adjuster
- Crash tested cab

COMFORT

- Engine start/stop button
- Gearshift operated via the steering-column lever
- 2.13m head room
- Level floor cab through to living area
- Hydraulic Over Cab Bed Lift System: Bed over cab can be raised and lowered at the touch of a button
- Climatized suspension seats
- Ergonomically styled driver's workstation with multifunction steering wheel
- New instrument cluster with a 10.4 cm TFT colour display and a video function
- Extensive multimedia range including radio, truck navigation and sound system on request
- Innovative air-controlled heating and airconditioning system with hot water auxiliary heating as standard
- Storage space above the windscreen



L'Equi-Trek Voyager (18000kg) et des modèles de Equi-Trek Enterprise (26000kg) sont construits sur châssis Mercedes Benz Actros légendaire.

Nous avons choisi ce châssis pour ses configurations de système avec précision à l'écoute de la route, livraison immédiate, stabilité accrue de la conduite, améliore les caractéristiques direction et nombreux systèmes d'assistance et de sécurité.

SÉCURITÉ

- Essieu arrière de blocage de différentiel
- Stabilisateur d'essieu arrière
- Miroir réglable électroniquement
- Miroir de tache aveugle en ordre de marche avant
- Rétroviseur grand angle
- Ajusteur de gamme de projecteur
- Crash testé cab

CONFORT

- Bouton marche/arrêt moteur
- Actionné par l'intermédiaire de la colonne de direction levier de changement de vitesses
- Hauteur maximale jusqu'à 2130mm
- Niveau plancher cabine au salon
- Hydraulique sur Cab système Chambres de levage: Chambres sur la cabine peut être levé et abaissé au simple toucher d'un bouton
- Sièges à suspension climatisé
- Station de travail du conducteur ergonomique style avec un nouveau volant multifonction de conception
- Nouveau tableau de bord avec un écran de couleur TFT 104mm et une fonction vidéo
- Une vaste gamme multimédia incluant radio, navigation camion et sonorisation sur demande
- Innovative contrôlée à l'air de chauffage et climatisation système avec l'eau chaude du chauffage auxiliaire
- Énorme quantité d'espace de rangement au-dessus du pare-brise



Die Equi-Trek Voyager (18000kg) und die Equi-Trek Enterprise (26000kg) Modelle basieren auf dem legendären Mercedes Benz Actros-Gehäuse.

Wir wählten dieses Chassis für seine präzise abgestimmte System-Laufwerkkonfigurationen, sofortige Leistungsentfaltung, erhöhte Fahrstabilität, verbessertes Lenkverhalten und zahlreiche Unterstützung und Sicherheitssysteme.

SICHERHEIT

- Differenzialsperre Hinterachse
- Hintere Achse Stabilisator
- Elektronisch verstellbare Spiegel
- Vordere Kerb-Spiegel
- Weitwinkel-Außenspiegel
- Scheinwerfer Bereich Einsteller
- Crash-getestete Taxi

KOMFORT

- Motor Start/Stop-Knopf
- Mit Gangschaltung, die über die Lenkung-Spalte-Hebel bedient
- Maximale Stehhöhe von bis zu 2130mm
- Ebene og-Taxi durch in Wohnbereich
- Hydraulische Über Fahrerhaus Bett Lift System: Bett über Fahrerkabine angehoben und an der Knopfdruck gesenkt werden
- Klimatisierte Federung Sitze
- Ergonomisch gestaltete Fahrers Workstation mit neuen Design-Multifunktionslenkrad
- Neues Kombiinstrument mit einem 104mm TFT-Farbdisplay und eine video-Funktion
- Umfangreiches multimedia-Angebot einschließlich Radio, LKW-Navigation und sound-System auf Anfrage
- Innovative Luft-gesteuerte Heizung und Klimaanlage – System mit Warmwasser-Zusatzheizung serienmäßig
- Riesige Menge Stauraum oberhalb der Windschutzscheibe

ADVANTAGES OF MERCEDES



PERFORMANCE

- 330BHP Turbocharged engine with an intercooler
- Automatic gearbox
- Rear air suspension
- Six cylinder engine
- Euro 6 compliant
- Fuel pre-heating system
- Engine braking
- Dual-circuit full air brakes
- Anti-lock braking system (ABS)
- Disk brakes all round
- Variable power steering
- Adjustable steering column
- Blue Efficiency Power from Mercedes Benz cuts consumption and Carbon Dioxide emissions dramatically therefore reducing the impact on the environment

SERVICE & WARRANTY

- 12 months warranty
- Servicing every 37,500 miles
- Full tilt cab for ease of maintenance

SECURITY

- Immobiliser with transponder



PERFORMANCE

- 330BHP moteur turbocompressé avec un échangeur de chaleur
- Automatic gearbox as standard
- Rear air suspension
- Moteur six cylindres
- Euro 6 conforme
- Système de préchauffage de carburant
- Frein moteur
- Double circuit freins à air complets
- Système de freinage antiblocage
- Tous les freins à disque rond
- Direction à assistance variable
- Colonne de direction réglable
- Blue Efficiency de Mercedes Benz découpeuses consommation et les émissions de dioxyde de carbone considérablement réduisant ainsi l'impact sur l'environnement

SERVICE & GARANTIE

- 12 mois garantie
- Entretien tous les 60 000 kilometer
- Full tilt cab pour la facilité d'entretien

SÉCURITÉ

- Dispositif d'immobilisation à transpondeur



LEISTUNG

- 330BHP-Turbo-Motor mit einem Ladeluftkühler
- Automatic gearbox as standard
- Rear air suspension
- 6-Zylinder-Motor
- Euro 6 kompatibel
- Kraftstoffsystem Vorwärmung
- Motorbremse
- Zweikreis-Druckluftbremsanlage
- Anti-Blockier-System
- Rundrum Scheibenbremsen
- Variable Servolenkung
- Verstellbare Lenksäule
- Blue Efficiency von Mercedes-Benz Stromausfälle Verbrauch und CO₂-Emissionen drastisch daher Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

SERVICE- & -GARANTIE

- 12 Monate Garantie
- Wartung alle 60 000 Kilometer
- Kippbares Führerhaus für einfache Wartung

SICHERHEIT

- Wegfahrsperre mit transponder



VOYAGER CLASSIC



Innovative Horse Transport

Innovations dans le Transport de Chevaux
Innovativer Pferdtransport



The 18,000kg Voyager, built upon a stunning new Mercedes Actros chassis, oozes both quality and presence which is sure to stand out from the crowd wherever you go. This totally uncompromised horsebox boasts space, style and comfort whilst being manufactured with quality and function in mind. It is available in a variety of layouts to suit your requirements; with our individually tailored packages the Voyager offers those additional extras which create that true home away from home feel.

From the Transporter (pages 42-43) for those who require a dependable, comfortable mode of travel for a large number of horses, to the Elite (pages 46-49) - designed for the serious competitor who in requires spacious, luxury living accommodation for extended periods away from home.

The living area of the Voyager Classic is fitted with a large, comfortable seating area which converts into a double bed, additional sleeping over cab, a spacious kitchen and dining area, separate bathroom area and an abundance of fitted wardrobes and cupboards. For those extended journeys, or for those who simply prefer their own space, we can also offer an optional separate guest room which provides a private retreat for family, friends or grooms. This elegant yet robust horsebox is sure to be the envy of many.



La Voyager (18 000kg), bâti sur un magnifique nouveau châssis Mercedes Actros, suinte de qualité et présence et ne manquera pas de se démarquer de la foule où que vous allez. Cette vans totalement sans compromis dispose d'un niveau stimulant d'espace, de style et de confort tout en étant fabriqué avec la qualité et de la fonction à l'esprit. Il est disponible dans un certain nombre de configurations différentes en fonction de vos besoins, et grâce à nos forfaits sur mesure, le Voyager offre ces options supplémentaires qui créent cette sensation de véritable chez-soi.

De la 'Transporter' (42-43) pour ceux qui ont besoin d'un mode conception fiable et confortable de voyage pour un grand nombre de chevaux, à travers à la version 'Elite' (46-49) pour le concurrent sérieux qui en nécessite spacieux, vivant pour un hébergement de luxe longues périodes loin de chez eux.

La surface habitable du Voyager Classic est équipée d'un grand et confortable salon qui se transforme en un lit double, plu dormir la cabine, une cuisine spacieuse et salle à manger, séparer la zone de la salle de bain et une abondance de placards et armoires. Et pour ceux étendus des voyages, ou pour ceux qui préfèrent tout simplement leur propre espace, nous proposons également une chambre séparée facultatif qui fournit un refuge privé pour la famille, des amis ou des palefreniers. Cet élégant pourtant robuste vans est sûr d'être l'envie de plusieurs.



Voyager (18 000kg) aufbauend auf einem atemberaubenden neuen Mercedes Actros-Chassis, strahlt Qualität und Präsenz und ist sicher, sich von der Masse-wohin geht man. Diese völlig kompromisslose Horsebox bietet ein anregendes Maß an Platz, Stil und Komfort, während mit Qualität und Funktion im Verstand hergestellt werden. Es steht in einer Reihe von verschiedenen Layouts Ihren Anforderungen an und mit unseren individuell zugeschnittenen Paketen die Voyager bietet diese zusätzliche Extras, die das wahre Zuhause-Gefühl zu erstellen.

Von 'Transporter' (42-43) für diejenigen, die einen zuverlässigen, komfortablen Modus des Spielraums für eine große Anzahl von Pferden, durch "Elite" Version (Seite 46-49) für den ernsthaften Konkurrenten, die in geräumigen, erfordert verlängert Luxus Wohnen Unterkunft für Perioden von zu Hause weg.

Die Wohnfläche von der Voyager Classic ist mit einem großen, komfortablen Sitzbereich ausgestattet, welche konvertiert in ein Doppelbett, zusätzliche schlafen über Fahrerhaus, eine geräumige Küche und Essecke, separate, Badbereich und eine Fülle von Einbauschränken und Schränke. Und für diejenigen Reisen erweitert, oder für diejenigen, die einfach ihren eigenen Raum, wir bieten auch eine optionale separate Gäste-Zimmer bietet einen privaten Rückzugsort für die Familie, Freunden oder Bräutigam. Das elegante wird noch robuste Horsebox sicher der Neid von vielen.



VOYAGER CLASSIC: STANDARD FEATURES



Standard Features:

At Equi-Trek we appreciate that when it comes to fitting out a horsebox everyone has their own individual requirements. The Classic range provides all the essentials at a cost effective price, allowing the customer to choose the optional extras they actually require.

Horse Area:

Floor: Strong aluminium plank floor covered with heavy duty Dunlop rubber

Lockers: 1 x tack locker, 1 x bridle locker and 1 x grooms locker with external lockable doors

Ramp: Lightweight ramp fitted with springs for easy lifting, covered with anti-slip rubber and aluminium tread rails

Safety Loading Doors: White easy-clean GRP ramp doors to aid safe loading

Walls: Upper walls in white easy-clean GRP and lower half lined with high impact, shock absorbing kick boards

Partitions: Strong, adjustable partitions with integrated head dividers

Tie Rings: Separate horse and haynet tie rings

Ventilation: Opening windows and multi-directional opening roof vent

Lighting: Two interior lights

Access: Lockable door through to living area

Plancher: Plancher en aluminium,

Accessoires Standards:

Equi-Trek a bien compris que lorsqu'il s'agit d'équiper son van, tout le monde a des besoins et des exigences différentes. La gamme Classic procure les éléments essentiels à des prix très intéressants et permet aux clients de choisir les options supplémentaires qu'ils souhaitent rajouter.

Coin des Chevaux:

cachées en caoutchouc ultra résistant

Casiers: Un pour la sellerie, un pour la bride, un pour le palefrenier avec les portes extérieures

Rampe: Facile à soulever avec les nattes en caoutchouc ultra résistant. Fonctionnant au gaz pour aider le montage

Portes: Portes en plastique renforcé de fibres de verre pour faciliter le chargement

Murs: Mur du haut en plastiques renforcés de fibres de verre blanc. Mur en bas en caoutchouc contre la glissade

Cloison: Cloisons fortes, qui incorporent autres cloisons pour séparer les têtes des chevaux

Anneaux: Anneaux pour stabiliser les chevaux, pour le meule de foin et trois pour l'extérieur

Ventilation: Fenêtres et un ventilateur dans le toit

Lumière: Deux lampes intérieures Accès: Porte à clef aux quartiers

Standard-Ausstattung:

Wir bei Equi-Trek legen Wert darauf, dass jeder einen Pferdetransporter erhalten kann, ganz nach seinen eigenen Vorstellungen und Bedürfnissen. Die Klassik-Ausführung deckt alle wesentlichen Bedürfnisse zu sehr attraktiven Preisen ab und bietet dem Kunden außerdem eine breite Auswahl an Extras, um individuelle Wünsche zu erfüllen.

Ausstattung für den Pferdebereich:

Fußboden: Kräftige Aluminiumbretter. Bedeckt mit hochleistungsfähigem Gummi

Schließfächer: Ein Schließfach für das Sattel- und Zaumzeug, eins für das Zaumzeug und eins für die Pfleger mit einer Außentür

Rampe: Leichte breite Rampe mit Aluminiumleisten. Gasdruckheber für einfacheres Hochheben

Ladungstüren: Glasfaserverstärkte Rampentüren, für eine einfache Verladung. Einfach zu säubern

Wände: Obere Wände aus glasfaserverstärktem Kunststoff. Untere Wänden aus hochschlagfesten Platten

Trennwände: Stabile versetzbare Trennwände mit separater Kopftrennung

Anbinderinge: Ringe zur Sicherung im Pferdebereich und ausserhalb z.B für die Heunetze

Entlüftung: Sechs Fenster und eine gewölbte Entlüftung im Dach, die sich in viele Richtungen öffnen lässt

Beleuchtung: Zwei Innenleuchten

Eintritt: Schließbare Tür zwischen den zwei Bereichen

Living Area:

Light Oak Interior: Light Oak interior finish

Floor: Easy-clean cushion flooring

Seating: Comfortable upholstered seating for six people with storage beneath

Sleeping: Spacious double bed over cab and seating which converts into a second large double bed

Table: Large removable dining table

Accessoires Standards pour les Quartiers:

Intérieur Chêne Clair: Des finitions en chêne clair

Plancher: Plancher matelassé, facile à nettoyer

Sièges: Places assises confortables pour six personnes avec le stockage au-dessous

Lits: Grand lit spacieux sur la cabine. Les places assises aux quartiers convertissent en quatre lits superposés

Table: Une grand table de salle à manger

Ausstattung für den Wohnbereich:

Heller Eichen-Holz-Innenausbau: Das helle Eichen-Holz-Interieur schliesst den Wohnbereich passend ab

Fußboden: Gepolsterter Fußboden

Sitzplätze: Bequeme, gepolsterte Sitzplätze für sechs Personen. Stauraum darunter

Schlafplätze: Großes Doppelbett über dem Fahrerhaus. Sitzplätze im Wohnbereich können in ein zweites Doppelbett umwandelt werden

Tisch: Großer abnehmbarer Esstisch



VOYAGER CLASSIC: STANDARD FEATURES



Living Area (Continued):



Kitchen: Fully fitted hand crafted kitchen units complete with gas hob, sink with electric water supply, storage cupboards, drawer and wine rack

Wardrobe: Two hanging wardrobes suitable to store show jackets, coats etc.

Ventilation: Opening skylight roof vent fitted with blind and fly screen

Windows: Four opening windows with adjustable blinds

Lights: Two feature lights with spotlights throughout

Mirror: Large fitted mirror

Water: 70 litre under floor water tank with lockable external filler cap providing running water to living area

Leisure Battery: In addition to the engine battery, the leisure battery is used to provide independent 12 volt power to the interior

Access: External access door with steps. Second door through to horse area

Bathroom Compartment: Separate compartment suitable for the fitting of a toilet, shower and wash basin or for storage



Popular Extras

See pages 50-58 for a full list of available extras

- Automatic Gearbox
- Shower Cubicle
- Electric Flushing Toilet
- Water Heater

Accessoires Standards pour les Quartiers:



Cuisine: Éléments de cuisine intégrés, équipés avec une table de cuisson, un évier avec une fourniture d'eau électrique, des placards, un tiroir et un cellier

Armoires: Deux armoires, pour ranger des vestes ou manteaux

Ventilation: Un ventilateur dans le toit

Fenêtres: Quatres fenêtres avec des stores réglables

Lumière: Deux lampes centrales et spots partout

Miroir: Grand miroir intégré

Eau: Citerne sous le plancher avec une qui fournit de l'eau aux quartiers

Loisirs: En plus d'une batterie dans le moteur, il y a une autre batterie aux quartiers, qui fournit 12 volt à l'intérieur

Accès: Porte extérieure avec des étapes au coin des chevaux

Toilette: Compartiment séparé pour la toilette, la douche et le stockage sous l'évier

Options Préférées

Voir les pages 50-58 pour une liste complète des extras disponibles

- Boite de Vitasse Automatique
- Cabine de Douche
- Toilette électrique
- Chauffe-Eau

Ausstattung für den Wohnbereich:



Küche: Küchenzeile mit Gasherplatte, Spülbecken mit elektronischer Wasserversorgung, Lagerschrank, Schublade und Weinregal

Kleiderschrank: Zwei Kleiderschränke, passend für Jacken und Mäntel

Entlüftung: Zu öffnendes Dachfenster mit Fensterläden und Fliegengitter

Fenster: Drei Fenster mit verstellbaren Fensterläden

Beleuchtung: Zwei große Innenleuchten mit Strahlern

Spiegel: Großer eingebauter Spiegel

Wasser: Wasserbehälter unter dem Boden mit externem Tankdeckel, versorgt den Wohnbereich

Stromversorgung: Zusatzbatterie versorgt unabhängig 12 volt-Anlage

Eingang: Außentür mit Stufen, Tür im Wohnbereich, zusammenklappbarer Sitzplatz

WC: Separater Raum, Dusche und Spülbecken können installiert werden

Beliebte Extras

Die komplette Liste aller Extras sehen Sie auf Seite 50-58

- Automatik-Getriebe
- Dusche
- Elektrische Toilette
- Wassererwärmer

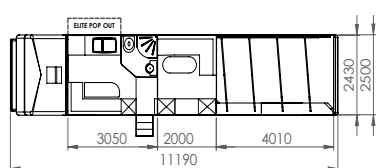
VOYAGER RANGE



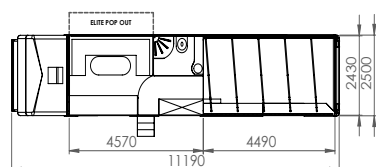
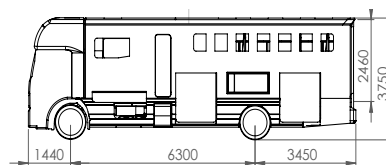
Approximate Weights & Dimensions:

Dimensions et poids approximatifs / Ungefähres Gewicht und Dimensionen

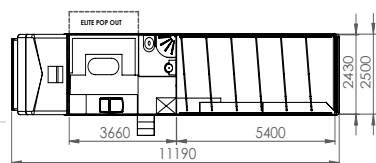
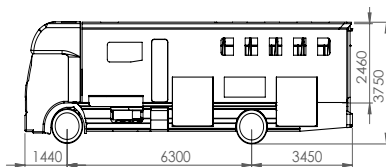
Front Axle	Essieu 1	Achse 1	7,100kg
Rear Axle	Essieu 2	Achse 2	11,500kg
Unladen Weight	Poids à vide	Leergewicht	11,000kg
Gross Weight	Poids brut	Bruttogewicht	18,000kg
Towing Capacity	Capacité De Remorquage	Anhängelast	3,500kg



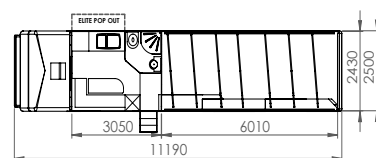
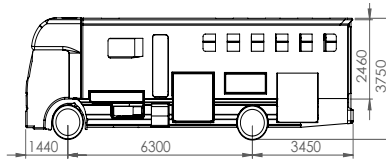
Voyager 4 Stall
with Guest Room



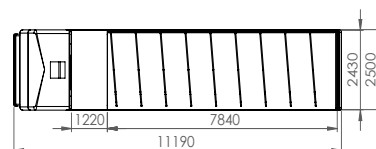
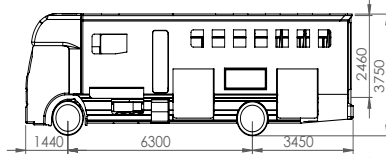
Voyager 5 Stall



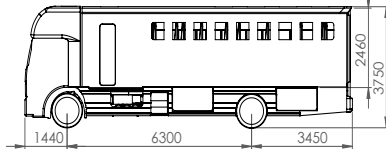
Voyager 6/7 Stall



Voyager 7/8 Stall



Voyager Transporter



In addition to standard layouts, our design team are available to assist you in creating a horsebox to your bespoke requirements.
 En plus des dispositions standard, notre équipe de conception est disponible pour aider à créer un vans à vos besoins sur mesure.
 Unser Design Team steht Ihnen auch bei Wünschen außerhalb des Standard Layouts mit Rat und Tat zur Seite.
 Please note some images may show optional extras not included as part of the base specification.

ENTERPRISE CLASSIC



Innovative Horse Transport

Innovations dans le Transport de Chevaux
Innovativer Pferdtransport



The ultimate 26,000kg Equi-Trek Enterprise is the obvious choice for the discerning competitor who requires a superior living space, vast amounts of storage and all the facilities you will ever need for lengthy stays away.

It is built on a stunning brand new 6 wheel Mercedes Benz Actros chassis and comes complete with a full Mercedes warranty. It is available in several engine options and comes with rear air suspension as standard for comfortable travel and ease of loading.

As with all Equi-Trek models, the Enterprise is available in a range of accommodation styles; from the minimal but large capacity 'Transporter' (pages 42-43) through to the ultimate 'Elite' with slide-out sides (see pages 46-49). The Enterprise is also available with a variety of unique body options, such as a side ramp for ease access when travelling a large number of horses.

In addition to standard layouts our design team are available to assist in creating a horsebox to your individual bespoke requirements.



L'Enterprise, qui est venu enrichir notre superbe gamme de vans pour chevaux est le choix qui s'impose pour les compétiteurs exigeants qui souhaitent augmenter la taille et la capacité de transport de leur véhicule.

L'Enterprise offre toutes ces caractéristiques sur l'un des tout derniers châssis Mercedes Benz Actros 6 roues, disposant d'une garantie Mercedes complète. Ce van magnifique est équipé de suspensions arrière pneumatiques pour davantage de confort lors des trajets et du chargement.

Toute une gamme d'options sont disponibles pour le moteur, mais aussi pour le corps du véhicule, y compris une rampe latérale qui facilite l'accès au véhicule lorsqu'il faut transporter un grand nombre de chevaux.

Vous pouvez choisir l'Enterprise selon les différentes tailles d'espace vie, le nombre de chevaux à transporter, et trois gammes: Classic, Excel et Elite. En plus des configurations standard, notre équipe de concepteurs est à votre service pour vous aider à créer un van sur mesure qui corresponde à vos propres exigences.

En plus des dispositions standard, notre équipe de conception est disponible pour aider à créer un van à vos besoins sur mesure.



Als Ergebnis der Weiterentwicklung unserer exklusiven Palette an Pferdetransportern stellt der Enterprise die wohl allerbeste Wahl für den anspruchsvollen und erfolgreichen Pferdebesitzer dar, welcher noch mehr Platz und Nutzlast benötigt.

Der Enterprise bietet all diese Funktionen, die auf einem brandneuen 6-rädrigen Mercedes Benz Actros mit der kompletten Mercedes Gewährleistung untergebracht sind.

Dieser umwerfende Pferdetransporter ist für ein komfortables Reisevergnügen und einfache Beladung standardmäßig auf der Hinterachse gefedert. Es stehen viele verschiedene Motor- und Karosserievarianten inklusive einer Seitenrampe für einfachen Zugang zur Verfügung, wenn einmal sehr viele Pferde befördert werden sollen.

Der Enterprise ist in verschiedenen Wohnraumgrößen und für jede gewünschte Pferdeanzahl in den Ausführungen Classic, Excel und Elite erhältlich. Über die standardmäßigen Varianten hinaus steht Ihnen unser Design-Team zur Verfügung und hilft Ihnen gerne bei der Erstellung eines Pferdetransporters nach Ihren ganz persönlichen Wünschen.

ENTERPRISE CLASSIC: STANDARD FEATURES



Standard Features:

At Equi-Trek we appreciate that when it comes to fitting out a horsebox everyone has their own individual requirements. The Classic range provides all the essentials at a cost effective price, allowing the customer to choose the optional extras they actually require.

Accessoires Standards:

Equi-Trek a bien compris que lorsqu'il s'agit d'équiper son van, tout le monde a des besoins et des exigences différentes. La gamme Classic procure les éléments essentiels à des prix très intéressants et permet aux clients de choisir les options supplémentaires qu'ils souhaitent rajouter.

Standard-Ausstattung:

Wir bei Equi-Trek legen Wert darauf, dass jeder einen Pferdetransporter erhalten kann, ganz nach seinen eigenen Vorstellungen und Bedürfnissen. Die Klassik-Ausführung deckt alle wesentlichen Bedürfnisse zu sehr attraktiven Preisen ab und bietet dem Kunden außerdem eine breite Auswahl an Extras, um individuelle Wünsche zu erfüllen.

Horse Area:

Floor: Strong aluminium plank floor covered with heavy duty Dunlop rubber

Lockers: 1 x tack locker, 1 x bridle locker and 1 x grooms locker with external lockable doors

Ramp: Lightweight ramp fitted with springs for easy lifting, covered with anti-slip rubber and aluminium tread rails

Safety Loading Doors: White easy-clean GRP ramp doors to aid safe loading

Walls: Upper walls in white easy-clean GRP and lower half lined with high impact, shock absorbing kick boards

Partitions: Strong, adjustable partitions with integrated head dividers

Tie Rings: Separate horse and haynet tie rings

Ventilation: Opening windows and multi-directional opening roof vent

Lighting: Two interior lights

Access: Lockable door through to living area

Plancher: Plancher en aluminium, cachées en caoutchouc ultra résistant

Coin des Chevaux:

Casiers: Un pour la sellerie, un pour la bride, un pour le palefrenier avec les portes extérieures

Rampe: Facile à soulever avec les nattes en caoutchouc ultra résistant. Fonctionnant au gaz pour aider le montage

Portes: Portes en plastique renforcé de fibres de verre pour faciliter le chargement

Murs: Mur du haut en plastiques renforcés de fibres de verre blanc. Mur en bas en caoutchouc contre la glissade

Cloison: Cloisons fortes, qui incorporées autres cloisons pour séparer les têtes des chevaux

Anneaux: Anneaux pour stabiliser les chevaux, pour le meule de foin et trois pour l'extérieur

Ventilation: Fenêtres et un ventilateur dans le toit

Lumière: Deux lampes intérieures Accès: Porte à clef aux quartiers

Fußboden: Kräftige Aluminiumbretter. Bedeckt mit hochleistungsfähigem Gummi

Ausstattung für den Pferdebereich:

Schließfächer: Ein Schließfach für das Sattel- und Zaumzeug, eins für das Zaumzeug und eins für die Pfleger mit einer Außentür

Rampe: Leichte breite Rampe mit Aluminiumleisten. Gasdruckheber für einfacheres Hochheben

Ladungstüren: Glasfaserverstärkte Rampentüren, für eine einfache Verladung. Einfach zu säubern

Wände: Obere Wände aus glasfaserverstärktem Kunststoff. Untere Wänden aus hochschlagfesten Platten

Trennwände: Stabile versetzbare Trennwände mit separater Kopftrennung

Anbinderinge: Ringe zur Sicherung im Pferdebereich und ausserhalb z.B für die Heunetze

Entlüftung: Sechs Fenster und eine gewölbte Entlüftung im Dach, die sich in viele Richtungen öffnen lässt

Beleuchtung: Zwei Innenleuchten

Eintritt: Schließbare Tür zwischen den zwei Bereichen



Living Area:

Light Oak Interior: Light Oak interior finish

Floor: Easy-clean cushion flooring

Seating: Comfortable upholstered seating for six people with storage beneath

Sleeping: Spacious double bed over cab and seating which converts into a second large double bed

Table: Large removable dining table

Accessoires Standards pour les Quartiers:

Intérieur Chêne Clair: Des finitions en chêne clair

Plancher: Plancher matelassé, facile à nettoyer

Sièges: Places assises confortables pour six personnes avec le stockage au-dessous

Lits: Grand lit spacieux sur la cabine. Les places assises aux quartiers convertissent en quatre lits superposés

Table: Une grand table de salle à manger

Ausstattung für den Wohnbereich:

Heller Eichen-Holz-Innenausbau: Das helle Eichen-Holz-Interieur schliesst den Wohnbereich passend ab

Fußboden: Gepolsterter Fußboden

Sitzplätze: Bequeme, gepolsterte Sitzplätze für sechs Personen. Stauraum darunter

Schlafplätze: Großes Doppelbett über dem Fahrerhaus. Sitzplätze im Wohnbereich können in ein zweites Doppelbett umwandelt werden

Tisch: Großer abnehmbarer Esstisch



ENTERPRISE CLASSIC: STANDARD FEATURES



Living Area (Continued):



Kitchen: Fully fitted hand crafted kitchen units complete with gas hob, sink with electric water supply, storage cupboards, drawer and wine rack

Wardrobe: Two hanging wardrobes suitable to store show jackets, coats etc.

Ventilation: Opening skylight roof vent fitted with blind and fly screen

Windows: Four opening windows with adjustable blinds

Lights: Two feature lights with spotlights throughout

Mirror: Large fitted mirror

Water: 70 litre under floor water tank with lockable external filler cap providing running water to living area

Leisure Battery: In addition to the engine battery, the leisure battery is used to provide independent 12 volt power to the interior

Access: External access door with steps. Second door through to horse area

Bathroom Compartment: Separate compartment suitable for the fitting of a toilet, shower and wash basin or for storage

Accessoires Standards pour les Quartiers:



Cuisine: Éléments de cuisine intégrés, équipés avec une table de cuisson, un évier avec une fourniture d'eau électrique, des placards, un tiroir et un cellier

Armoires: Deux armoires, pour ranger des vestes ou manteaux

Ventilation: Un ventilateur dans le toit

Fenêtres: Quatres fenêtres avec des stores réglables

Lumière: Deux lampes centrales et spots partout

Miroir: Grand miroir intégré

Eau: Citerne sous le plancher avec une qui fournit de l'eau aux quartiers

Loisirs: En plus d'une batterie dans le moteur, il y a une autre batterie aux quartiers, qui fournit 12 volt à l'intérieur

Accès: Porte extérieure avec des étapes au coin des chevaux

Toilette: Compartiment séparé pour la toilette, la douche et le stockage sous l'évier

Ausstattung für den Wohnbereich:



Küche: Küchenzeile mit Gasherplatte, Spülbecken mit elektronischer Wasserversorgung, Lagerschrank, Schublade und Weinregal

Kleiderschrank: Zwei Kleiderschränke, passend für Jacken und Mäntel

Entlüftung: Zu öffnendes Dachfenster mit Fensterläden und Fliegengitter

Fenster: Drei Fenster mit verstellbaren Fensterläden

Beleuchtung: Zwei große Innenleuchten mit Strahlern

Spiegel: Großer eingebauter Spiegel

Wasser: Wasserbehälter unter dem Boden mit externem Tankdeckel, versorgt den Wohnbereich

Stromversorgung: Zusatzbatterie versorgt unabhängig 12 Volt-Anlage

Eingang: Außentür mit Stufen, Tür im Wohnbereich, zusammenklappbarer Sitzplatz

WC: Separater Raum, Dusche und Spülbecken können installiert werden

Popular Extras

See pages 50-58 for a full list of available extras

- Automatic Gearbox
- Shower Cubicle
- Electric Flushing Toilet
- Water Heater

Options Préférées

Voir les pages 50-58 pour une liste complète des extras disponibles

- Boite de Vitasse Automatique
- Cabine de Douche
- Toilette électrique
- Chauffe-Eau

Beliebte Extras

Die komplette Liste aller Extras sehen Sie auf Seite 50-58

- Automatik-Getriebe
- Dusche
- Elektrische Toilette
- Wassererwärmer

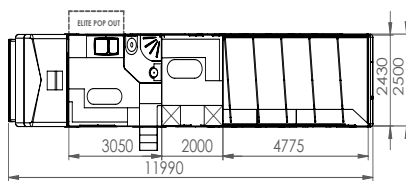
WEIGHTS AND DIMENSIONS



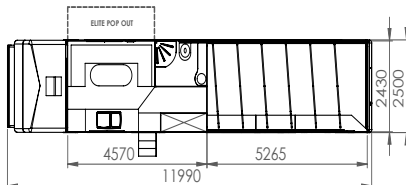
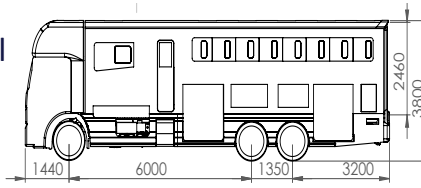
Approximate Weights & Dimensions:

Dimensions et poids approximatifs / Ungefähres Gewicht und Dimensionen

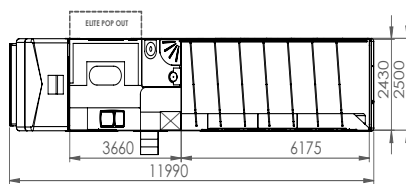
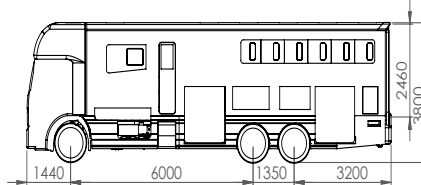
Front Axle	Essieu 1	Achse 1	7,500kg
Middle Axle	Essieu 2	Achse 2	11,500kg
Rear Axle	Essieu 3	Achse 3	7,500kg
Unladen Weight	Poids à vide	Leergewicht	13,000kg
Gross Weight	Poids brut	Bruttogewicht	26,000kg
Towing Capacity	Capacité De Remorquage	Anhängelast	3,500kg



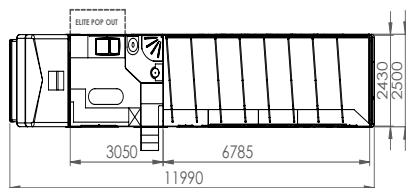
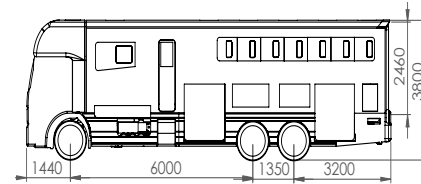
Enterprise 4/5 Stall with Guest Room



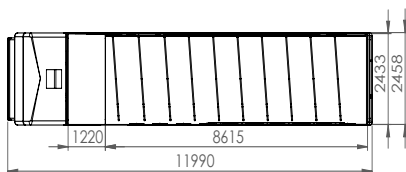
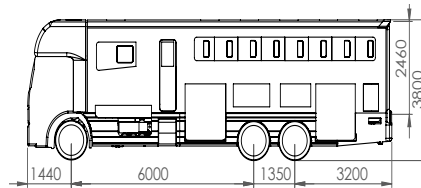
Enterprise 5/6 Stall Layout



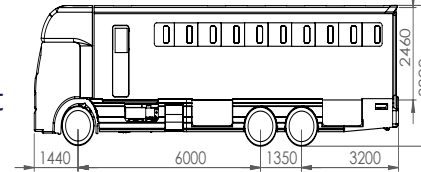
Enterprise 6/7 Stall Layout



Enterprise 7/8 Stall Layout



Enterprise Transporter Layout



In addition to standard layouts, our design team are available to assist you in creating a horsebox to your bespoke requirements.
 En plus des dispositions standard, notre équipe de conception est disponible pour aider à créer un vans à vos besoins sur mesure.
 Unser Design Team steht Ihnen auch bei Wünschen außerhalb des Standard Layouts mit Rat und Tat zur Seite.
 Please note some images may show optional extras not included as part of the base specification.

THE TRANSPORTER PACK



The Transporter Pack

Le Package 'Transporter'
Das 'Transporter' Paket



The Transporter Pack is available on all Equi-Trek's large horsebox models. It is designed with the professional in mind who needs to transport the maximum number of horses in the utmost safety.

The tack/changing area is kept efficiently simple, with a seating area which converts into a bed offering comfortable overnight accommodation.

Many features of our transporters are upgraded and strengthened even more so than our standard build.

Equi-Trek transporters are used extensively by prestigious racehorse trainers, breeders and stud farms as well as professional horse transporters.

Standard Features:

The following items are removed from the Classic specification in order to maximise the horse area of the Transporter:-

- × Tack locker
- × Water tank
- × Leisure battery
- × Living area including kitchen and separate compartment suitable for storage or for the fitting of a toilet, shower and sink



Le paquet de 'Transporter' est disponible sur les modèles de vans grand de tous les Equi-Trek. Il est conçu avec des professionnels à l'esprit qui a besoin de transporter le nombre maximal de chevaux dans la plus grande sécurité.

L'amure/changement de zone est maintenu efficacement simple, avec un coin salon convertible en lits offrant des postes de couchage pour trois personnes.

Bon nombre des caractéristiques de nos transporteurs sont améliorés et renforcés encore plus alors que notre norme construire.

Equi-Trek transporteurs sont largement utilisées par les entraîneurs de chevaux de course, éleveurs et Haras, les transporteurs professionnels de cheval et beaucoup d'autres gens de cheval compétitif.

Accessoires Standards:

Les articles suivants sont retirés de la spécification Classic afin de maximiser l'espace cheval du Transporter:-

- × Armoire de sellerie
- × Réservoir d'eau
- × Batterie de loisirs
- × Surface habitable comprenant cuisine et un compartiment séparé pour stockage ou pour le montage d'une douche et lavabo



Das 'Transporter' Paket ist für alle Equi-Trek-große Horsebox-Modelle verfügbar. Mit den professionellen beachten soll, die maximale Anzahl von Pferden in die höchste Sicherheit zu transportieren muss.

Die Tack/ändern Bereich effizient einfach, mit einem Sitzbereich, konvertiert in Betten bietet Schlafgelegenheit für bis zu drei Personen, gehalten wird.

Viele der Features von unseren Transporter sind aktualisiert und gestärkt sogar stärker als unser Standard zu bauen.

Equi-Trek-Transporter werden durch Rennpferd Ausbilder, Züchter und Gestüte, professionelle Pferde-Transporter und wettbewerbsfähige Pferd viele eingesetzt.

Standard-Ausstattung:

Die folgenden Elemente werden aus der Classic Spezifikation entfernt, um den Bereich Pferd des Transporters zu maximieren:-

- × Tack Spind
- × Wassertank
- × Freizeit-Batterie
- × Wohnbereich mit Küche und separaten Fach geeignet zur Lagerung oder für den Einbau von WC, Dusche und Waschbecken



Cab & Body:

Lockers: Three underskirt lockers

Accessoires pour la Cabine:

Casiers: 3 casiers de jupon

Extras für das Fahrerhaus:

Schließfächer: Schließfächer von außen

Horse Area:

Partitions: Transporter style partitions with full height head dividers

Additional Partitions: One additional partition supplied in addition to the Classic specification

Ramp gates: Transporter style ramp gates

Ventilation: Two electric roof extractor fans with temperature monitor

Coin des Chevaux:

Partitions: Les partitions de style transporteur avec pleine hauteur tête diviseurs

Des Partitions supplémentaires: Une partition supplémentaire

Rampe Portes: Portes de transporteur style rampe

Ventilation: 2 ventilateurs extracteur de toit électrique, contrôleur de température

Ausstattung für den Pferdebereich:

Partitionen: Spezielle Transporter-Trennwände in voller Höhe

Zusätzliche Trennwand: Trennwand zur Classic-Ausführung

Rampengatter: Spezielle Transporter Rampengatter

Belüftung: Zwei elektrische Dachventilatoren mit Temperaturüberwachung

Living Area:

Seating: Bench seat which converts into a bed

Tack: 4 x saddle racks and bridle hooks

Accessoires Standards pour les Quartiers:

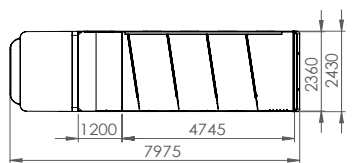
Nombre de places: Coin salon qui se transforme en un lit

Selles: Selle 4 et 4 supports de bridage

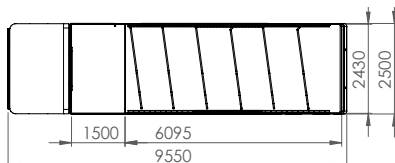
Ausstattung für den Wohnbereich:

Sitzplätze: Sitzcke für bis zu 3 Personen in Betten umwandelbar

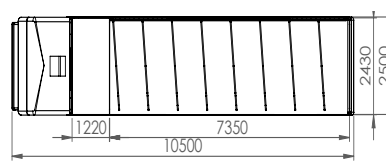
Halter: 4 Gepäckträger, Sattel- und Trensenhalter



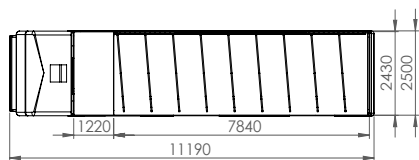
Endeavour Transporter



Envoy Transporter



Explorer Transporter



Voyager Transporter



Enterprise Transporter

Please note some images may show optional extras not included as part of the base specification.

THE EXCEL PACK



In addition to the features of the standard Classic specification, the Excel Pack provides you with many of our most popular extras at a price which offers a substantial financial saving. High gloss interior, leather upholstery, TV and separate enclosed shower cubicle are just some of the luxury features included in the Excel Pack.



La version Excel possède toutes les caractéristiques de la version Classic, mais on y a ajouté toutes les options supplémentaires les plus appréciées. Cette solution permet de réaliser des économies considérables par rapport au prix de la Version Classic à laquelle on ajouterait ces mêmes options séparément. Vous trouverez parmi les options luxueuses de la version Excel l'intérieur laqué, les revêtements cuir, la télévision et la douche cloisonnée séparée.



Die Excel-Ausführung hat die gleiche Ausstattung wie die Classic-Ausführung, enthält aber die gängigen Extras im Preis. Dies bietet Ihnen einen preislichen Vorteil, gegenüber der Klassik-Ausführung mit dazugewählten Extras. Hochglanz-Innenausbau, Lederbezüge, TV und separate Duschkabine sind einige der luxuriösen Optionen, die in der Excel-Ausführung enthalten sind.

Cab and Body Features:

Accessoires pour la cabine

Ausstattung für die Karosserie



Metallic Paint:

Choice from our standard range

Peinture Métallisée:

A choisir dans la gamme standard

Metalleffektlack:

Wählen Sie aus der Standard Auswahl



Stainless Steel Wheel Trims:

To add the extra finish and style to your horsebox

Enjoliveurs en Acier Inoxydable:

La touche finale apportant du style au design de votre van

Radkappen aus Edelstahl:

Für den besonderen Abschluss und das gewisse Etwas Ihres Pferdetransporters



Docking & Loading Lights:

Docking lights down each side to assist reversing and lights shining onto the ramp for easy loading in the dark

Phares de Chargement et de Remorquage:

éclairages d'amarrage aubas de la rampe facilitent les manœuvres de recul et éclairages, dirigés directement sur le dispositif, permettent le chargement du véhicule dans l'obscurité

Leuchten für Ankopplung und Ladung:

Rückfahrcheinwerfer und Ladungsleuchten. Ausstattung für den Pferdebereich



Horse Area Features:

Coin des chevaux Douche Équine

Ausstattung für den Pferdebereich



Horse Shower (Cold Water):

External accessible hose pipe connected to electric water supply, shower head included

De douche

Tuyau externe accessible et connecté à l'alimentation en eau électrique, avec pomme de douche incluse. (alimentation en eau électrique nécessaire)

Dusche für Pferde:

Externer Schlauch, der mit der elektrischen Wasserversorgung verbunden ist, elektrische Wasserversorgung nötig



Large Rug Rack:

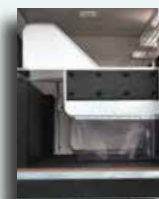
Full length rug rack for extra internal storage

Casier à Tapis:

Long casier à tapis pour rangement intérieur supplémentaire

Großer Deckenhalter:

Volle Länge mit Deckenhaltern, um noch mehr zusätzlichen Stauraum im Inneren zu schaffen



Padded Partitions:

Padding on both sides of the partition for extra comfort

Bas-flanc rembourré:

Rembourrage des deux côtés du bas-flanc pour plus de confort

Gepolsterte Trennwand:

Polsterungen auf beiden Seiten der Trennwand für einen besseren Komfort

Living Area Features:

Accessoires Standards pour les Quartiers
Ausstattung für den Wohnbereich



High Gloss Interior:

With choice of

- 1) Bright Walnut/Cherry Luce
- 2) Graphite Mirocossa Pearwood/Cream
- 3) Tiepolo/Cream



Intérieur Laqué:

Choix de finition ronce de noyer ou cerisier

- 1) Bright Walnut/Cherry Luce
- 2) Graphite Miracossa Pearwood/Cream
- 3) Tiepolo/Cream



Hochglanz Innenausbau:

Sie haben die Wahl zwischen Nussholz- oder Kirschholz- Innenausbau

- 1) Cherry Luce/Bright Walnut
- 2) Graphite Miracossa Pearwood/Cream
- 3) Tiepolo/Cream



Kitchen:

Stylish high gloss kitchen units with an abundance of cupboards and drawer space, gas hob, matching sink with smoked glass lids and electric water supply

Cuisine:

Éléments de cuisine vernis et stylés. Nombreux placards et tiroirs, plaque de cuisson, évier coordonné, couvercles de verre fumé, alimentation en eau chaude et froide

Kücheneinheit:

Elegante Hochglanz- Kücheneinheit mit einer reichhaltigen Anzahl an Schränken und Schubladen, einem Gaskocher, eingebautem, abdeckbarem Waschbecken, Heiß- und Kalt-Wasseranschluss



Leather Upholstery:

High quality and hard wearing luxurious leather upholstery alternative to standard fabric in the living area. Available in black, brown, cream, grey or oxblood

Garniture de cuir:

à Luxueuse garniture de cuir de haute qualité, résistante à l'usure, comme choix alternatif aux matières standards des places assises. Disponible en noir, marron, blanc crème et gris

Lederbezüge:

Hochwertige, unempfindliche Lederpolsterung als Alternative zum normalen Gewebe, steht in Schwarz, Braun, Creme und Grau zur Verfügung



Fridge:

Gas powered fridge with electric pre-cooling, invaluable on hot summer days

Réfrigérateur:

Réfrigérateur alimenté au gaz, avec prérefrigération électrique, idéale pour les chaudes journées d'été

Kühlschrank:

Kühlschrank mit elektrischer Vorkühlung, unverzichtbar an heißen Sommertagen



Water Heater:

Gas powered water heater to provide hot running water

Chauffe-eau:

Système aérotherme à gaz, pour alimenter le véhicule en eau courante grâce à un réservoir d'eau chaude de 13

Warmwasseraufbereitung:

Das gleiche mit Diesel betriebene System erhitzt auch das Wasser und sorgt dafür, dass reichlich heißes Wasser für die Spüle und die Dusche bereitsteht



Wash Basin & Vanity Unit:

Wash basin in toilet compartment features running water, vanity unit with mirrors and storage

Lavabo et Meuble Sousvasque:

Espace toilettes équipé d'un lavabo à meuble sous-vasque avec eau courante, miroirs et placard

Waschbecken:

WC hat ein Waschbecken mit fließendem Wasser, Spiegel und Stauraum



Electric Flushing Toilet:

With convenient waste cassette for easy disposal

Toilettes à Chasse d'Eau Électrique:

Avec une cassette de déchets, pratique pour l'évacuation des eaux usées

Elektrische Spültoilette:

Mit einer praktischen Toilettenkassette zur einfachen Entsorgung



Shower Cubicle:

Separate enclosed shower unit with sliding doors

Cabine de douche:

Cabine séparée avec les portes coulissantes

Duschkabine:

Schließbare Duschkabine mit Rolltüren, auch mit heißem Wasser möglich



TV & DVD Player:

Compact and lightweight design with anti-vibration receiver, 30 digital channels including CD, MP3 DivX player

TV & avec lecteur DVD:

Grand téléviseur à écran plat anti-chocs avec lecteur DVD intégré, 30 chaînes numériques, un lecteur CD, un lecteur MP3 et un lecteur DivX

Fernsehen & DVD:

Großer Flachbildfernseher mit eingebautem DVD-Player, Antivibrationsreceiver, 30 digitalen Sendern, einschließlich CD, MP3, DivX-Player



Fire Extinguisher:

Dry powdered fire extinguisher for emergencies

Extincteur:

Extincteur à poudre sèche pour les cas d'urgence, fourni avec patte de scellement

Feuerlöscher:

Pulverfeuerlöscher für Notfälle, Halterung inbegriffen

THE ELITE PACK



In addition to the Classic and the Excel Pack, the luxurious and comprehensive Elite Pack incorporates as standard all the luxuries that would appear on any owners wishlist.

The living area is finished in stunning high gloss and the handbuilt kitchen units feature top quality appliances including hob, sink, microwave and fridge. The bathroom with electric flush toilet, wash basin and vanity unit, and separate enclosed shower cubicle is complemented by the additional luxury of a heated towel rail. The slide-out side makes a spacious entertaining area and the luxurious leather upholstery even includes matching cab seats.

Warmth is supplied even on the coldest days by diesel powered central heating, and entertainment provided by large flat screen TV with DVD player. The Elite Pack also includes an automatic generator and 240V hook up.

The horses are equally well catered for with innovative and easy to use padded partitions, all round ventilation and hydraulic ramp which is powered by Equi-Treks' fail safe system which raises and lowers the ramp at the touch of a button. In addition there is an abundance of storage space for all your equipment afforded by a full length rug rack, tack lockers and multiple storage lockers.



En plus des caractéristiques de Classic, la version de luxe Elite comprend tous les extras que chaque propriétaire voudrait idéalement posséder.

Les finitions de l'espace de vie sont laquées et les éléments de la cuisine sont posés main et comprennent de l'électroménager de qualité: un four à micro-ondes et un réfrigérateur et un évier/une plaque assortis. La salle de bain est équipée de toilettes avec chasse d'eau, d'un comptoir, d'un lavabo, d'une cabine de douche, et même d'un porte serviette chauffant.

La paroi rétractable crée un espace à vivre agréable et les luxueux revêtements cuir sont assortis aux sièges de cabine.

Un chauffage central alimenté au diesel vous procurera la chaleur nécessaire même en plein hiver et la grande télé écran plat avec lecteur de DVD pourra animer vos soirées. Ainsi qu'une batterie automatique et une prise 220 volt.

Les chevaux disposent eux aussi d'un grand confort. Les bat-flancs rembourrés sont utilisés de manière innovante, l'espace équin est parfaitement ventilé et la rampe d'accès est équipée du nouveau système de sécurité Equi-Trek qui permet d'abaisser et de remonter la rampe à l'aide d'un simple bouton. Un porte-tapis, un porte-selle et des compartiments sur toute la longueur de l'espace équin fournissent tout l'espace de rangement nécessaire.



Ergänzend zum der Classic Ausführung, bietet die luxuriöse Elite Ausführung mit einbegriffenen Extras als Standard allen Luxus der Welt, den man auf der Wunschliste des Besitzers finden würde.

Der Wohnbereich ist mit einem Hochglanz-Innenausbau abgeschlossen. Die handgefertigte Kücheneinheit bietet hohe Qualität mit ihrem eingebauten Waschbecken und Kochplatten, Mikrowelle und Kühlschrank; mit einem automatischen Generator und einer 220 Volt Anschluss. Das Badezimmer mit der automatischen Toilette, dem Waschtisch und der Duschkabine wird vervollständigt mit dem Luxus einer Handtuchheizung.

Das ausfahrbare Seitenteil schafft viel Raum und auch die Vordersitze haben den luxuriösen Ledersitzbezug. Durch die Power-Zentral-Diesel-Heizung und den großen Flachbildschirm für TV & DVD ist auch an kalten Wintertagen für Wärme und Unterhaltung gesorgt.

Ihre Pferde sind gut versorgt durch die innovativen, gepolsterten Trennwände und rundum Ventilations-System, ebenso wie durch die flache Rampe. Diese hat das innovative Equi-Trek störungssichere System, das die Rampe durch einen Knopfdruck senkt und hebt. Viel Raum für Zubehör ist geboten durch das lange Gepäckregal, Sattelkammern und Stauraumkammern.

Cab and Body Features:

Accessoires pour la cabine et carrosserie
Standard-Ausstattung



Leather Cab Seats:

With embroidered logo head restraints. Leather to match leather interior upholstery

Sièges de Cabine en Cuir:

Assortis au revêtement de l'espace de vie

Leder- Fahrerhaussitze:

Lederbezug kann ergänzend gewählt werden



Two Tone Metallic Paint:

Choose from several eye-catching designs (see page 59)

Peinture Métallisée:

A choisir dans la gamme standard

Metalleffektlack:

Wählen Sie aus der Standard Auswahl



Horse Area & Digital Reversing Cameras:

7" monitor mounted in cab aids easy safe reversing and observation of the horse area

Caméra dans l'espace équin/Caméra de recul:

Moniteur 177mm installé en cabine, facilite la marche arrière et la surveillance du cheval

Pferdekamera/Rückfahrkamera:

177mm Monitor im Fahrerhaus hilft beim sicheren zurücksetzen sowie bei der Beobachtung der Pferde



Generator Locker:

Situated at the rear of the vehicle, giving easy access to the generator accessed by external lockable doors

Casier du Générateur:

Situé à l'arrière du véhicule, le générateur est facile d'accès grâce à une porte à clé extérieure

Schließfach des Generators:

Am hinteren Teil des Fahrzeugs platziert, bietet es einen leichten Zugang zu dem Generator, der durch äußere verschließbare Türen erreicht werden kann





Horse Area Features:

Coin des chevaux Douche Équine

Ausstattung für den Pferdebereich



Partitions:

The new exclusively designed partitions incorporating head boards, are opened by one easy movement and are adjustable to suit the many different sizes of horses and ponies. Fully padded for extra comfort and safety

Bas-flanc:

Le nouveau design exclusif des bas-flancs incluent des planches-séparateurs de tête. D'ouverture facile, elles sont réglables pour s'adapter aux différentes tailles des chevaux et poneys. Elles sont entièrement capitonnées pour plus de confort et de sécurité

Trennwände umfassen Kopftrennungen:

Sie können mit einer einfachen Bewegung geöffnet, geschlossen und so eingestellt werden, dass verschieden große Pferde und Ponys untergebracht werden können. Vollständig gepolstert, für zusätzlichen Komfort und Sicherheit



Hydraulic Ramp:

Hydraulic ramp which raises and lowers at the touch of a button. Equi-Trek's fail-safe system offers you complete peace of mind by ensuring that in the case of an emergency the ramp can still easily be raised or lowered manually.

Rampe:

La rampe basse est revêtue d'un caoutchouc antidérapant et de traverses de sécurité en aluminium, complétées par le système de sécurité intégré Equi-Trek. Celui-ci permet l'élévation et l'abaissement de la rampe par simple pression d'un bouton. En cas de panne ou d'arrêt d'urgence éventuels du système, la rampe peut facilement s'élever ou s'abaisser manuellement, évitant ainsi tout désagrément. La rampe est très bien éclairée la nuit, grâce à ses phares de chargement intégrés

Rampe:

Die untere Rampe ist mit einer Anti-Rutschschicht bezogen, deren Schienen mit Aluminium legiert sind, zusammen mit dem ausfallsicheren Equi-Trek System, das die Rampe bei Knopfdruck hebt und senkt. Im unwahrscheinlichen Fall von Systemversagen oder Notfall kann die Rampe immer noch manuell von einer einzigen Person gehoben oder gesenkt werden, so dass Sie diesbezüglich ganz beruhigt sein können. Nachts ist die Rampe durch Beladungsleuchten, die über der Rampe angebracht sind, gut beleuchtet



Digital Horse Area Camera:

Camera to view the horses whilst travelling via 7" monitor fitted in cab

Caméra Numérique:

La cabine est équipée d'un moniteur de 177mm relié à une caméra qui permet de surveiller l'espace équin au cours des trajets

Digitale Kamera:

Kamera um die Pferde während der Fahrt auf dem eingebauten 177mm Bildschirm im Fahrerhaus beobachten zu können

THE ELITE PACK



Living Area Features:

Accessoires Standards pour les Quartiers

Ausstattung für den Wohnbereich



Slide-Out Side:

Electronically operated slide-out side increases the floor area allowing all round seating at the table and easy use of the kitchen, perfect for entertaining

Côté escamotable:

Une plateforme coulissante à commande électrique élargit la surface habitable; pour une pleine utilisation de la table, un usage facilité de la cuisine et enfin pour idéal pour vos loisirs

Ausfahrbare Seite:

Die elektrisch ausfahrbare Seite vergrößert den Bodenbereich und ermöglicht das Essen an allen Seiten des Tisches sowie einen einfachen Gebrauch der Küche, perfekt für die Unterhaltung



Automatic Generator & Generator Locker:

The silent running built in generator starts at the push of a button, it provides 240 volt supply for the microwave and any other 240 volt appliance. Also charges the 12 volt leisure batteries

Générateur:

Le générateur intégré silencieux s'allume à l'aide d'un bouton. Il fournit une énergie de 220 V pour le micro-ondes et tout autre appareil de même puissance. Il recharge aussi la batterie de loisir de 12 Volt

Generator:

Generator beginnt auf Knopfdruck, er sorgt für 220 Volt für die Mikrowelle und andere 220 Volt Anwendungen. Er lädt auch die 12 Volt Starterbatterie auf



240 Volt Hook Up:

Connect to an external power supply, powering the mains sockets and charging the leisure batteries

Branchement de 220 Volt:

Prise extérieure pour le raccordement à une alimentation de secteur principale

220 Volt Anschluss:

Außensteckdose zum Anschließen an das Stromnetz



Webasto

Webasto Diesel Heating:

Powered by the vehicle's fuel system enabling continuous use. Uses only 1.2 litres per hour and the safety cut off prevents drainage of the vehicle's fuel. Operated at the touch of a button and supplies both hot water and warm air heating to living area

Chauffage Webasto Diesel:

Alimenté par le système de carburant diesel du véhicule pour une utilisation prolongée et continue. Il ne consomme qu'1,2 litre de l'heure et il est équipé d'un interrupteur de sécurité qui empêche au réservoir du véhicule de se vider entièrement. C'est ce dispositif qui fournit eau chaude et chauffage

Webasto Diesel-Heizung:

Die Heizung nutzt den Diesel aus dem Fahrzeugtank um einen fortlaufenden Gebrauch zu garantieren. Der Verbrauch liegt bei 1,2 Liter pro Stunde und eine Abgrenzung verhindert, dass der Brennstoffes ganz aufgebraucht wird. Das System sorgt für Heizung und Warm-Wasser



Water Heating:

Webasto Diesel Heating system also heats the water, providing continuous hot water for sink and shower

Chauffage de l'Eau:

Ce même système électrogène au diesel chauffe aussi l'eau. Vous disposez ainsi d'une grande quantité d'eau chaude pour le lavabo et la douche

Warmwasseraufbereitung:

Das gleiche mit Diesel betriebene System erhitzt auch das Wasser und sorgt dafür, dass reichlich heißes Wasser für die Spüle und die Dusche bereitsteht

LE PACKAGE 'ELITE' : CARACTÉRISTIQUES DE BASE / DAS 'ELITE' PAKET: STANDARD EIGENSCHAFTEN

**Large 19" TV & DVD Player:**

Compact and lightweight design with anti-vibration receiver, Large flat screen TV with built in DVD player, anti-vibration receiver, 30 digital channels including CD, MP3 DivX player

TV & avec lecteur DVD:

Grand téléviseur à écran plat anti-chocs avec lecteur DVD intégré, (30) chaînes numériques, un lecteur CD, un lecteur MP3 et un lecteur DivX

Fernsehen & DVD:

Großer Flachbildfernseher mit eingebautem DVD-Player, Antivibrationsreceiver, (30) digitalen Sendern, einschließlich CD, MP3, DivX- Player. Generator: Der leise eingebaute

**Microwave**

Stainless steel 20 litre oven capacity, 800 watt power, ideal for quick food preparation (220 volt hook up or automatic generator required)

Four à Micro-Ondes

L'acier inoxydable 20 capacité de four de litre, 800 pouvoir de watt, l'idéal pour la préparation de nourriture rapide

Mikrowelle

20 Liter Fassungsvermögen, 800 Watt. Ideal für schnelle Speisezubereitung (Automatischer Generator oder 220 Volt Schaltung erforderlich) Ganzkörperspiegel

**Tinted Windows**

Dark tinted windows for added exterior style

Vitres Teintées

Vitres à teinte foncée pour un extérieur encore plus stylé (encadrements de fenêtres noirs requis)

Getönte Fenster

Dunkel getönte Fenster für ein elegantes Aussehen (Schwarz gerahmte Fenster empfohlen)

**Entry Mat:**

A washable entry mat to help keep the interior clean

Tapis d'Entrée:

Un tapis d'entrée lavable pour aider à maintenir un sol intérieur propre

Eingangsmatte:

Eine abwaschbare Fußmatte die dabei hilft, den Innenraum sauber zu halten

**Safety Equipment:**

One dry powdered fire extinguisher ideal for electrical fires, a fire blanket for use in extinguishing cooking fires and a first aid kit containing a range of dressings

Équipments de sécurité:


Un extincteur à poudre sèche, idéal pour les incendie de source électrique, une couverture pare-flammes pour éteindre les feux de cuisson et une trousse de premiers secours contenant des pansements











Sicherheitsausstattung:

Ein Feuerlöscher mit Löschpulver, eine Feuerlöschdecke zum Löschen von Küchenbränden und ein Erste-Hilfe-Kasten mit einer Reihe von Verbänden



OPTIONAL EXTRAS / SUPPLÉMENTES EN OPTION / EXTRAS


	Option Packs	Option Packs	Option Packs	Weight Poids Gewicht (Kg)	Evolution	Endeavour	Envoy	Explorer	Voyager	Enterprise
	Transporter Pack Designed with the professional in mind who needs to transport the maximum number of horses in the utmost safety	Transporter Package Conçu avec le professionnel à l'esprit qui a besoin de transporter le nombre maximum de chevaux dans la sécurité utmost	Transporter-Paket Entworfen mit dem Fachmann im Verstand, die sich um die maximale Anzahl der Pferde in der oberste	100.0	•	•	•	•	•	•
	Excel Pack In addition to the standard Classic specification, the Excel Pack enhances your horsebox including many of our most popular extras	Le Package Excel En plus de la spécification standard classique, le Pack Excel améliore votre vans compris	Excel-Paket Verbessert die Klassik-Spezifikation, darunter viele der beliebtesten Extras sowie einigen einzigartigen Funktionen	262.0	•	•	•	•	•	•
	Elite Pack In addition to the standard Classic specification and the Excel Pack, the Elite Pack incorporates the luxuries that would appear on any owners wish list	Elite Package En plus de la spécification standard classique et extras Excel paquet, le paquet Elite intègre tous les luxes qui apparaissent sur une liste de souhaits des propriétaires	Das 'Elite' Paket Zusätzlich zu den Standard-Klassik-Spezifikation und Excel-Paket Extras, die Elite-Paket beinhaltet alle Annehmlichkeiten, die auf jedem Besitzer Suchliste erscheinen würde	538.0	•	•	•	•	•	•
	The Leisure Vehicle (LV) Pack Full European Type Approval for 'Motorcaravan' (or Leisure Vehicle 'LV') status on our Evolution model	Le Package 'LV' Améliore l'Evolution. voir page 12 / www.equi-trek.com pour plus de détails	Das 'LV' Paket Verbessert die Evolution. Siehe Seite 12 / www.equi-trek.com für weitere Informationen	0.0	•	-	-	-	-	-

	Cab & Chassis	Accessoires pour la Cabine	Fahrerhaus							
	Iveco 170BHP Engine Upgrade	Iveco 170BHP Engine Upgrade	Iveco 170BHP Engine Upgrade	0.0	•	-	-	-	-	-
	Iveco 210BHP Engine Upgrade	Iveco 210BHP Engine Upgrade	Iveco 210BHP Engine Upgrade	0.0	•	-	-	-	-	-
	Isuzu 190BHP Engine 513 NM	Isuzu 190BHP Engine 513 NM	Isuzu 190BHP Engine 513 NM	210.0	-	•	-	-	-	-
	DAF 180BHP Engine 700 NM	DAF 180BHP Engine 700 NM	DAF 180BHP Engine 700 NM	0.0	-	-	•	•	-	-
	DAF 210BHP Engine 850 NM	DAF 210BHP Engine 850 NM	DAF 210BHP Engine 850 NM	0.0	-	-	•	•	-	-
	DAF 250BHP Engine 1200 NM	DAF 250BHP Engine 1200 NM	DAF 250BHP Engine 1200 NM	100.0	-	-	•	•	-	-
	Mercedes 360BHP Engine Upgrade	Mercedes 360BHP Engine Upgrade	Mercedes 360BHP Engine Upgrade	250.0	-	-	-	-	•	•
	Iveco 7,200Kg Chassis Upgrade Chassis upgrade available to increase the payload by an additional 200kg. Upgrade available for Elite model only	Iveco 7200 kg Châssis mise à niveau Améliorez charge par un 200 kg supplémentaires. Disponible sur les modèles Elite seulement	Iveco 7,200Kg Chassis-Upgrade Upgrade-Nutzlast durch eine zusätzliche 200Kg. Nur verfügbar auf Elite-Modelle	25.0	•	-	-	-	-	-
	Iveco Cold Climate Pack Package comprises heated windscreen, heated electric wing mirrors and heated blow by system. Winter Insulation Pack also available for habitation area	Iveco froide Pack Climatique Package comprend pare-brise chauffant, rétroviseurs électriques chauffants et coup chauffée par le système. Hiver isolant en également disponible pour la zone d'habitation	Iveco Cold Climate-Pack Package umfasst beheizbare Frontscheibe, beheizte elektrische Außenspiegel und beheizte Schlag System. Winter-Isolationspaket auch für Wohnbereich zur Verfügung	10.0	•	-	-	-	-	-
	Automatic Gearbox For easy driving in all traffic conditions. Iveco 170BHP or 210BHP Engine Upgrade required	Boite de Vitesse Automatique Pour une conduite facile dans toutes les conditions de circulation. Iveco 170 BHP ou 210 BHP moteur mise à jour nécessaire	Automatik Getriebe Für die einfache Fahrt in allen Verkehrsbedingungen. Iveco 170 PS oder 210 PS Motor-Upgrade erforderlich	35.0	•	•	•	•	S	S
	Air Conditioning Air conditioning in cab	Climatisation Air conditionné dans la cabine	Klimaanlage Klimaanlage im Fahrerhaus	80.0	•	•	•	•	•	•
	Cruise Control For relaxed driving (only available for Isuzu 190BHP Engine Upgrade)	Regulateur de vitesse Pour une conduite plus détendue (disponible uniquement pour Isuzu 190BHP moteur de mise à niveau)	Tempomat Für entspanntes Fahren (nur verfügbar für Isuzu 190BHP Motor-Upgrade)	10.0	•	•	S	S	S	S
	Rear Air Suspension To assist loading by lowering the rear of the horsebox	Suspension des Essieux Arrière à Air Comprimé permettant de baisser l'arrière du van pour faciliter le chargement	Heck –Luftfederung Idealisiert das Aufladen bei abgesenktem Transporter	20.0	•	-	•	•	S	S

OPTIONAL EXTRAS / SUPPLÉMENTES EN OPTION / EXTRAS

	Cab & Chassis	Accessoires pour la Cabine	Fahrerhaus	Weight Poids Gewicht (Kg)	Evolution	Endeavour	Envoy	Explorer	Voyager	Enterprise
	Front Air Suspension To assist loading by lowering the front of the horsebox	Verrins Pneumatiques Permettant de baisser l'arrière du van pour faciliter le chargement du Van	Luftfederung-Vorne Senken des Transporters um das Aufladen zu erleichtern	20.0	-	-	-	-	•	•
	Mechanical Diff-Lock Improves traction on poor surfaces	Verrouillage du Différentiel Mécanique Verrouillage du Différentiel Mécanique pour une traction optimisée	Mechanische Achsausgleichsgetriebe Sperre für mehr Zugkraft	10.0	-	-	•	•	S	S
	Stainless Steel Wheel Trims Customise your horsebox with fitted wheel trims	Enjoliveurs Acier Personnalisez votre van en ajoutant des enjoliveurs	Makellose Stahl -Radzierkappen Verschönern Sie Ihren Transporter mit Radzierkappen	20.0	•	•	•	•	•	•
	Front Fog Lights Provides illumination for the driver to operate the vehicle safely in dark or foggy conditions	Feux Antibrouillard à l'Avant Procure l'éclairage nécessaire pour permettre au conducteur de manoeuvrer le véhicule en toute sécurité dans des conditions d'obscurité ou de brouillard. Phares de Chargement	Nebelschluss-leuchten Beleuchtungs-Schutz um dem Fahrer auch in dunklen oder nebeligen Wetterverhältnissen eine sichere Fahrt zu bieten	2.0	-	-	•	•	•	•
	Docking & Loading Lights Two docking lights on each side to assist reversing and two lights shining onto the ramp for easy loading in the dark	Phares de Chargement et de Remorquage Deux phares sur les cotés du véhicule facilitent les manoeuvres de recul, et deux lampes dirigées sur la rampe permettent de charger le van dans l'obscurité	Anhänger-und Ladelichter Zwei Lampen an jeder Seite des Transporters, um in der Dunkelheit besser ankuppeln und verladen zu können.	3.0	•	•	•	•	•	•
	Stainless Steel Light Bar With four powerful spotlights	Rampe Eclairage Comprend quatre feux puissants	Externe Strahlerleiste Mit vier leistungsfähigen Strahlern	20.0	•	•	•	•	•	•
	Electric Wing Mirrors Internally adjustable	Rétroviseurs électriques Réglables de l'intérieur	Elektronisch-Verstellbare Spiegel Spiegel Intern regulierbar	1.0	S	-	•	•	S	S
	Automatic Windscreen Wipers and Headlights Automatically detects rain and light levels	Essuie-glaces et phares automatiques Détection automatiquement la pluie et la lumière	Automatische Scheibenwischer und Scheinwerfer Erkennt automatisch regen und Licht	1.0	-	-	-	-	•	•
	Sat Nav with TCM, Radio CD and Bluetooth Built in radio with CD player, Bluetooth connectivity and integrated Sat Nav which delivers traffic updates and re-routes	Sat Nav avec TCM, Radio CD et Bluetooth Construit en radio avec lecteur de CD, la connectivité Bluetooth et intégré Sat Nav qui fournit des mises à jour de la circulation et réachemine	Sat Nav mit TCM, Radio-CD und Bluetooth Radio mit CD-Player, Bluetooth-Konnektivität gebaut und integriert Sat Nav, die Traffic-Updates und Wiederrouten liefert	2.0	-	-	-	-	•	•
	Bi-Xenon Headlights Bi-Xenon headlights to generate both high and low beam	Bi-Xénon Phare unique à générer à la fois faisceau haut et bas	Bi-Xenonscheinwerfer Einzelscheinwerfer, sowohl Fern- und Abblendlicht erzeugen	0.0	-	-	-	-	•	•
	Cab Air Horn Help attract attention in hazardous situations	Cabine Air Horn Aide attirer l'attention dans des situations dangereuses	Kabine Klima Horn Helfen Sie ziehen die Aufmerksamkeit in Gefahrensituationen	2.0	-	-	-	-	•	•
	Leather Cab Seats Front cab seats available in leather upholstery to match the leather interior upholstery. Choice of black, brown, oxblood, cream or grey	Siège dans le cabine en cuir Le taxi de devant place dans le revêtement de cuir, disponible dans le noir, le marron, oxblood, la crème et gris	Ledersitze Vorderes Taxi setzt in Lederpolsterung, die verfügbar ist in Schwarz, Braun, Oxblood, Creme und grau	5.0	•	•	•	•	•	•
	Two Tone Leather or Contrasting Piping on Leather Cab Seats Either option is available as an upgrade to Leather Cab Seats. Available in any combination of black, brown, oxblood, cream or grey (Leather Cab Seats required)	Deux cuir Tone ou passepoil contrastant sur les sièges de cabine en cuir Chaque option est disponible comme mise à niveau pour sièges de cabine en cuir. Disponible dans toute combinaison de noir, brun, oxblood, crème ou gris (sièges de cabine en cuir obligatoire)	Zwei Ton-Leder oder Kontrastpaspel auf Leder Fahrerhaussitze Entweder Option ist als Upgrade für Leder Fahrerhaussitze zur Verfügung. Erhältlich in jeder Kombination von schwarz, braun, oxblood, creme oder grau (Leder Cab Sitze erforderlich)	0.5	•	•	•	•	•	•










OPTIONAL EXTRAS / SUPPLÉMENTES EN OPTION / EXTRAS

	Cab & Chassis	Accessoires pour la Cabine	Fahrerhaus	Weight Poids (Kg)	Evolution	Endeavour	Envoy	Explorer	Voyager	Enterprise
	Heated Cab Seats Heated seats fitted to two outer cab seats only (price per pair) (Leather Cab Seats required)	Sièges chauffants cabine Option de sièges chauffés pour les sièges en cuir. (Pour la siège a droit et a gauche uniquement)	Beheizte Sitze Cab Option auf geheizte Sitze (links und rechts) fuer alle Ledersitze. (Nicht moeglich fuer den dritten Sitzplatz)	10.0	•	•	•	•	•	•
	Captains Seats in Cab Swivelling front seats with arm rests (per seat)	Captains sièges au Cab Sièges AV embase pivotante avec accoudoirs (par siège)	Captains Sitze im Fahrerhaus Drehbare Vordersitze mit Armlehnen (pro Sitz)	25.0	•	-	-	-	-	-
				50.0	-	-	-	-	•	•
	Co-Driver Comfort Air Seat Designed with the latest in engineering technology for maximum comfort and safety	Co-pilote Seat Comfort Air Conçu avec la dernière technologie d'ingénierie pour un confort et une sécurité maximale	Beifahrer Comfort Air Sitz Entwickelt mit den neuesten Engineering-Technologie für maximalen Komfort und Sicherheit	75.0	-	-	-	-	•	•
	Tow Bar Type approved tow bar fitted, including single electric 13 pin connection	Barre de remorquage Avec connexion 13 pin	Anhängerkupplung Inklusive Polstecker	50.0	•	•	-	-	-	-
				60.0	-	-	•	•	-	-
				70.0	-	-	-	-	•	•
	Living Area	Espace Propriétaires	Aufenthaltsbereich							
	Warm Air Heating Concealed gas powered warm air heating unit. Thermostatically controlled and can also blow cool air in summer	Chauffage Unité de l'air chaud fonctionnante de gaz. Contrôlé par un thermostat, et elle peut aussi fournir l'air frais en été	Warmluftheizung Gasbetriebene Warmlufteinheit, kontrolliert von einem Thermostat, kann im Sommer auch Kühlluft ausblasen	8.5	•	•	•	•	•	•
	Webasto Diesel Heating Powered by the vehicle's fuel system enabling continuous use. Uses only 1.2 litres per hour and the safety cut off prevents drainage of the vehicles fuel. Operated at the touch of a button and supplies both hot water and warm air heating to living area	Chauffage Webasto Diesel Alimenté par le système de carburant diesel du véhicule pour une utilisation prolongée et continue. Il ne consomme qu' 1,2 litre de l'heure et il est équipé d'un interrupteur de sécurité qui empêche au réservoir du véhicule de se vider entièrement. C'est ce dispositif qui fournit eau chaude et chauffage	Webasto Diesel-Heizung Die Heizung nutzt den Diesel aus dem Fahrzeugtank um einen fortlaufenden Gebrauch zu garantieren. Der Verbrauch liegt bei 1,2 Liter pro Stunde und eine Abgrenzung verhindert, dass der Brennstoffes ganz aufgebraucht wird. Das System sorgt für Heizung und Warm-Wasser	a) Up to 3m (10ft) living area 15.0 b) 3.5m+ (12ft+) living area 38.0	•	•	•	•	•	•
	Winter Insulation Pack Package comprises additional insulation of living area panels, underfloor, roof, pod, water tank and pipe work	Hiver Isolation Pack Emballage comprend une isolation supplémentaire de panneaux de salle à manger, le sol, le toit, pod, réservoir d'eau et la tuyauterie	Winter-Isolierung Paket Lieferumfang zusätzliche Isolierung der Wohnbereich Kollektoren, Fußbodenheizung, Dach, pod, Wasserbehälter und Rohrleitungen	30.0	•	•	•	•	•	•
	Air Conditioning in Living Area Air conditioning unit to keep the living area cool (220 Volt Hook Up required)	Espace de Vie Climatisé Unité de climatisation pour maintenir le salon frais (220 Volt brancher nécessaire)	Klimaanlage im Wohnbereich Klimaanlage in den Wohnbereich zu kühlen (220 Volt Hook Up erforderlich)	33.0	•	•	-	-	-	-
				38.0	-	-	•	•	•	•
	Extra Water Capacity Increased water capacity to 175/350 litres	Réservoir d'Eau Supplémentaire Permet de stocker jusqu'à 175/350 litres d'eau	Extra Wasser-Kapazität Vergrößerte Wasser- Kapazität bis zu 175/350 Liter	175 Litres 12.0 (Empty)	•	•	•	•	•	•
				350 Litres 24.0 (Empty)	-	-	•	•	•	•
	Water Heater Gas powered water heater to provide hot running water via 13 litre hot water storage tank	Chauffe-Eau Chauffe-Eau fonctionnant de gaz, pour fournir l'eau chaude courante d'un réservoir de 13 litres	Wassererwärmer Gasbetriebener Wassererwärmer, um heißes Wasser in einem 13-Liter Wasserbehälter zu erzeugen	12.0	•	•	•	•	•	•
	Electric Flushing Toilet With convenient waste cassette for easy disposal	Toilette électrique Avec un seau pour les déchets	Elektrische Toilette Mit Behälter für Fäkalabfälle	10.0	•	•	•	•	•	•

OPTIONAL EXTRAS / SUPPLÉMENTES EN OPTION / EXTRAS

	Living Area	Quartier	Extras für den Wohnbereich	Weight Poids Gewicht (Kg)	Evolution	Endeavour	Envoy	Explorer	Voyager	Enterprise
	Porta Potti Portable self-contained toilet. 15 litre fresh water, 12 litre waste	Porta Potti Toilette portable autonome. 15 litres de l'eau douce et 12 litres de déchets	Porta Potti Unabhängige tragbare Toilette. 15 Liter Tank Frischwasser und 12 Liter Tank Fäkalabfälle	5.0	•	•	•	•	•	•
	Wash Basin and Vanity Unit Wash basin in toilet compartment features running water, vanity unit with mirror and storage	Lavabo et Comptoir de Salle de Bain Lavabo dans l'espace toilette avec eau courante et comptoir, miroirs et rangements	Waschbecken Waschbecken im WC hat ein Waschbecken mit fließendem Wasser, Spiegel und Stauraum	10.0	•	•	•	•	•	•
	Shower Cubicle Separate enclosed shower cubicle with sliding doors (Water Heater required)	Cabine de Douche Cabine de douche séparée avec portes coulissantes (chauffe-eau requis)	Dusche Schließbare Duschkabine mit Rolltüren. (Heiß- Wasseranschluss erforderlich)	35.0	•	•	•	•	•	•
	Fridge Gas powered fridge with electric pre-cooling, invaluable on hot summer days a) 30 Litre capacity, 585mm height	Réfrigérateur a) Capacité 31 litres, hauteur 585mm	Kühlschrank a) 31 Liter Fassungs-vermögen, Höhe: 585 mm	20.0	•	•	•	•	•	•
	b) 60 Litre capacity, 618mm height	b) Capacité 60 litres, hauteur 618mm	b) 60 Liter Fassungs-vermögen, Höhe: 618 mm	30.0	•	•	•	•	•	•
	c) 189 Litre capacity, 1245mm height	c) Capacité 189 litres, hauteur 1245mm	c) 189 Liter Fassungs-vermögen, Höhe: 1245mm	90.0	•	•	•	•	•	•
	Transporter Kitchen Unit Kitchen base unit with storage, two burner gas hob and sink fitted	Transport Élément de Cuisine Élément de cuisine avec le stockage. Deux tables de cuisson et un évier	Transporter Küchenschrank Küchenschrank mit Stauraum, zwei Gasherdpfannen und Spülbecken	30.0	•	•	•	•	•	•
	Granite Worksurfaces A range of top quality solid granite work surfaces available. Includes kitchen worktops, dining table and bathroom units	Granit surfaces de travail Comptoirs en granit massif. Comprend cuisine, table à manger et salle de bains unités	Granitarbeitsflächen Feste Granit-Arbeitsplatten. Inklusive Küche, Esstisch und Bad-Einheiten	Dependent on Configuration	•	•	•	•	•	•




OPTIONAL EXTRAS / SUPPLÉMENTES EN OPTION / EXTRAS



	Living Area (Cont.)	Quartier	Extras für den Wohnbereich	Weight Poids Gewicht (Kg)	Evolution	Endeavour	Envoy	Explorer	Voyager	Enterprise
	Microwave Stainless steel 20 litre oven capacity, 800 watt power, ideal for quick food preparation (240 Volt Hook Up or Automatic Generator required)	Four à Micro-Ondes L'acier inoxydable 20 capacité de four de litre, 800 pouvoir de watt, l'idéal pour la préparation de nourriture rapide (220 Volt Hook Up ou générateur automatique requis)	Mikrowelle 20 Liter Fassungsvermögen, 800 Watt. Ideal für schnelle Speisezubereitung (Automatischer Generator oder 220 Volt Schaltung erforderlich)	13.0	•	•	•	•	•	•
	Convection Microwave Combination microwave, electric oven and grill	Combiné Micro-ondes Combiné micro-ondes, four électrique et grill	Konvektion-Mikrowellen Kombi-Mikrowelle, Elektroherd und Grill	15.0	•	•	•	•	•	•
	Oven Gas oven with grill including stainless steel baking tray and oven grid, 12 volt ignition	Four Four à gaz avec grill y compris inoxydable plaque de cuisson en acier et la grille du four, 12 volts allumage	Ofen Gas-Backofen mit Grill einschließlich Edelstahl Backblech und Ofengitter, 12-Volt-Zündung	23.0	•	•	•	•	•	•
	Diesel Cooker Alternative to standard gas hob, fuelled by vehicles diesel tank	Cuisinière à diesel Alternative au four à gaz standard, alimentée par les véhicules diesel réservoir	Dieselkocher Alternative zu Standard-Gasofen, die von Fahrzeugen Dieseltank angeheizt	20.0	•	•	•	•	•	•
	Electric Hob All electric, alternative to standard gas hob (240 Volt Hook Up required)	Plaque de Cuisson électrique Tout électrique, alternative au four à gaz standard (220 volts brancher nécessaire)	Elektro Herd Alternative zu Standard-Gas-Backofen Alle elektrischen, Alternative zu Standard-Gas-Backofen (220 Volt Hook Up erforderlich)	10.0	•	•	•	•	•	•
	Leather Upholstery High quality and hard wearing, luxurious leather upholstery. Alternative to standard fabric in the living area. Available in black, brown, oxblood, cream or grey	Tapiserie en cuir Tapiserie en cuir de haute qualité. Une bonne alternative aux étoffes standards dans les quartiers. Disponible en noir, brun, oxblood, argent et crème	Lederpolsterung Hochwertige unempfindliche Lederpolsterung als Alternative zum normalen Gewebe. Steht in Schwarz, Braun, Oxblood, Creme und Grau zur Verfügung	5.0	•	•	•	•	•	•
	Two Tone Leather or Contrasting Piping on Leather Upholstery Either option is available as an upgrade to Leather Upholstery. Available in any combination of black, brown, oxblood, cream or grey (Leather Upholstery required)	Deux cuir Tone ou passepoil contrastant sur les meubles en cuir Chaque option est disponible comme mise à niveau cuir. Disponible dans toute combinaison de noir, brun, oxblood, crème ou gris (Sellerie en cuir obligatoire)	Zwei Ton-Leder oder Kontrastpaspel auf Lederpolsterung Entweder Option ist als Upgrade für Lederpolsterung erhältlich. Erhältlich in jeder Kombination von schwarz, braun, oxblood, creme oder grau (Leather Upholstery erforderlich)	0.5	•	•	•	•	•	•
	Living Area Seatbelts Type approved fitted seatbelts in the living area to travel passengers legally and safely (per pair)	Ceintures de sécurité Dans la partie salon (par aire)	Sicherheitsgurte Im Wohnbereich (pro paar)	40.0	•	•	-	-	-	-
				50.0	-	-	•	•	•	•
	Bed Above Bathroom Fixed double bed over the bathroom area	Lit au-dessus de bain Lit double fixe sur la salle de bains	Bett über Badezimmer Feste Doppelbett über dem Badbereich	200.0	-	-	•	•	•	•

OPTIONAL EXTRAS / SUPPLÉMENTES EN OPTION / EXTRAS

	Living Area (Cont.)	Quartier	Extras für den Wohnbereich	Weight Poids Gewicht (Kg)	Evolution	Endeavour	Envoy	Explorer	Voyager	Enterprise
	Separate Guest Room Includes seating which converts into two bunks and cushion flooring	Chambre Supplémentaire Séparée chambre disponible sur Envoy (report 3 chevaux), Voyager (report 4 chevaux) et de l'entreprise (report 5/6 chevaux). Des sièges qui se transforme en deux lits superposés et un plancher de coussin	Abgetrennter Gästeraum Separates Gästezimmer auf Envoy verfügbar (führen 3 Pferde), Voyager (führen 4 Pferde) und Enterprise (tragen 5/6 Pferde). Inklusive Sitz die sich in zwei Stockbetten und Kissen Boden	150.0	-	-	•	•	•	•
	Large Skylight Roof Vent Located in over cab sleeping area	Grand Skylight Évent de toit Toit ouvrant multidirectionnel pour une ventilation accrue	Große Dachfenster-Entlüftung Multidirektionale zu öffnende Dachluke für bessere Belüftung	5.0	•	•	•	•	•	•
	TV & DVD Player Compact and lightweight design with anti-vibration receiver, 30 digital TV channels and 20 radio channels. Has built in DVD, CD and MP3 DIVX player	Télé et DVD Moniteur de 381mm. Conception légère avec un récepteur contre la vibration. 30 chaînes numérique, 20 chaînes de radio. Lecteur DVD et platinelaser sont intégrés	Fernseher und DVD 381-mm Bildschirm. Leichtgewichtiges Gerät mit Antiruckempfänger. 30 digitale Kanäle, 20 Funkkanäle. Mit DVD, CD und MP3 Spiele	9.0	•	•	•	•	•	•
	Satellite System Fully automatic self-seeking satellite system, Wi-Fi enabled. Subscription required (TV & DVD Player required)	Satellite TV Système satellite égoïste entièrement automatique. Wi-Fi activé. Abonnement requis. (TV et DVD Player requis)	Satellitensystem Vollautomatische Selbstsucht Satellitensystem. Wi-Fi aktiviert. Abonnement erforderlich. (TV & DVD-Player erforderlich)	40.0	•	•	•	•	•	•
	Automatic Generator Push button start up, lightweight, low noise, economical petrol engine, 2000 watts continuous output. Generator Locker and 220 Volt Hook Up required	Batterie Automatique Bouton d'allumage, léger, silencieux, moteur essence économique, courant continu 2000 watts (nécessite un casier spécifique et un branchement 220 volts)	Automatik -Generator Startet auf Knopfdruck, leichtes Gewicht, produziert wenig Geräusche, ökonomischer Benzine Motor, 2000 Watt konstanter Antrieb (Generator Schliessfach & 220 Volt Schaltung erforderlich)	50.0	•	•	•	•	•	•
	Increased Capacity Diesel Generator Generator powered by main diesel tank	Capacité accrue Générateur diesel Générateur alimenté par principal réservoir de diesel	Erhöhte Kapazität Dieselgenerator Generator nach Hauptdieseltank versorgt	75.0	-	-	-	•	•	•
	Generator Locker Locker in the rear offside designed for the fitting of a generator	Casier Générateur Casier à l'arrière du véhicule coté conducteur pour l'emplacement du générateur	Generator Schliessfach Schliessfach im hinteren, rechten Teil des Transporters, um Platz für den Generator zu bieten	38.0	•	•	•	•	•	•
	240 Volt Hook Up Connects to mains electricity where available	220 Volt Hook Up Se connecte au réseau électrique si disponible	220 Volt Anschluss Anschluss an Stromnetz, soweit vorhanden	5.0	•	•	•	•	•	•
	12 Volt Socket For powering or charging 12 volt accessories such as mobile phones, cameras or Sat Nav systems	Prise de 12 Volts Pour fournir la puissance aux accessoires de 12 volts, comme un portable etc.	12 Volt Steckdose Zum Betreiben und Laden von 12 Volt Zubehör wie Handys und Kameras	0.5	•	•	•	•	•	•
	Fire Extinguisher Dry powdered fire extinguisher for emergencies, including fixing bracket	Extincteur Pour les cas d'urgence, y compris une équerre	Feuerlöscher Feuerlöscher mit Pulver für Notfälle. Halterung inbegriffen	2.2	•	•	•	•	•	•
	Fire Blanket Made to British Standard specification	Couverture Antifeu Toutes les couvertures sont fabriquées aux spécifications standards Britanniques	Feuerlösch-decke Entspricht den Britischen Spezifikationen	0.5	•	•	•	•	•	•

OPTIONAL EXTRAS / SUPPLÉMENTES EN OPTION / EXTRAS



	Living Area (Cont.)	Quartier	Extras für den Wohnbereich	Weight Poids Gewicht (Kg)	Evolution	Endeavour	Envy	Explorer	Voyager	Enterprise
	First Aid Kit Contains a range of dressings for basic medical emergencies	Trousse de Secours Contient une gamme de pansements pour les cas d'urgence élémentaires	Erste-Hilfe-Kasten Beinhaltet eine Reihe von Verbänden für Notfälle	0.6	•	•	•	•	•	•
	Easy Clean Entry Mat Easy to clean door mat to help keep the living/tack area clean	Paillason d'Entrée Facile à Nettoyer Nettoyage facile qui permet de garder l'espace de vie/ la sellerie propre	Leicht zu reinigende Fußmatte Einfach zu reinigende Fußmatte, die hilft Sattelkammer und Wohnbereich sauber zu halten	1.0	•	•	•	•	•	•
	Awning Electrically deployable cassette awning providing shade and shelter	Store Auvent de cassette électriquement déployable procurant de l'ombre et un abri	Markise Elektrisch ausklappbare Kassettenmarkise die Schatten und Schutz	6.0m 125.0	•	•	•	-	-	-
				7.0m 150.0	-	-	-	•	•	•

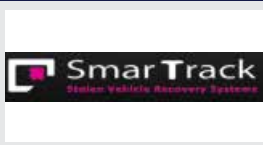




	Horse Area	Coin des Chevaux	Pferde-bereich							
	Flush Glazed Windows: Flush glazed, tinted windows to enhance the appearance of your horsebox	Flush Vitré: Vitres teintées pour rehausser l'apparence de votre Box	Vollflächigverglaste Fenster: Flush glasiert, getönte Scheiben, das Erscheinungsbild Ihrer Horsebox verbessern	35.0	•	•	-	-	-	-
				45.0	-	-	•	•	-	-
				55.0	-	-	-	-	•	-
				65.0	-	-	-	-	-	•
	Large Skylight Roof Vent Large multi-directional opening skylight for increased ventilation	Grand Skylight Évent de toit Toit ouvrant multidirectionnel pour une ventilation accrue	Große Dachfenster-Entlüftung Multidirektionale zu öffnende Dachluke für bessere Belüftung	5.0	•	•	•	•	•	•
	Flettner 2000 Roof Ventilator Offers cost effective wind powered ventilation providing a more comfortable environment for your horse by removing excess heat, damp and stale air from the horse area	Flettner 2000 Roof Ventilateur Offres Coût vent ventilation efficace alimenté fournir un environnement plus confortable pour votre cheval en enlevant l'excès de chaleur, l'humidité et l'air vicié de la zone de cheval	Flettner 2000 Roof Ventilator Bietet kostengünstige Windkraftlüftung eine gute Umwelt ist mehr Komfort für Ihr Pferd durch Entfernen von überschüssiger Wärme, Feuchtigkeit und verbrauchte Luft aus dem Pferdebereich	3.0	•	•	•	•	•	•
	Electric Roof Extractor Fan Extracts up to 350m ³ of air per hour even if stationary	Ventilateur électrique Extrait 350m ³ d'air par heure	Elektrischer Abluftventilator Tauscht bis zu 350m ³ pro Stunde	4.8	•	•	•	•	•	•
	Temperature Monitor Enables you to monitor the temperature of the horse area whilst travelling	Temperature Monitor Vous permet de surveiller la température de la zone de cheval tout en voyageant	Temperaturmonitor Ermöglicht Ihnen, die Temperatur des Pferdebereich während der Fahrt zu überwachen	5.0	•	•	•	•	•	•
	Under Skirt Locker Large storage locker fitted in the skirts under the vehicle	Caisson sous le véhicule Un grand caisson installé sous la côté du véhicule	Großes Schließfach tief in der Seitenwand eingebaut, unter dem Fahrzeug	65.0	•	•	•	•	•	•
	Large Saddle Locker Large storage locker fitted through the skirts providing additional storage under the vehicle for saddles and bridles above	Grand Coffre de Selle Casier de rangement montés par les jupes, offrant un rangement supplémentaire sous le véhicule pour selles et brides ci-dessus	Große Sattelbox Großer Stauraum ausgestattet, durch die Bereitstellung von zusätzlichen Speicher unter dem Fahrzeug für Sättel und Zäume in den Stoßfängern	65.0	•	•	•	•	•	•
	Storage Rack (Each) Useful extra storage for rugs, boots etc., can be fitted in either the horse area or the living area	Étagère de Stockage Stockage pratique pour les tapis, bottes etc. Pour soit le coin des chevaux soit les quartiers	Lagerregal Nützlicher Lagerraum für Ausrüstung, Stiefel usw. Entweder im Wohnbereich oder im Pferdebereich	3.8	•	•	•	•	•	•
	Large Rug Rack Full length rug rack	Porte- Tapis Grandes Dimensions Porte-Tapis pleine longueur	Lange Gepäckablage Extra lange Gepäckablage	3.0m 9.6	•	•	-	-	-	-
				4.0m 12.6	-	-	•	•	-	-
				6.0m 19.6	-	-	-	-	•	•

OPTIONAL EXTRAS / SUPPLÉMENTES EN OPTION / EXTRAS

	Horse Area (Cont.)	Coin des Chevaux	Pferde-bereich	Weight Poids Gewicht (Kg)	Evolution	Endeavour	Envoy	Explorer	Voyager	Enterprise	
	Extra Height Safety Loading Doors Rear safety loading doors with increased height to 6ft as an upgrade to standard safety loading doors	Portes de sécurité pour le chargement Pour le chargement. Avec une hauteur supplémentaire jusqu'à 1828mm	Höhere Sicherheitstüren Für Beladung. Mit zusätzlicher Höhe bis zu 1828mm	10.0	•	•	•	•	•	•	
	Padded Walls Padding to rear of horse for extra protection and comfort	Murs Rembourrés Padding à dos de cheval pour une protection supplémentaire et le confort	Gepolsterte Wände Polsterung für die Rückseite des Pferdes für zusätzlichen Schutz und Komfort	3.0m	•	•	•	•	•	•	
				5.0							
				4.0m 10.0	-	-	•	•	•	•	•
				6.0m 15.0	-	-	•	•	•	•	
	Padding for Partition Padding on both sides of the partition for extra protection and comfort (per partition)	Cloison matelassée Rembourrage sur les deux côtés de la cloison pour le confort supplémentaire	Gepolsterte Trennwand Polsterung auf beiden Seiten für zusätzliche Sicherheit	4.5	•	•	•	•	•	•	
	Full Depth Partition Solid partition to floor, upgrade to standard partition (per partition)	Cloison plus Profonde Cloison solide jusqu'au plancher. Une alternative à la cloison standarde	Volltiefe Trennwand Feste Trennwand, fixiert am Fußboden	16.0	•	•	•	•	•	•	
	Horse Shower (Cold Water Only) Externally accessible hose pipe connected to electric water supply, shower head included	Douche pour les Chevaux Tuyau d'arrosage extérieur, branché avec la fourniture d'eau électrique. Pomme de douche y compris	Dusche für Pferde Externer Schlauch, der mit der elektrischen Wasserversorgung verbunden ist. Elektrische Wasserversorgung nötig	3.0	•	•	•	•	•	•	
	Horse Shower (Hot and Cold Water) Externally accessible hose pipe connected to electric water supply with hot and cold function, shower head included (Water Heater required)	Cheval Douche (eau chaude et froide) Extérieurement tuyau d'arrosage accessibles connecté à l'alimentation en eau électrique avec fonction chaud et le froid. Pommeau de douche incluse. (Chauffe-eau nécessaire)	Pferdedusche (Kalt- und Warmwasser) Von außen zugängliche Schlauchleitung, um elektrische Wasserversorgung mit Warm- und Kaltfunktion verbunden ist. Duschkopf enthalten. (Warmwasserbereiter erforderlich)	3.0	•	•	•	•	•	•	
	Rear Grooms Entry Door Positioned towards the rear of the vehicle with pull out steps for access	Grooms porte d'entrée Positionné vers l'arrière du véhicule avec traction sur des mesures pour l'accès	Grooms Eintrag Tür In Richtung der Rückseite des Fahrzeugs mit ausziehbarer Schritte für den Zugriff positioniert	5.0	-	-	•	•	•	•	
	Side Ramp With gas strut assistance for ease of use	Rampe Latérale Le gaz parade l'assistance pour la simplicité d'utilisation	Seitenrampe Gasdruckfedern zur bequemen Handhabe	125.0	-	-	•	•	•	•	
	Digital Camera with 7" Monitor Wireless and waterproof camera for the horse area with day and night vision. Images are displayed on a 7" dashboard mounted colour monitor powered by 12 volt socket	Caméra avec un moniteur de 177mm Caméra sans fil pour le coin des chevaux. Les images sont regardées sur un moniteur sur le tableau de bord	Kamera mit 177mm breitem Bildschirm Kabellose, wasserfeste Nachtsichtkamera. Bildschirm auf dem Amaturenbrett Strom aus 12 Volt-Steckdose	3.0	•	•	•	•	•	•	

OPTIONAL EXTRAS / SUPPLÉMENTES EN OPTION / EXTRAS

	Horse Area (Cont.)	Coin des Chevaux	Pferde-bereich	Weight Poids Gewicht (Kg)	Evolution	Endeavour	Envoy	Explorer	Voyager	Enterprise
	Digital Reversing Camera Waterproof camera giving clear rear view whilst reversing. Only available as an addition to Digital Camera with 7" Monitor	Caméra pour faire en marche arrière Caméra fourni des images de l'arrière en faisant en marche arrière. Disponible comme une accessoire avec le moniteur de 177mm	Rückfahrkamera Wasserfeste Kamera, am Fahrzeugheck angebracht Verfügbar nur in Verbindung mit dem 177mm Bildschirm	1.0	•	•	•	•	•	•
	Sat Nav Digital Camera with 7" Monitor The 7" monitor can show the images from multi cameras in quad view or camera images can be manually selected. The unit also includes: RDS Stereo, Touch Screen Sat-Nav with full EU map	GPS et Caméra Numérique avec Ecran 7 pouces L'écran 7 pouces motorisé affiche les images de plusieurs caméras sur un écran partagé, ou un seul plan sélectionné manuellement. Cette unité comprend également: Radio RDS, GPS Ecran Tactile avec cartes de toute l'Europe	Navigationssystem, Digital-Kamera mit 177mm breitem Bildschirm Der 177mm breite Monitor zeigt den Schnitt von den Multi-Kameras auf einem Bildschirm, der Bildschirm kann auch auf eine Kamera eingestellt werden. In dem Packet ebenso erhalten: RDS Stereo, Touch Screen Navigationssystem mit EU Karte.	3.0	•	•	•	•	•	•
	Sat Nav Digital Camera with 7" Monitor and Digital Reversing Camera As Sat Nav Digital Camera with 7" Monitor, including a waterproof camera at the rear of the vehicle to aid reversing	GPS et Caméra Numérique avec Ecran 7 pouces et Caméra de Recul Le GPS et Caméra Numérique avec Ecran 7 pouces comprend une caméra de recul à l'arrière du véhicule pour faciliter les manoeuvres	Navigationssystem, Digital-Kamera mit 177mm breitem Bildschirm und einer Rückfahrkamera Genau wie die Navigationssystem, Digital-Kamera mit 177mm breitem Bildschirm	4.0	•	•	•	•	•	•

	Accessories	Accessoires	Extras							
	Tracker Unit Compact, discreet and self-powered with a battery life of up to four years. The unit can be tracked 24 hours a day whether indoors and outdoors	Unité d'éclaireurs En cas de vol. Compact, discret et autonome avec une autonomie pouvant aller jusqu'à 4 ans. L'unité peut être suivis 24 heures sur 24, tant à l'intérieur et à l'extérieur	Tracker-Einheit Im Falle eines Diebstahls. Kompakt, diskret und batterieolos mit einer Akkulaufzeit von bis zu 4 Jahren. Das Gerät kann sowohl innen als auch im freien verfolgten 24 Stunden pro Tag sein	0.2	•	•	•	•	•	•
	Side Protectors Durable sheets to protect the side of your vehicle whilst horses are tied up (per tie ring)	Protections Latérales Feuilles durables pour protéger le côté de votre véhicule, tandis que les chevaux est attachés	Seitliche Protektoren Zusätzliche Platten zum Schutz Ihres Fahrzeugs, während Pferde angebunden sind.	6.0	•	•	•	•	•	•
	Ferry Lashing Points Four lashing points to secure your horsebox whilst travelling by ferry	Ferry points d'arrimage Quatre points d'arrimage pour sécuriser votre vans tout en voyageant en ferry	Ferry Zurrpunkte Vier Verzurrösen, um Ihren Pferdetransporter auf Reisen mit der Fähre zu sichern	5.0	•	•	•	•	•	•
	Extra Tie Ring Can be positioned in most places on the vehicle for ease of use	Anneau d'attache Supplémentaire Peut être positionné dans la plupart des endroits sur le véhicule pour la facilité d'utilisation	Zusätzliche Anbinderinge Kann an den meisten Orten am Fahrzeug für Benutzerfreundlichkeit positioniert werden	0.2	•	•	•	•	•	•
	Sulky Brackets Fitted to rear of the vehicle for carrying sulky cart	Support pour Sulky Fixé à l'arrière du véhicule pour supporter le sulky	Sulky Halterung Montiert an Rückseite des Fahrzeuges für den Transport eines Sulkys	10.0	•	•	•	•	•	•

	Paint & Graphics	Peinture & Graphique	Lackieren & Graphik							
	Paint Colours Paint in a choice of standard colours: Iron Grey, Batik Orange, Aluminium Silver, Ruby Red, Golden White, Azzuro Blue, Graphite Grey, Dragoon Blue, Brilliant White, Java Black. Any other colour available upon quotation	Coloris des Peintures Peinture métallique, 10 choix de couleurs: Gris Iron, Batik Orange, Argent Aluminium, Rouge Rubis, Blanc Doré, Bleu Azzuro, Gris Fer, Bleu Dragon, Blanc, Noir. Autres couleurs disponibles sur demande	Lackierung/ Farben Metalllic-Effekt-Finish aus einer Auswahl von zehn Farben: Iron Grau, Batik Orange, Aluminium Silber, Robinrot, Gold-Weiss, Azurblau, 'Eisen' - Grau, Dunkel-Blau, Brillantweiß, Schwarz. Andere Farben sind auf Anfrage verfügbar	60.0	•	•	-	-	-	-
				75.0	-	-	•	•	-	-
				90.0	-	-	-	-	•	•
	Graphics Personalised graphics available at extra cost. Please enquire for a quotation	Kit Déco Kit déco personnalisable dispnible pour un cout supplémentaire	Individuelles Dekor Gragiken Ihrer Wahl verfügbar gegen Aufpreis. Kostenvoranschlag auf Nach	-	•	•	•	•	•	•

PAINT & GRAPHICS / COLORIS DES PEINTURES / LACKIERUNG/FARBEN



The standard colour of our horseboxes is Self Colour White with Black graphics. However we can offer a full range paint colours as detailed below (please also refer to price guide for more information). Any other colour or bespoke graphics are available upon quotation. Please note that due to the different materials used, an exact colour match is not always guaranteed.



La couleur standard des camions VL est blanche avec des graphiques gris. Nous pouvons vous offrir les couleurs suivantes sur tous nos véhicules avec un surcout. Veuillez vous référer à la page des peintures dans le guide tarifaire. Tout autre couleur ou logo est aussi possible. Contactez nous pour un devis.



Standardfarbe vom Pferdetransporter ist die Eigenfarbe Weiß. Wir können die folgende Auswahl an Farben bei allen Fahrzeugen anbieten. Bitte beziehen Sie sich hierzu auf die Farbseite in der Preisliste. Alle anderen Farben oder spezielle Grafiken sind ebenfalls verfügbar. Erkundigen Sie sich nach einem Angebot. Auf Grund der unterschiedlichen Materialien, die verwendet werden, ist eine Farbübereinstimmung nicht garantiert.



Standard: Self colour white with black graphics/Gites couleur blanc avec des graphismes noirs/Selbst Farbe weiß mit schwarzer Grafik



1. Classic Paint Option: Standard paint option with one paint colour/ Option peinture Standard avec une couleur de peinture/ Standard Farbe Option mit einem Paint Farbe



2. Excel Pack Paint Option: One paint colour with contrasting skirts and bumpers/ Deux peindre option de couleur/ Zwei malen Farb-Option



3, 4 & 5. Elite Pack Paint Options: Included in the Elite package is a choice of one of three designs in two tone paint from the list of standard paint colours

Le modèle Elite est également disponible dans l'un de nos trois designs, proposés dans deux teintes de peinture différentes.

Bei den Elite-Modellen können Sie eines der folgenden drei Designs in zweifarbiger Lackierung wählen.

English: This brochure does not constitute an offer by Equi-Trek Limited. It is the policy of Equi-Trek Limited to seek to continually improve our vehicles in every way and so whilst every effort has been made to ensure the details set out in this brochure were correct at the time of going to press, we are unable to guarantee that no changes in specification have subsequently taken place. We therefore reserve the right to alter the specifications and price at any time without notice. Each vehicle is designed to optimise the horse carrying, seating and sleeping capabilities with a variety of potential configurations for our customers. It is the responsibility of the customer to select the proper combinations of loads and dimensions without exceeding the individual axle or gross weights of the vehicle. All unladen weights are quoted excluding the spare wheel, which is 30kg. Equi-Trek™ is a registered trademark of Equi-Trek Limited.

Française: Cette brochure ne constitue pas une offre par Equi-Trek Limited. C'est la politique d'Equi-Trek de chercher à améliorer continuellement nos véhicules par tous les moyens et ainsi tout les efforts sont faits pour assurer l'exactitude des informations prévues à cette brochure au moment de l'impression. Nous ne pouvons pas garantir qu'aucun changement dans les spécifications ait ensuite eu lieu. Nous nous réservons le droit de modifier les spécifications et les prix à tout moment sans préavis. Chaque véhicule est conçu pour optimiser le transport des chevaux, ainsi que pour proposer une variété de configurations possible pour les sièges et le couchage. Il est de la responsabilité du client de choisir les combinaisons appropriées des chargements et dimensions sans excéder la charge utile du véhicule. Tous les poids à vide sont indiqués sans la roue de secours qui pèse 30kg. Equi-Trek™ est une marque enregistrée d'Equi-Trek Limited.

Deutsch: Dieser Katalog enthält keine verbindlichen Angebote von Equi-Trek Limited. Die Firmenpolitik von Equi-Trek Limited besagt, dass kontinuierlich danach gestrebt wird die angebotenen Fahrzeuge in jeglicher Hinsicht weiter zu entwickeln und zu verbessern. Zum Zeitpunkt des Drucks wird auf eine Korrektheit der Angaben in diesem Katalog unsererseits sehr großer Wert gelegt, allerdings können wir nicht garantieren, dass nachträglich keine Veränderungen im Bezug auf die Spezifikation statt gefunden haben. Aus diesem Grund behalten wir uns vor, sowohl die Spezifikationen als auch die Preise jederzeit ohne Bekanntmachung an zu passen. Jedes Fahrzeug wurde zur Optimierung der Pferde Beförderung in Kombination mit Sitz- und Schlafgelegenheiten konstruiert und verfügt über eine Vielfalt an Konfigurationsmöglichkeiten. Es liegt in der Verantwortung des Kunden die geeigneten Kombinationen im Bezug auf Beladung und Abmessungen zu wählen, ohne die individuellen zul. Achslasten und Gesamtgewichte zu überschreiten. Alle Leergewichte sind ohne das Reserverad, die 30kg ist zitiert. Equi-Trek™ ist eine registrierte Handelsmarke von Equi-Trek Limited.



EQUI-TREK®

Patent No. 2345474

Equi-Trek Limited

Concept House, Huddersfield Road, Meltham, Holmfirth, West Yorkshire, HD9 4AP, United Kingdom

Tel: +44 (0) 1484 852 121

Email: sales@equi-trek.com

Fax: +44 (0) 1484 852 921

Web: www.equi-trek.com

Equi-Trek is an ISO9001 Accredited Company

